

STAN POGODY
Zmienne zachmurzenie, możliwe ulewne deszcze zarówno w dzień, jak i w nocy; najwyższa temperatura w ciągu dnia około 75 stopni, a w nocy około 60 stopni; wiatry północno - wschodnie i wschodnie, o sile 8 do 15 mil na godzinę.
Jutro będzie częściowo pochmurnie, możliwe ulewne deszcze z piorunami; najwyższa temperatura około 85 stopni.
Wschód: — 5:24; Zachód: — 8:11.

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

CENA
15c

No. 122 Rok (Vol.) LXII

347

2 CZĘŚĆ PARTS

CHICAGO, ILL., SOBOTA, 23-GO MAJA (MAY), 1970

UNIwersytety PRZEJmą SZPITAL POW.

Stosunek Polonii Do Spraw Polskich

8c Koszt Przesyłek I-szej Klasy
Kompromisowy Projekt w Komisji Senackiej

Washington, D. C. (UPI) — Senator Gale W. McGee (D-Wyo.) podał wczoraj do wiadomości, możliwość kompromisu między Administracją a ustawodawcami w sprawie reformy poczty i podwyższenia kosztów przesyłek pocztowych. Istnieje możliwość podwyższenia kosztów przesyłek pocztowych pierwszej klasy z 6 do 8 centów, oraz odpowiedniego podwyższenia o jedną trzecią kosztów przesyłek drugiej (dzienniki i periodyki) oraz trzeciej klasy.

Wstępne porozumienie nastąpiło w czasie piątkowego spotkania poczmistrza generalnego W. M. Blounta z senatorem McGee, który jest przewodniczącym senackiej komisji dla spraw poczty i służby cywilnej, oraz z senatorem Hiram L. Fongiem (R-Hawaje), republikanem seniora wśród członków komisji. W poniedziałek Komisja przystępuje do opracowania i przedyskutowania kompromisowego wniosku.

Mennen Williams Kandydatem Na Sędziego

Detroit, Mich. (UPI) — Były gubernator stanu Michigan, G. Mennen Williams, lat 59, a za administracji prezydenta Johnsona podsekretarz Dept. Stanu dla spraw afrykańskich i ambasador amerykański w Filipinach, zapowiedział że ubiega się o stanowisko sędziego Najwyższego Sądu Stanowego. Williams w ostatniej kampanii politycznej, podniósł porażkę ubiegając się o urząd senatora.

Demokraci stanu Michigan, w sierpniu, wybiorą niepartijnych kandydatów na stanowiska Sędziów Najwyższego Sądu Stanowego, a wśród których prawdopodobnie oprócz Williamsa, znajdują się sędzia Robert Evans z Detroit, były gubernator stanu Michigan John Swainson i były wicegubernator stanu Michigan John T. Lesinski.

Ks. Groni Na Nowym Miejsku

Milwaukee, Wis. (UPI) — Ks. James Groni został przydzielony przez władze kościelne do kościoła św. Michała, gdzie rozpocznie swą pracę w dn. 16-go stycznia.

Groni do tego czasu był przydzielony do parafii św. Bonifacego, ale od ostatnich kilku tygodni nie miał żadnych funkcji do spełnienia, gdyż kościół został oddany pod władzę murzyńskiego proboszcza. Groni zasłynął z marszów urządzanych do białych dzielnic w Milwaukee, jako aktywista praw cywilnych dla Murzynów.

Red. J. Krawiec w Washingtonie

Red. Jan Krawiec bierze dziś udział w konferencji doradców KPA w Washingtonie, omawiających sprawy Polski i Polonii. Z tych względów, w dzisiejszym i poniedziałkowym numerze, nie będzie felietonu "Z Dnia".

Tematem Obrad Doradców KPA

Na Dzisiejszym Zjeździe w Washingtonie

Washington, (KW) — Dziś w Washingtonie obraduje, zwołana przez Kongres Polonii Amerykańskiej, konferencja której tematem są sprawy polskie i stosunki do niej Polonii.

Konferencja miała odbyć się w początku kwietnia w Orchard Lake, Mich., ale ówczesny strajk kontrolerów lotniczych oraz zaburzenia atmosferyczne spowodowały jej odwołanie.

W spotkaniu w hotelu Shoreham w Washington, D.C. zapowiedzieli swój udział, na zaproszenie Kongresu Polonii m.in. prof. Zbigniew Brzezinski, prof. Jerzy Lerski, prof. Stanisław Piwoński, prof. Wincenty Chrypiński, ks. Leonard Chrobot, reprezentujący ks. rektora Wł. Ziembę, jak też trzej przedstawiciele amerykańskiej polityki: b. amb. John A. Gronowski, kongr. Roman Puciński (D) i Kongr. Edward Derwinski (R).

Polską emigrację będą reprezentowali m.in. Zbigniew Stypulkowski i Stanisław Gierat.

W naradach wezmą udział przedstawiciele zarządu głównego KPA: prezes A. Mazewski, wiceprezeska Adela Łagodzka, wiceprezes Kazimierz Łukomski i sekretarz Val Janicki.

Z ramienia prasy polonijnej zaproszeni zostali na konferencję redaktorzy: Józef Białasiewicz, Stanisław Krajewski, Jan Krawiec, Edmund Lipeczki, Zygmunt Stefanowicz i Józef Wiewióra.

Wczoraj obradowali również w Washingtonie Komitet Doradczy przy prezie KPA dla spraw kulturalno-szkolnych. W skład tego Komitetu wchodzi przedstawiciele polsko-amerykańskich instytucji:

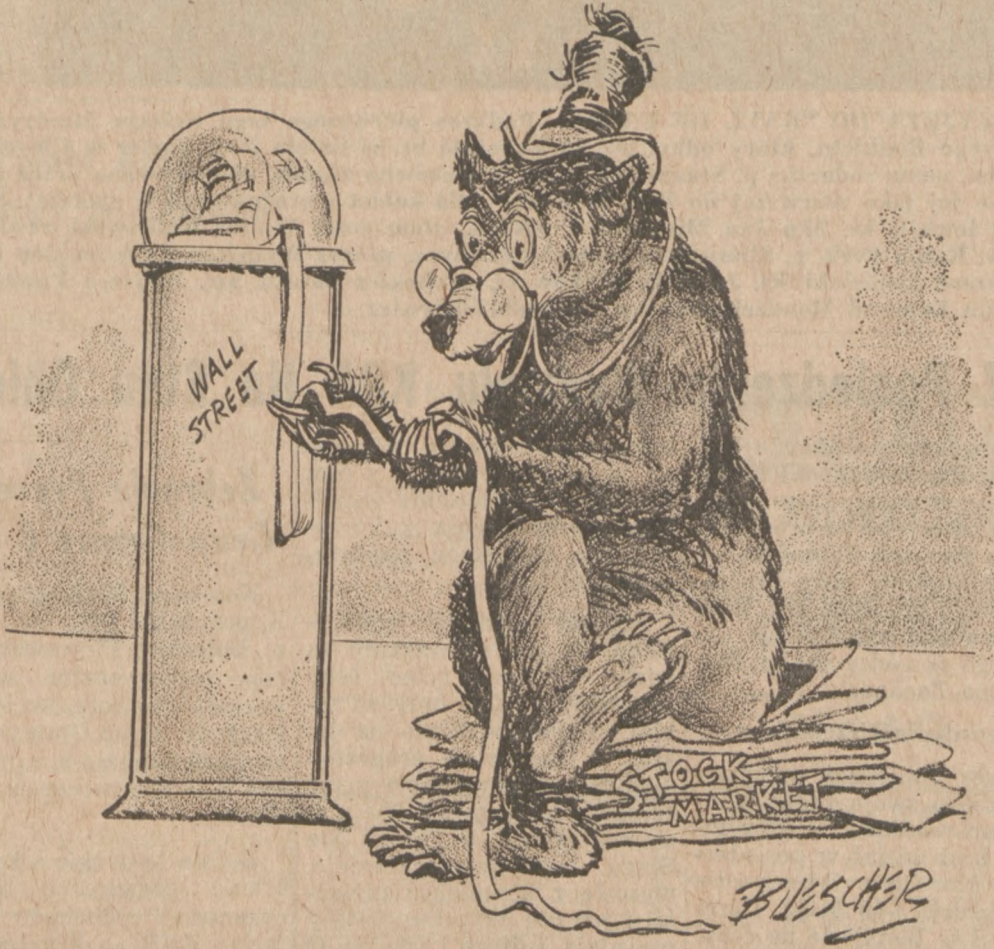
Dr Jan Librach z ramienia Polskiego Instytutu Naukowego w New York, dr Eugeniusz Kusielewicz z ramienia Fundacji Kościuszkowskiej, ks. rektor Władysław Ziemia z ramienia Zakładów Naukowych w Orchard Lake, Mich. i prezydent Kolegium Zwyczajowego w Cambridge Springs, Pa. dr Henry Parciński. Ponadto pięciu przedstawicieli środowisk uniwersyteckich, mianowanych do Komitetu przez prezesa KPA Alojzego Mazewskiego, a mianowicie: Prof. Tadeusz Gromada z Glen Rock, N.Y., prof. Stanisław Piwoński z Chicago, dr Józef Wytwał z Detroit, Michigan, dr Witold Sworakowski z Stanford, Cal. i ks. dr Mieczysław Madaj z Mundelein, Illinois.

Woodcock Następcą Reuthera

Detroit (UPI) — Liczący 59 lat, Leonard Woodcock został wybrany następcą Reuthera, prezesa, liczącego 1.8 miliona członków związku zawodowego pracowników przemysłu samochodowego. Jak już podawaliśmy Reuther, razem ze swą małżonką zginął w wypadku samolotowym.

Bezpłatnie po wyborach Woodcock udał się do Atlanty, celem wzięcia udziału w marszu w obronie "praw cywilnych".

Gra Na Gieldzie



Aresztowanie 1,500 Studentów

Cordoba, Argentyna. (UPI) — Policja aresztowała 1,500 studentów w czasie oczyszczania gmachu uniwersytetu z demonstrantów. Około 50 studentów zostało rannych w czasie akcji. Policja nadsłuchiwała nocą, usunęła studentów barykady i oczyszczała z demonstrantów gmachy wydziału architektury i inżynierii.

Demonstracje studenckie zaczęły się w czwartek, jako w rocznicę studenckich demonstracji, które miały miejsce rok temu w Corrientes, Rosario i Cordobie.

Odwet Na Izraelu Za Bombardowanie Arabskiej Szkoły

Bliski Wschód. — (UPI) — Przywódca arabskiego Frontu Ludowego oświadczył, że zażąda na izraelski autobus szkolny, o której pisaliśmy we wczorajszym wydaniu, była odwetem za zbombardowanie przez Izraela, w dniu 8 kwietnia, arabskiej szkoły.

Ilość ofiar napadu na szkolny autobus wzrosła do 11 zabitych, w tym o dzieci, oraz 22 dzieci rannych. Ciało niektórych zabitych dzieci były całkowicie zmasakrowane przez wybuchy pocisków przeciwpancernych, kalibru 82 mm., amerykańskiej produkcji.

Izrael zastosował natychmiastową akcję odwetową za napad na autobus, zasypując ogniem artylerii 4 nadkraniczne wsie libańskie oraz dokonując nalotów na pogranicze Libanu.

Rozmowy Ambasadora

Sajgon, Wietnam Południowy. (UPI) — Ambasador US w Wietnamie E. Bunker Konferował dziś z prezydentem Thieu. Tematem rozmów miała być sprawa sytuacji w Kambodży.

Nowy Zagon Wojsk Sajgonu w Kambodży

Sajgon, Wietnam Południowy. (UPI) — Nowa kolumna wojsk Południowego Wietnamu, w sile około 7,000 ludzi, przekroczyła granicę Kambodży, posuwając się wzdłuż rzeki Mekong, w kierunku miasta Tonle Bet.

Wojska komunistyczne odbiły ostatnio Tonle Bet, które zajmują położenie strategiczne, blokujące komunikację rzeki Mekong. Siły wojsk Kambodży okazały się niewystarczające, aby odebrać miasto z rąk nieprzyjaciela i wezwano na pomoc nową kolumnę wojsk Południowego Wietnamu.

Fakt ten wskazuje, że wojska Południowego Wietnamu nie wycofały się z terenu Kambodży do dnia 30 czerwca — jak to miało miejsce z wojskami U. S., zgodnie z oświadczeniem prezydenta Nixona.

Obecnie na terenie Kambodży znajduje się około 60,000 wojsk alianckich w tym 10,000 amerykańskich.

Zwyciężyli w Wyborach

Bayonne, N.J. (N.S.) — w ostatnio odbytych wyborach Alfred Dworzanski, został wybrany ponownie członkiem Rady Miejskiej miasta Bayonne.

W Teaneck, N.J. Eleonora M. Kieliszek, została wybrana radną miasta.

Wśród zwycięskich kandydatów na stanowiska radnych miasta Clifton, N.J. znajdował się Józef Baran.

Nie Wierzy We Własny Produkt

Detroit, Mich. (UPI) — Nieznani sprawcy skradli systemy alarmowe wartości \$5,000 z garażu William Findlay, właściciela firmy produkującej takie systemy alarmowe, chroniące rzekomo przed złodziejami. Firma Findlay'a nie zainstalowała jednak takiego systemu we własnej fabryce i

Ofiara Bezpieki ZSRR

Nowy Jork, (D.P.) — Pisarz rosyjski, prof. Arkadiusz Bielinkow, zmarł w wieku 49 lat na atak serca po ostatniej z serii operacji, jakie były następstwem zamachu na wywiadu sowieckiego we Włoszech w grudniu r. ub.

Bielinkow uszedł z żoną Nataszą w r. 1968 z ZSRR, gdzie przez 12 lat przebywał w więzieniach i łagrach.

Był przyjacielem Sołżenicyna, Siniawskiego, Daniela i innych prześladowanych pisarzy.

Anatol Kuzniecowa oświadczył, że śmierć Bielinkowa jest wielką stratą dla literatury sowieckiej.

W oświadczeniu dla "Sunday Telegrapha", wkrótce po dotarciu na Zachód, Bielinkow charakteryzował rządzących na Kremlu jako "ludzi w strachu... Boją się wszystkiego: prześladowanej awangardy rosyjskich pisarzy, Ameryki i Chin, polskich studentów i czeskosłowackich reformatorów, niezadowolonych robotników w Sowietach, a nade wszystko boją się siebie samych wzajemnie..."

Brandt: Drzwi Do Rozmów Nie Zatrzaśnięte

Bonn, Niemcy Zachodnie. (UPI) — Po powrocie z konferencji z premierem Stophem, kanclerz Brandt oświadczył, że rozmowy w Kassel wykazały wielkie różnice między stanowiskiem zachodnich i komunistycznych Niemiec. Tym niemniej jednak uważa, że drzwi do dalszych rozmów nie zostały zatrzaśnięte, chociaż nie wyznaczono terminu następnego spotkania. Będzie ono miało miejsce, gdy zaistnieją dogodniejsze do tego warunki.

Umowa w Sprawie Porywaczy Samolotów

Rzym, (UPI) — Stany Zjednoczone i Włochy zawarły nową umowę w sprawie wzajemnego wydawania sobie porywaczy samolotów. Zawarcie umowy przyspieszyło fakt porwania samolotu z Kalifornii do Rzymu przez Amerykanina włoskiego pochodzenia Raffaello Minichello, co miało miejsce 1-go listopada ubiegłego roku.

Zakonnica Policjantem w Washingtonie

Washington. (UPI) — Siostra Eleonora Niedzwiedz, lat 25, jest jedyną zakonnicą-policjantem w Stanach Zjednoczonych, a to w dodatku w Washington, D. C. w 10-tym precynkcie dzielnicy zamieszkałej przezwanej przez ludność murzyńska. Nie nosi ona habitu, ani też munduru policjantki, ale ubrana po cywilnemu, ma zawsze przy sobie pistolet.

Urodzona w Brooklynie, ma lenka blondynka o niebieskich oczach, siostra Eleonora, współpracuje specjalnie z grupami młodzieżowymi, ciesząc się wśród nich wielkim posłuchem i poważaniem. Zatrudniona przez władze policyjne stolicy, siostra Eleonora, która rozpoczęła pracę od października ub. roku, przekazuje swą roczną pensję policjantki w sumie \$8,000 zakonowi do którego należy t. j. "Daughters of Wisdom" założonemu w Poitiers we Francji, w roku 1704. Siostra Eleonora mieszka w domu zakonu, mieszczącym się na gruntach katolickiego uniwersytetu w Washingtonie.

Sekr. Laird o Akcji w Kambodży

Washington. (UPI) — Sekretarz Obrony Melvin R. Laird, wypowiedział się w piątek, że jest stanowczo przeciwny użyciu jakiegokolwiek presji na rząd w Sajgonie, dla wycofania wojsk Południowego Wietnamu z Kambodży w ustalonym z góry terminie. Laird dalej popiera dalsze operacje wietnamskich wojsk w Kambodży, jeżeli komuniści przystąpią do tworzenia "sanktuariów" w neutralnym tym państwie.

Laird stwierdził wczoraj stanowczo, że amerykańskie wojska polowe zostaną wycofane z Kambodży przed dniem 30-go czerwca, dacie ustalonej przez prezydenta Nixona.

Laird podczas wywiadu udzielonego na programie telewizyjnym "Today" z siecią NBC, zapytany o "terytorialnych planach" Południowego Wietnamu w odniesieniu do Kambodży, stwierdził — że "owszem istnieją pewne problemy w tym terenie" ale problemy te dadzą się rozwiązać i załatwić ugodowo.

Wypowiedź Lairda, były także odpowiedzią na oświadczenia wydane w tym tygodniu przez Nguyen Cao Ky, wiceprezydenta rządu Sajgonu, że stanowczo sprzeciwia się jakiegokolwiek presji wycofania wojsk wietnamskich z Kambodży. Laird powiedział dalej że będą jednak poczynione starania ażeby Ky i prezydent Thieu zarzucili zamiar, jeśli takowy posiadają, pozostawienia swych wojsk w Kambodży na nieograniczony termin.

Studenci Nie Są Pewni Zwolnienia

Washington (UPI) — Studenci kolegielni którzy rozpoczęli pierwszo-roczne studia kolegielne następnego jesieni, nie są pewni czy korzystać będą z przywileju zwolnienia od służby w siłach zbrojnych, z którego to przywileju korzystają obecni studenci.

Nie wiadomo czy Kongres przychyli się do prośby prezydenta Nixona zniesienia dla wszystkich nowych studentów przywileju zwolnienia ze służby wojskowej. Gdyby nawet próba ta została uwzględniona przez Kongres, to nastąpi to dopiero po długotrwałej walce i debatach w Kongresie, które trwać mogą do końca września albo też początku października.

Wstępna Umowa Podpisana

5 Szkół Medycznych Obejmie Zarząd

Komisja zarządzająca szpitalem powiatowym i dziekan pięciu chicagowskich szkół medycznych doszli wczoraj wieczorem do wstępnego porozumienia w sprawie kontraktu, na podstawie którego szkoły przejdąby kontrolę nad szpitalem.

Dziekani i komisja rozważyli również potrzebę zapewnienia, że szkoły medyczne muszą mieć kontrolę nad administracją, budżetem i personelem podczas prowadzenia szpitala powiatowego, stosownie do Juliana B. Wilkinsa, przewodniczącego komisji. Szczegóły takiego zapewnienia będą opracowane podczas późniejszych spotkań dziekanów z komisją, dodał Wilkins.

Ale Wilkins zwrócił uwagę, że przyszły kontrakt będzie wymagał aprobaty rady powiatowej, oraz zapewnienia, że szkoły potrafią prowadzić szpital powiatowy. Na pytanie, co myśli o wstępnym porozumieniu, przewodniczący rady powiatu, George Dunne odpowiedział, że "jest to pożyteczna wiadomość".

Na dalsze pytania dotyczące kontroli finansowej i personalnej nad szpitalem Dunne odpowiedział, że te szczegóły będą musiały być uzgodnione. "Wierzę, że komisja i dziekan przygotują projekt kontraktu, który najlepiej zabezpieczy sprawy wszystkich osób zainteresowanych", dodał Dunne.

Ale mimo tego Dunne cały czas podkreślał, że rada powiatowa nie zrezygnuje z żadnych ze swych kontroli nad szpitalem. Przed zakoń-

(Dokończenie na str. 12-iej)

Komuniści Szcują Przeciw Sobie Narody

Phnom Penh, Kambodża (UPI). — Premier Kambodży Lon Nol powiedział, że komuniści szcują przeciw sobie narody Wietnamu i Kambodży. Obecnie każdy fakt wrogości występowania obywateli Kambodży przeciw Wietnamczykom będzie traktowany jako przestępstwo.

Handel Ludzkim Płodem

London, (D.P.) — Brytyjskie ministerstwo zdrowia rozesało instrukcję do klinik, w których przeprowadzane są poronienia, że absolutnie niedopuszczalne jest używanie żywego, niedonoszonego płodu ludzkiego dla doświadczeń.

Zarządzenie to wydano, — gdy okazało się, że uzasadniona była interwencja posła St. John Stevasa, katolika, który powiadomił min. Crossmana, że odbywa się handel żywymi poronionymi niemowlętami. Poseł zaprotestował przeciwko "potwornemu nadużyciu", i zażądał przeprowadzenia śledztwa.

Według uzyskanych informacji sprzedawane poronione niemowlęta były utrzymywane przy życiu przez wiele tygodni przy pomocy maszyny, która zapewniała funkcjonowanie serca i płuc. Projektowano również łączenie embrionów z krwiobiegiem psa. Żywy płód ludzki służył do badań funkcjonowania organów i reakcji żywych tkanek na różne szkodniki.

Poseł zaalarmował władze kościelne i Towarzystwo Ochrony Nienarodzonych Dzieci.

Zembrzusi Na Programie Kongresu PA

W nadchodzący poniedziałek słynny kaznodzieja, Ojciec Michał Zembrzusi, Paulin, z Doylestown, Pa., a również przewodniczący roku Kopernikańskiego z ramienia Kongresu Polonii, wygłosi mowę na programie Dr. Sikory, w ramach coponiedziałkowego programu KPA.

Poniedziałkowe programy nadawane są już o godzinie 7 wieczorem i trwają 90 minut. Na tym samym programie krótką historię z okazji Obchodu 90-lecia rozwoju Związku Narodowego Polskie-

Upał i Pożar

Kair (UPI) — Gwałtowny pożar zniszczył 600 domów i spowodował śmierć 41 osób. W Egipcie panują obecnie niespotykane, od 60 lat, upały. Temperatura dochodzi do 118 stopni F.

go wygłosi Skarbnik ZNP p. Edward Moskal.

Poza tym na programie Polonowin, usłyszymy różnych innych znanych nam o poważanych obywateli polsko-amerykańskiego społeczeństwa. Programy Dr. Sikory nadawane są codziennie dwukrotnie ze stacji WOPA 1449 kil, a w niedzielę specjalne wiadomości i komentarze o godzinie 6:30 wieczorem.

Słynne Ziola Ks. Franciszka Na Schudnięcie

Głównym powodem tyfoidy jest zwykle osłabione działanie gruczołu TARCZYCOWEGO (the Thyroid Gland). Wydzielina Tarczycy zwana JODYTRYNA, zawierająca Jod organiczny, jest ważnym czynnikiem, regulującym PRZEMIANE MATERII oraz gospodarkę tłuszczową w całym ustroju.

Przy leczeniu tyfoidy należy przed wszystkim usprawnić działanie TARCZYCY, przez dostarczenie jej Jodu, oczywiście Jodu wydzielonego ze związków organicznych, bo taki właśnie organizm najłatwiej sobie przyswaja. Do tego celu idealnie nadają się pewne Ziola o dużej zawartości Jodu.

Otóż nasza Mieszanka Ziolowa pod nazwą "Ziola No. 8", jest właśnie taką kombinacją ziół w najstosowniejszej proporcji, zawierających JOD naturalny (w

związkach organicznych) ułatwiający dopływ tlenu do krwi w celu spalania tłuszczów w tkankach, oraz przyczyniających się do pobudzenia intensywnego PRZEMIANY MATERII. Ponadto "Ziola No. 8" są wielce pomocne przy zgubieniu sztyli i tworzeniu się Wola na tle tarczycowym, działając zapobiegawczo. — Oto łatwy sposób do pozbycia się nadmiernej otyłości bez najmniejszej obawy spowodowania złych skutków.

Zamówcie więc sobie "Ziola No. 8" jeszcze dziś, aby jak najprędzej pozbyć się uciążliwych zwalów tłuszczu. Paczka z tekstem polskim i angielskim kosztuje za przesyłki \$3.50. Po wszelkie informacje dzwonić: — HENLOCK 4-2766 lub piszcie: — FATHER FRANCIS HERBS, 6951 S. Maplewood, Chicago, Ill. 60629. (P.R.M.)

Głos Polonii z Cleveland i Okolicy

Korespondenci: Eugenia i Jerzy Stolarczyk

9421 Alexander Rd., Cleveland 44125, Tel. 641-7528 Area Code 216

Od Redakcji: — Pod uwagę Gmin i Grup ZNP, Towarzystw i Klubów — uprasza się wszelkie zawiadomienia i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy nadsyłać wprost do korespondentów Dziennika Związkowego — pp. E. J. Stolarczyk pod wyżej podany adres.



PRZYJĘTA DO "HALL OF FAME" — Podczas pierwszego tego rodzaju Międzynarodowego Bankietu, który odbył się 13 kwietnia br. w hotelu Pick Carter w Cleveland, Ohio, nasza rodaczka p. Stanisława Walasiewiczówna została uhonorowana przez przyjęcie jej jako pierwszej do Hall of Fame (dla kobiet wyróżnionych w sporcie). Stoją (od lewej): ks. bkp Jan Misiaszek z PNKK, stan. poseł Walter Rutkowski, rezydent pow. Ralph Perk, p. Stanisława Walasiewiczówna, prezes Wydziału KPA na stan Ohio Ryszard Jabłoński, ks. Józef C. Rutkowski, proboszcz parafii Sw. Piotra i Pawła ks. prałat Edmund Mondziewski i p. Leokadia Giziewicz.

Z Posiedzenia Wydziału KPA Na Stan Ohio

Miesięczne posiedzenie Wydziału Stanowego KPA odbyło się w środę, 13-go maja. Posiedzenie przeprowadził prezes Ryszard Jabłoński. — Jednominutową ciszą uczczono pamięć zmarłego gen. Władysława Andersa, byłego naczelnego dowódcy Wojsk Polskich na Zachodzie.

Sprawozdania Urzędników

Prezes Jabłoński przedstawił krótko swoją pracę w ubiegłym miesiącu. Między innymi brał udział w posiedzeniach Komitetu Obchodu Konstytucji 3-go Maja. Uczestniczył w Bankiecie na cześć p. S. Walasiewiczówny, składając jej najlepsze życzenia i wręczając w imieniu Wydziału Stanowego KPA pamiątkowy plakat.

Prezes Wydziału KPA brał również czynny udział w przygotowaniach do Obchodu Konstytucji 3 Maja, współpracując ściśle z Komitetem Obchodu. Prezes poinformował Izbę, że radny Wardy 7 Denis Kubicin przedstawił rezolucję na posiedzeniu Rady Miejskiej, która umożliwiłaby Amerykanom polskiego pochodzenia, nie władającym jeszcze dostatecznie językiem angielskim, zdawanie egzaminów przed "Civil Service Commission" w języku polskim. Kończąc swoje sprawozdanie Prezes przeczytał Rezolucję Założną w związku z zgonem gen. Władysława Andersa. Delegaci jednogłośnie zatwierdzili treść tej rezolucji.

Sprawozdanie wiceprezesa i przewodniczącego Komitetu Politycznego p. Charlesa Jarvisa było krótkie i nawiązywało do, uprzednio rozdane go delegatom wydrukowanego raportu Komitetu Politycznego. Wywiązała się ożywiona dyskusja na temat indorsacji politycznych, w której zabierali głos pp. A. Kopyński, komisarz ZNP; L. Kawczyński, Fr. Tesn, K. Bielen, Z. Ołtarzewski, B. Piotrowski i inni.

Skarbnik Bolesław Piotrowski podziękował p. Kazimierzowi Andrukiewiczowi za zorganizowanie zbiórki pieniężnej podczas Obchodu Konstytucji 3-go Maja, oraz wszystkim panom, które pomagały mu, jak: Rudzińska, J. Karczowska, Orłowska, Tomal, Kamińska, Terlep, Szafrańska, Tatulińska, Dział, Pałkowska, Kuśiak, Biel, Osiłkowska, Bonk, Falkowska, T. Piotrowska, L. Andrukiewicz.

Sprawozdanie Komitetu Języka Polskiego

Przew. Marianna Golembiewska, komisarka ZNP poinformowała Izbę o zreorganizowaniu Komitetu Języka Polskiego. W skład Komitetu wchodzi: Ryszard Jabłoński, Kazimierz Bielen, ks. bp Jan Misiaszek z PNKK, ks. kanonik Leon Telesz, Wojciech Rostafiński, Jan Choromański, Eugenia Stolarczyk, Krystyna Ziętak, Stanisław Filipkowski.

Pierwsze zebranie zreorganizowanego Komitetu (nie wszyscy byli obecni) odbyło się 11-go maja. Omawiano, między innymi, sprawę podniesienia poziomu jednego z programów radiowych. Postanowiono działać w tym kierunku. Wysłuchano kilku sugestii i powzięto decyzję spot-

kania się z zarządcą radiostacji w celu nawiązania z nim kontaktu i znalezienie wspólnego porozumienia z korzyścią dla obu stron zainteresowanych.

Podczas dyskusji podkreślano, że nie wymagamy za wiele. Chcemy tylko żeby programy polskie były na takim samym poziomie na jakim są nadawane programy niemieckie prowadzone przez zarządcę tej rogośni. Nie wystarczy mówić, że "Polak Nie Stuga" — to są stare dzieje, wyrosłe z kompleksu niższości i już nie aktualne. Polacy posiadają kulturę i wiedzę. O tym właśnie powinny rozgłaszać nasze polonijne programy radiowe jeżeli chcą dobrze służyć Polonii, a nie tylko żerować na jej słabościach, niczego wartościowego w zamian nie dając.

Jeżeli jednostka ma prawo do robienia interesów to tym bardziej Polonia, jako kilkumilionowa grupa ludzi, ma prawo do obrony swojego dobrego imienia pod przewodnictwem KPA. Wolno jej popierać jednostki, które działają na jej szkodę. Po wysłuchaniu sprawozdania Komitetu wywiązała się interesująca dyskusja. Cały szereg delegatów, między innymi Lucjan Adamczak, Aleksander Kopeczyński, ks. Leon Telesz, Kazimierz Trąbka, wypowiadał się w sprawie polskich programów radiowych, podzielał zdanie Komitetu Kultury.

Komitet Obchodu 3-go Maja

Przew. Władysław Nagórski zdał sprawozdanie z Obchodu Konstytucji 3 Maja. — Izba przyjęła sprawozdanie Komitetu z uznaniem.

Nowe Sprawy

Izba wydelegowała trzech reprezentantów na 8-mą Krajową Konwencję KPA w Chicago w składzie: Leokadia Giziewicz, Józef Ptak, Leon Kawczyński.

Ks. proboszcz Franciszek Szczępański, między innymi, prosił o poparcie Bankietu na cześć Ojca Izydora Cwiklińskiego, Franciszkanina.

EUGENIA I JERZY STOLARCZYK

Polski Program Radiowy

Założony w 1927 roku

WXEN

106.5 FM — Cleveland, Ohio

Sroda i Piątek, 7:30 wiecz.

Niedziela, 10:30—11:30 rano

Zebranie Prezesów Grup Gminy 6 ZNP

Komisarz ZNP Aleksander Kopeczyński i prez. Gm. 6 ZNP p. Bolesław Piotrowski zwołują nadzwyczajne zebranie wszystkich prezesów i sekretarzy fin. Grup Gminy 6 ZNP na dzień 26 maja b. r. o godzinie 7:30 wieczorem w Domu Gminy.

Będzie to drugie z kolei zebranie poświęcone sprawie organizacji Obchodu 90-lecia ZNP. — Komisarz A. Kopeczyński, prezes Bolesław Piotrowski.

Zebranie Wydziału Kobiet Okręgu 9 ZNP

Instalacyjne posiedzenie Wydziału Kobiet Okr. 9 ZNP odbędzie się w niedzielę, 31 maja o godz. 3 popoł. w sali United Savings Association, 7050 Broadway. Obecność wszystkich delegatek bardzo pożądana. Po posiedzeniu zakąska. — Marianna Golembiewska, komisarka; Waleria Zbikowska, sekr.

Obóz Letni Dla Dzieci

Jedną z bolączek Polonii w Cleveland jest to, że polskie dzieci za mało spotykają się ze sobą. Gdyby nie polskie szkółki, których jest niewiele, to praktycznie nie byłoby między nimi jednego kontaktu.

Obóz letni może wypełnić tę lukę. Obóz dla uczniów (chłopcy od 7 do 11 lat) "Białowieża" blisko Detroit, nad jeziorem Huron, będzie dostępny od 21-go czerwca do 4-go lipca. Dobre warunki i opieka. Opłata na dwa tygodnie \$55, w tym mundurek zachowy. Dla starszych chłopców i dla dziewczynek termin jeszcze nie został ustalony. Zainteresowani rodzice proszeni są skontaktować się z pp. Krawczonkami, Lisami, Rostafińskimi lub komisarką ZNP p. M. Golembiewską.

JERRY KACZMAREK

Tel.: 641-1010

- Przeróbka domów
- Roboty ciesielskie
- Modernizacja kuchni i łazienek
- Fachowa i gwarantowana robota

Zbiorowy Wyjazd Do Polski

na 29 do 45 dni

15 czerwca 1970 pod przewodnictwem Władysława i Aleksandry Nagórnych.

Podróż liniami SAS i LOT

New York — Warszawa \$370

Rezerwacje przyjmuje

GROGER TRAVEL BUREAU

152 The Arcade

Tel. 621-6036

Cleveland, Ohio 44114

J. I. Kraszewski

DWIE KRÓLOWE

16

(Ciąg dalszy)

Gdy to mówiła ciemne jej oczy złośliwą pałątą uciecha. — Niedługo cieszyć się nią będziemy — dodała — słabowita jest i wrażliwa... Narzucili nam ją gwałtem, niech się nie dziwią, że jej tu postania na różach nie gotujemy. Mój syn się do niej przywiązać nie może, ja dopilnuję tego... Jednego jego mam, nie mogę narażać na to, aby obcując z chorą, sam zdrowie postradał.

— Chora jest? — zapytał Gamrat.

Królowa dziwnie ściągnęła usta.

— Jeżeli chorą nie jest, to nią będzie — dodała cicho, — a na to nie potrzeba ani filtrów zadawać, ani szukać mądrych sposobów. Dziecko wzięte, matka była słabowita... pieścić ją nie będziemy.

Mówiła przerywanymi słowy.

— Nie dopuszczę, aby mój syn żył z nią — powtórzyła dobitnie nawpół do samej siebie i całej myśli swej nie chcąc wypowiedzieć. — Król codzień na siłach upada. Syna muszę być pewną, abym moją władzę utrzymała. Jeżeli kiedy, to teraz wszyscy mi potrzebni jesteście... rachuję na was, liczę na Kmitę.

Gamrat nieznacznie bardzo głową potrząsnął. Królowa to spostrzegła.

— Wątpisz o kasztelanie? — zapytała gorączkowo i ciekawie.

— Nie miałem dotąd powodu — odparł arcybiskup, — niewątpliwie trzymam z nami, ale z nim, jak z ogniem, potrzeba się obchodzić ostrożnie. Ogień to jest, przy którym ogrzać się można i oparzyć. Buta straszna, krew gorąca, życie gotów stawić jednej chwili za to, co jutro oknem wyrzuci. Wszelki opór go drażni. Któż przewidzi, co mu jutro w głowie zaświta... ambicja nienasycona!

— Możeż się skarżyć na mnie? — zapytała królowa. — Mimo wszystkich jego wybryków, wbrew królówi, z najwyższą trudnością doprowadziłam go do najwyższego dostojenstwa.

— Tak, a jutro mu wasza miłość będziesz musiała fraszki odmówić i dla tej fraszki stanie się nieprzyjacielem. Nic go to kosztować nie będzie.

— Ja go tak czarno nie widzę — przetrwała Bona, — nie miałam powodu uskarżać się na niego. Oprócz Kmity mam wielu innych, a tych, których potrzebować będziemy...

Bona cynicznie uderzyła się po kaletce, uwieszzonej przy pasie i szepnęła:

— Kupię resztę!

Zdawała się tak być pewną siebie, że Gamrat nie śmiał jej przeczyć.

— Tych ludzi, jak Maciejowski, jak Tarnowski — mówiła dalej, — których pozyskać nie można, zostanie garść nieznaczna; ci groźnymi nam być nie mogą. Liczba zawsze przemaga...

— Młody król... — wtrącił Gamrat.

Bona mówiła mu nie dała.

— Dotąd jest moim. Czuję nad tym, trzymam go przy sobie, pieczę, dogadzam... Król stary dla niego surowy, królewscy stronniacy przeciwią mu się, wymagają rzeczy wstrętnych, chcą go mieć rycerzem i wodzem. Obawia się ich, odstręcony jest i nieufny. Zresztą i on tu także... — dodała wskazując na kaletkę.

— Nie dają mu dosyć... ja go żywię, ja mu daję pieniądze na fantazje, a potrzebuje wiele, bo charakter ma szlachetny i upodobanie pańskie. Od króla wraca zawsze namarszczony i smutny, przychodzi skarżyć się do mnie... wie, że staram się mu życie osłodzić. Każdy krok jego mi wiadomy, Opaliński o wszystkim donosi... między sługami mam moich, staram się go otoczyć takimi, którzy popsuć nie mogą.

Godzina była późniona, Gamrat posępny i nierozmowny wstał nakoniec znużony i całując podaną rękę królowej wyszedł, aby powrócić do siebie.

Troskliwy o niego Sobocki czekał w przedsionku.

Zwolna światła pogasiły na zamku, ucił ruch i tylko zwolna przechadzające się strażę słyszał było w mroku przy bramach i murach.

W tej tylko części zamku, którą zajmowała królowa, od czasu do czasu dawały się widzieć przemykające światła, naprzemian ukazujące się w różnych oknach, niktakże nagle i wracające po chwili, jakby tu życie nie ustawało...

Niespokojna, niezmordowana czynna, podejrzliwa, zawsze mająca do spełnienia coś, co się tajemniczo i w ciemnościach dokonywać musiało, zdawała się nie usypiać nigdy, tak jak jej służba spoczynku nigdy nie miała. Wstawano tam, gdy wszyscy się spać kładli, zasypano na chwilę, gdy inni wstawali, a gorączkowe krzatanie się i niepokój wszędzie otaczały Bonę.

Oprócz znanych ludzi, co ją otaczali i którymi się posługiwała nie było dnia, ażeby tu nowi, obcy przybywający z różnych stron świata się nie zjawiali. Włosi ze wszystkich prawie państw i miast, Niemcy, cudzoziemcy z zachodu, a teraz też Turcy i Grecy, z którymi Bona ukrywać się musiała, prowadząc politykę na swą rękę dla Izabelli w Węgrzech.

Pod różnymi pozorami, jak kupey, jak mnichy, zbierający jałmużnę na klasztor wschodu, zjawiali się tu wysłannicy Konstantynopola, szpiegi i ludzie z listami.

Z mnogich majątności, które królowa trzymała w różnych częściach Polski, z jej księstw włoskich ze wszech krajów świata krzyżowali się jej tu posługacze i pomocnicy.

Najpilniejszy nadzór nie mógł odkryć tych wszystkich nici tajemnych, jakimi ona opłatywała starego króla, oszukiwała najbaczniejszych stróżów, częstokroć w niewcz obracała wszystkie zabiegi przeciwników swoich.

Skąpa i chciwa, tam, gdzie była potrzeba, szafowała pieniędzmi i rachowała nade wszystko na nie, rzadko się myła w rachubie.

Zaledwie noc przeszła i na brzask się zbierało, najwcześniejszy też w części zamku, przez Bonę zajmowanej, dał się uczuć ruch i ludzie snuć zaczęli.

Królowa zaledwie zbudzona, przyjmowała jednych w łóżku, drugich powstawszy z niego, nie tracąc chwili jednej. Zrana i wieczorami ułatwiała się te sprawy, których dzień i światłość nie powinny być oglądać.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Nowe Polskie Miejsce Wypoczynkowe ROBIN WOODS LODGE

w WISCONSIN DELLS nad Jeziorem Delton

Będzie Otwarte

w Sobotę, 30 Maja (Memorial Day)

Pięknie położona miejscowość. Plaża nad jeziorem, ogrzewany basen, sala rekreacyjna, różnego rodzaju gry i zabawy (bilard, ping pong, siatkówka itp.)

Wspaniałe krajobrazy, dużo drzew i zieleni oraz bezpośrednia bliskość specjalnych atrakcji: (oryginalne ceremonie indyjskie, akrobacje wodne itp.) czynią to letnisko idealnym miejscem wypoczynkowym dla przyjemnego spędzenia weekendów i wakacji.

Pokoje Motelowo oraz Mieszkania z Łazienką i Wyposażoną Kuchnią (piec, lodówka, naczynia kuchenne)

Po rezerwacji prosimy pisać (po polsku lub angielsku) do:

ROBIN WOODS LODGE

P. O. Box 205, Lake Delton, Wisc.

lub telefonować bezpośrednio (608) 254-6442

Szczegóły na programie radiowym dra W. Sikory

TRAVEL BUREAU

2615 W. FULLERTON AVE.
CHICAGO, ILLINOIS 60647
Tel.: 276-1453

URZĄDZA W DNIU 31 MAJA b.r.

WIELKA WYCECZKA DO KLASZTORU

OO. SALWATORIANÓW W GARY, INDIANA

NA CELEBRACYJNĄ MSZĘ SW. I PROCESJĘ BOŻEGO CIAŁA

Autobusy odejdą z przed BIURA, 2615 W. Fullerton Ave. o godzinie 8:30 rano.

Po rezerwacji dzwonić na AR 6-1453 do dnia 28 maja b.r.

NOWO OTWARTY SKLEP

ORIGINALL BRIDAL SHOPPE

3035 Milwaukee Ave.

MARY SARNIAK, Właścicielka

SUKNIE SLUBNE i dla DRUHEN Własnego Projektu.

Najnowsze Fasony —

Duży Wybór Oryginalnych Sukien.

ROWNIEŻ NA GRADUACJE I WIECZOROWYCH na Wszelkie Okazje.

Po Umówienie się Dzwonić 227-1647

W poniedziałek, czwartek i piątek, 12:00 w południe do 10-tej wieczór.

Wtorki, środy i soboty, 10 rano do 7-mej wieczór.

Nie Czekajcie —

Jutro Może Być Za Późno!

Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, automobil, lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjdź do naszego biura. Zabezpieczcie się. Zgłoszenie się do jednego z naszych agentów, lub maklerów, lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej

"Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKAY, Inc.

GENERAL AGENTS

222 W. ADAMS UL.

Pokój 800 — Telefon Central 6-5206

CHICAGO

Pijac Ziola Zakonnika - Chorob Sie Unika



Naturalne leki są zbawienne. Pilić znane od lat ZIOŁA ZAKONNIKA. Z całego świata nam dziękują. Nasze mieszanki specjalnych, sławnych ziół, których wartość potwierdziły naukowe badania farmakologiczne, pomagają przy wielu dolegliwościach. No. 1 — nie artretyzm, nie krew, słaba wroćba, zółć, serce. No. 2 — niestrawność, zgaga, bóle, kolka, gazy. No. 3 — łagodnie przeczyszczające. No. 4 — nerwowość, bezsenność, wyczerpanie. No. 5 — nie nerwi, pęcherz. No. 6 — Przewlekle, kaszel. No. 10 — spec. na reumatyzm i serce. No. 11 — ułatwiają schudnięcie bez odczuwania. Jedną paczkę ZIOŁA ZAKONNIKA kosztuje tylko \$2.00, 12 przesyłką \$2.50. Paczki są duże z datą ważności, przepisami polskimi i angielskimi. Mamy różne ziola na składzie. Polecamy te same ziola w TABLETKACH ZAKONNIKA. Wygodne w użyciu. Skuteczne! No. 16 — 100 tabletek, ułatwiających oddychanie. \$3.00. No. 25 — 50 tabletek, na astmę, wroćba, jękie, zółć, krew. \$3.00. No. 26 — 50 tabletek, łagodnie przeczyszczających. \$2.00. No. 27 — 50 tabletek, RELEX na nerwy, bezsenność. \$2.00. No. 19 — KLEP naturalny jod, czysty krew, 300 tabletek. \$2.50. No. 20 — Kropki Waleriana, butelka \$2.00. No. 13 — MULTI-VIT. Wszystkie witaminy razem 100 tabletek. \$5.00. No. 38 — "GIERATRIC", idealnie wzmacnia starszych, 100 tabletek. \$5.00. No. 37 — 50 tabletek, na reumatyzm i serce. \$3.00. No. 39 — 10 tabletek, na nerki i pęcherz. \$3.00. No. 48 — Mydło RUMIANKOWE, duże. 75c. No. 48 — 50 kaps. ziołowych na kaszel \$2.25. Zaraz wysłać zamówienie i Money Order. Podaj swój dokładny adres i numery ziół. Zaraz wysłamy. Doliczyć 20c. od dolara na przesyłkę. Na C.O.D. nie przesyłamy. Chcesz brzostrugę "JAK UŻYWAĆ ZIOŁA?" przślij 10c znaczek. Adresujcie: — Monk's Herb Center, 2903 Milwaukee Ave. Chicago Ill. 60618

Gwardia w Uniw. Ohio

Columbus, Ohio (UPI). — 5,000 żołnierzy gwardii narodowej, silnie uzbrojonych, otrzymało rozkaz wprowadzenia kordonu dookoła uniwersytetu Ohio State, ażeby nie dopuścić "obcych agitatorów" na kampus szkolny. Rektor Novice Fawcett zapowiedział,

że przy pomocy gwardii nie dopuści do zamknięcia uczelni. Gub. James A. Rhodes wysłał gwardię do uczelni, na prośbę rektora, gdy kilkaset studentów pod dowództwem agitatorów, w czwartek przystąpiło do wybijania szyb w oknach wystawowych i okradania sklepów w śródmieściu. Dziesięć osób zostało rannych, podczas starcia demonstrantów z policją. Do uczelni tej uczęszcza razem 45,000 studentów.

TANIE I ATRAKCYJNE

Wycieczki do Polski i Innych Krajów

Niskie ceny przelotów do Warszawy na 29 do 45 dni



Teresa Gardner, kierowniczka

Belleville, Ill. — oraz St. Louis, Mo. — Klasztor Matki Boskiej Śnieżnej — 2 dniowa. — odjazd 30-go maja i wiele innych.

PEKAO

Auta zach. europej. — mieszkania it.

Bilety lotnicze — okrętowe — kolejowe — sprowadzanie na wizy, na stałe — przedłużanie wiz i paszportów. Pamiętaj — fachowo i troskliwie załatwi Ci

Friendly Travel Bureau

3946 North Cicero Avenue, Chicago, 60641

Tel. 286-6262 lub 286-6263

Właściciel: Romuald Chmura Kierownik: Teresa Gardner

MARCONI'S RESTAURANT

Newly Remodeled & Re-Opening for Business Monday, May 11th

ITALIAN & AMERICAN CUISINE

• Businessmen's Lunch Served Every Day •

Open 6 A.M. to 6 P.M. Monday thru Friday

2358 S. Oakley BI 7-9205

CATHAY RESTAURANT

CHINESE CANTONESE and American Dishes

"Dine in a fine atmosphere"

CARRY-OUTS 247-3757

4248 S. Archer Ave. Ample Parking

JAY LEE'S SPECIALTY SHOP

COMPLETE LINE OF CHILDREN'S WEAR

We Specialize in Party Dresses, Communion Dresses, Christening Clothes and Veils — Sizes 0 to 14

2441 W. 63rd St. Chicago PR 6-3390

OPEN DAILY Monday - Thursday 9:30 to 9 P.M. Tues., Wed., Fri., Sat. 9:30 to 9 P.M.

4624 W. 103rd St. Oak Lawn 636-3344

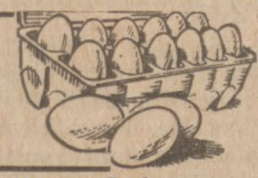
SNOW-WHITE FARMS

JAJA Z BALDWIN WISCONSIN

WYSOKO GATUNKOWE KONTROLOWANE JAJA

Małe Gatunek A

3 tuziny 99c



Otwarte 6 Dni w Tygodniu

8:30-5:00 popoł. Soboty 8:30-3:00 popoł.

5350 S. Halsted St. KE 6-0666

Program "Dnia Matek" Na Zebraniu Wydz. Kobiet Okr. 12-go ZNP

Posiedzenie Wydziału Kobiet Okręgu 12 ZNP odbędzie się w środę, 27 maja, w sali Weteranów, pnr. 4800 So. Wood ul. Początek o godz. 7 wieczorem. Prosimy Panie Wydziałowe o punktualne przybycie.

Po posiedzeniu z okazji "Dnia Matek" odbędzie się specjalny program, zostanie podana kawa i ciasto.

Zapraszamy Wiceprezeskę ZNP p. Irenę Wallace wraz z Dyrektorkami ZC oraz Komisarza Okręgu 12 ZNP p. Tomasza Paczyńskiego i Gości.

Zapraszamy także byłe urzędniczki i wiceprezski Gmin.

Komisarka Helena Orawiec, prezeska Wydz.; Adela E. Kozłowska, sekr.

Z Sejmu Zjednoczonych Klubów Polskich

Rezolucja Sejmowa. — Nowy Zarząd

Zjednoczone Kluby Polskie odbyły onegdaj swój kolejny 8-my Sejm, obrady odbywały się w dniach 15 i 16 maja. — Zebrani uchwalili Rezolucję, która w całości poniżej podajemy.

REZOLUCJA

My Delegaci i Delegatki Zjednoczonych Klubów Polskich w Chicago, Illinois, na Sejmie 8-ym

w dniach 15 - 16 maja, 1969 wyrażamy, że:

Pragniemy pracować wspólnie z wszystkimi Klubami, sturzedz naszej wolnej Ameryki, — przyrzekamy wspólnie, pracować z Naszym Prezydentem Nixonem i całym Rządem Stanów Zjednoczonych, — ażeby wolność w naszej Ameryce została utrzymana. Jak też by osiągnąć lepszą wolność Narodowi Polskiemu, ażeby otrząsnąć jarzmo obcych.

Potępiamy tych, co chcą zniszczyć nasz wolny kraj swoimi protestami i zaburzeniami.

Przyrzekamy nasze wysiłki i starania dla wolności naszej, Ojczyzny Polski i protestujemy przeciwko tym, którzy przez zapórę atomową chcą zniszczyć Naród Polski.

Komitet Rezolucji: Leon Andrak; Michał Budziszewski; Tytus Kochański.

Nowy Zarząd ZKP na 3 Lata

L. Andrak, prezes; A. Ptaszyński, wiceprezes; E. Kemnitz, wiceprezeska; M. Milas, sekr. Generalna; S. Kendzior, sekr. Finansowy; S. Spiewak, kasjerka; J. Milas, marszałek.

Dyrektorzy: S. Terlikowska; J. Bochenko; B. Pawłicki; W. Kłoch; J. Jabłoński.

KLAUS BEAUTY SHOP

Najładniejsze ułożenie fryzury przy Nowej Trwałej

Onduacji. Klaus

Barwienie włosów; wszelkie odcięcia ostatniej mody wykonywane przez specjalistów kolorystów. Najnowe style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim.

1 blok na północ od Dwyersey i Kimball

Otwarte Wieczorami w Poniedziałek i Czwartek.

BE 5-2100 AL 2-0251

2865 MILWAUKEE AVE.

Mówimy po polsku.

Nemeczek Bros.

MĘSKIE UBRANIA i PŁASZCZE

Szyje do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędných materiałów.

Od \$75 i wyżej

2700 SO. DRAKE

6908 Cermak Rd. Berwyn

oraz — 7534 W. North Ave.,

Elmwood Park

Tel. 522-0220

Z Parafii Słowa Bożego PNNK

Wspólne Nabożeństwo Bożego Ciała — odbędzie się w parafii "Słowa Bożego" PNNK, gdzie proboszczem jest Ks. Józef Tomczyk, w czwartek, 28-go maja, b.r., o godzinie 7:30 wieczorem.

Podczas Nabożeństwa będziemy prosić Najwyższego Boga o POKÓJ w całym świecie oraz zjednoczenie Chrześcijaństwa.

Po nabożeństwie w hali parafialnej — kawa i ciastka będą podane wszystkim.

W nabożeństwie weźmie udział ks. biskup Franciszek Rowiński, oraz duchowieństwo z Chicago i okolicy. Kazania — w języku polskim i angielskim.

Procesja do czterech ołtarzy — odbędzie się w pięknym ogrodzie obok kościoła.

Zebranie 32 Okręgu Rady Pol. Amer.

Posiedzenie Okręgu 32-go Rady Polonii Amerykańskiej odbędzie się w poniedziałek, dnia 25 maja, w domu Związku Klubów Małop., 1401 W. Superior ul., o godz. 8-jej wieczorem. Zostanie złożone sprawozdanie z Social Party. Posiedzenia potem odracamy na okres wakacji. — Józef Norac, prezes; Stasia Lorens, sekr.

do POLSKI SAMOLOTEM

Indywidualnie lub z Grupą

Chicago — Warszawa — Chicago

OKRETEM

Rozkłady Darmo!

PEKAO

Zamówienia i Katalogi

AN 3-4032

Dzwoncie po informacje!

AL KAPLINSKI

DOWNTOWN TRAVEL CENTER

30 W. Washington, Chicago

DELUXE ROOM SIZE

CARPETS

FACTORY RETURNS

Wool, Polyester, Nylon

40-50% Off

\$2.50 \$3.90 \$4.90

SQ. YD.

MOVING?

CARPET PICKED UP.

CLEANED & INSTALLED

In Your New Home

WALL TO WALL RUG CLEANING

OUR SPECIALTY

ALADDIN

CARPET CLEANERS & SALES

CALL

KE 9-5216

5540 N. KEDZIE AVE.

Recommended

Best for Gift-Giving

and Fund-Raising

For Friends, Family

and Yourself



The Hot Slate Bun Boat

This novel bun boat is fitted with slate which easily heats up in the oven to keep your pre-heated rolls and buns piping hot during meals. It is a charming conversation piece indoors and out — and there is no need to worry about electrical outlets. The quaint bun warmer is constructed of a deep rich brown hardwood with felt discs inside and out to keep your table safe. — Only \$9.95 plus \$2.00 postage and handling. Sorry, no COD's.

We ship anywhere in the United States and Canada. Money back if not satisfied. Include ZIP code.

Attention clubs, church groups and organizations: write for price list on quantity orders.

the Ivy Cottage

Box 200, Dept. P-3

Medford, N. Y. 11763

MARDI-GRAS Beauty Salon

2656 SO. HOMAN

Under New Management

SPECIALS FOR TUESDAYS

WEDNESDAYS & THURSDAYS ONLY

MAY 19, 20, 21 ONLY —

REG. \$10 PERMANENT Now \$8

REG. \$12.50 PERMANENT Now \$10.50

REG. \$15 PERMANENT Now \$12.50

REG. \$17.50 PERMANENT Now \$15.00

FREE HAIR-CUT WITH WASH AND SET!

BEAUTY OPERATOR Wanted — Part Time

For Appointment Call:



522-9144

Wykonamy Wam Na Zamówienie Wszelkie Rzeczy

Wam Potrzebne Na

• PRZEJECIA • OZDOBY KWIATOWE

• CHRZCINY • WESELA • ROCZNICE itp.

JUS-RITE NOVELTIES

Telefon: LA 3-5752



See us at Sandy's Snack Shop & Carry Outs

EDDIE BANDYK 3701 W. 55th Street

Phone: 582-0121

Hot Dogs — Chicken — Hamburgers — Shrimp

— Malts —

Hours: Daily and Sunday 10 AM Till 10 PM.



SPECIAL!

Limited time only!

Featuring

Petite and Junior Dresses

Sizes 3-5-7-9 and 11

FLORENCE'S SHOP

2709 W. Cermak Road

Hours: Daily 9 to 6 P.M. Closed Wednesday

Owner Florea Dziukala



Ladies and Gentlemen

Summer is here.

Would you like to lose

Bumps and Bulges?

Why not try...

SLIM GYM

CALL OR STOP IN and SEE

Marv or Van

2866 S. Hallock St., Chicago, Ill. 60608

Phone evenings for appointment 247-7181



Prawdziwa Wypzedaż Dywanów

BUDOWNICZY ZABIERA MAGAZYN

Potrzebna Mu Polowa — Druga Polowa Na Sprzedaż

PO OGROMNEJ ZNIZONEJ CENIE

Dywany już od \$2.50

za jard i wyżej

PLUSHES, SHAGS itd.

WSZYSTKIE NAJLEPSZE JAKOŚCI — TYLKO GOTÓWKA

I SAMEMU TRZEBA ZABRAĆ — ZORGANIZUJEMY INSTALACJE

Także Używane Meble z Motel, na sprzedaż. Dobry stan, bardzo tanio!

Posiadamy Także i Wagon Drzewa Do Wykładania Ścian

4'x8', Różne Kolory (W ROZMIARACH POKOJU) — ARKUSZ \$5.00

SAVOY CONSTRUCTION CO.

10025 GRAND AVE. FRANKLIN PARK

Otwarte Codziennie do 10 wiecz. — Sobota i Niedziela do 6 wiecz.

Dr. F. SADOWSKI • Lekarz-Chirurg-Ginekolog

5250 W. Fullerton Ave.

BIURO: BErkshire 7-6176 REZ.: MErrimac 7-8719

Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wiecz.

POLSKIE WINA

POLSKIE WÓDKI I LIKIERY

POLSKIE PIWO

POLSKIE KONSERWY MIĘSNE

POLSKIE WĘDLINY

POLSKIE DANIA GOTOWE

POLSKIE SER

Największy i najlepszy w Chicago wybór importowanych z Europy wyśmienitych artykułów żywnościowych, win i likierów.

Kuhn's FOOD SHOP 3053 N. Lincoln Ave.

Otwarte codziennie (i w soboty) od 9:30 rano do 10:00 wiecz.

Kuhn's FOOD SHOP

THE LIVELY SET HAIR STYLING SALON

Open Thursday and Friday till 9 P.M.

WE'RE NEW!

LET'S GET ACQUAINTED

BOB, GUS and GEORGE

To serve you with the Latest Fashions and Hair Styling — We sell and service Wigs, Wiglets, Falls and Cascades.

COUPON

FREE

Can of Spray Net with this COUPON

Manicurist Available

4125 W. MONTROSE

phone: 545-8100



Procenty Składane Dziennie

Wasze pieniądze najlepiej użytkują czas, gdy są zainwestowane na jednym z naszych certyfikatów oszczędnościowych przynoszących najwyższy dozwolony zarobek w swojej kategorii. Certyfikaty na minimum \$5,000 zarabiają 6% rocznie. Lecz dziennie dokładanie procentów zwiększa ten zarobek do 6.18%. Okres dojrzewania wynosi od 2 do 5 lat.

Są również do dyspozycji certyfikaty otrzymujące 5 1/4% oraz 5 3/4% rocznie przy tylko \$1,000 minimum wpłaty. Tu okres dojrzewania wynosi 6 miesięcy i 12 miesięcy odpowiednio do procentu. Zapraszamy Was do przybycia osobiście lub o zatelefonowanie.



Alliance Savings

The Most Trusted Name For Your Money

5359 West Fullerton Avenue

Chicago, Illinois 60639

Phone: 237-5300



Savings certificates earn up to



% PER ANNUM

Dziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid

At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by



ALLIANCE PRINTERS
AND PUBLISHERS, Inc.
1201 Milwaukee Avenue
Chicago, Illinois 60622



Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie	Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.
Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota
Rocznik (1 yr.) \$22.00	Rocznik (1 yr.) \$15.00
Półrocz. (6 mos.) 9.50	Półrocz. (6 mos.) 9.00
Kwartal. (3 mos.) 6.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Miesięcz. (1 mo.) 2.75	Miesięcz. (1 mo.) 2.75
Tylko	Tylko
Sobotnie Wydanie	Sobotnie Wydanie
Rocznik (1 yr.) \$6.50	Rocznik (1 yr.) \$6.00
Półrocz. (6 mos.) 4.00	Półrocz. (6 mos.) 3.75
Kwartal. (3 mos.) 2.50	Kwartal. (3 mos.) 2.50

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot. Wydanie
Rocznik (year) \$22.00	Rocznik (year) \$8.00
Półrocz. (6 mos.) 13.00	Półrocz. (6 mos.) 5.50
Kwartal. (3 mos.) 8.00	Kwartal. (3 mos.) 5.50
Na "Standach" (News-Stands) — pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c	
Na "Standach" (News-Stands) — pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c	

JAN F. KRAWIEC, Editor-in Chief

Phone: All Departments BRunswick 8-8700

JÓZEF H. GAJDA, Manager

Telephone to City Editor before 8 A.M.

BRunswick 8-8707

Rękopisy i fotografie Redakcja nie zwraca.

Isolacja Ameryki

Nie ulega żadnej wątpliwości, że celem Kremla jest izolacja Stanów Zjednoczonych, a następnie ich zniszczenie przez zharmonizowanie akcji rewolucyjnej wewnątrz państwa z naciskiem z zewnątrz. Celowi temu służą wszystkie poczynania oficjalnej sowieckiej polityki zagranicznej jak i podziemna akcja wyrotowa kierowana przez ośrodki komunistycznej dyspozycji znajdujące się poza granicami Ameryki. Propaganda sowiecka stale wmawia światu, że Moskwa jest stolicą sił pokoju, a Washington ośrodkiem zaborczości i militarizmu.

Rosja zaopatruje Północny Wietnam w broń i amunicję, wojska tego komunistycznego kraju podejmują zaborcze operacje w Południowym Wietnamie i Laosie, oraz usadawiają się w "neutralnej" Kambodży. Gdy Amerykanie uderzają na "sanktuarium" w Kambodży, propaganda moskiewska przedstawia to jako agresję i przykład imperializmu Stanów Zjednoczonych.

Rosja zbroi Arabów, St. Zjednoczone udziela im tylko moralnego poparcia Izraelowi, który dotąd większość sprzętu i broni kupował we Francji i W. Brytanii. St. Zjednoczone wystąpiły z pojednawczym projektem pokoju, gdy Rosja zachęca Arabów do zajmowania nieustępliwego stanowiska. Mimo to komunistyczna propaganda obwinia Stany Zjednoczone za napięcie na Środkowym Wschodzie.

Europa Zachodnia zapominała już o inwazji Czechosłowacji i wysłała się na uprzejmości pod adresem Moskwy. Przemysłowcy marzą o wielkich inwestycjach w Rosji, banki otwierają dla Moskwy olbrzymie kredyty, firmy handlowe wysyłają swoich przedstawicieli do Moskwy i podlegających jej krajów z pęknymi ofertami wymiany handlowej. Są to dowody krótkiej pamięci rządów i zachodnich kapitalistów. Tymczasem Moskwa konsekwentnie dąży do wyparcia Ameryki z Europy w czym jej pomagają niektórzy Europejczycy. Nie trudno przewidzieć jaki los spotka wolną Europę Zach., gdy Amerykanie zostawia ją własnemu losowi.

Można przejść do porządku nad naiwnością, czy głupotą zachodnich kapitalistów i intelektualistów, ale niepokój musi budzić fakt, że Moskwa ma wpływowych sojuszników w Stanach Zjednoczonych, którzy gorliwie pomagają w osiągnięciu jej celów. Nie są nimi tylko komuniści. Ci nie byłby groźni. W takt muzyki nadawanej z Kremla, świadomie lub nieświadomie, tańczą środowiska "liberałów", intelektualistów i pacyfistów, a nawet różne sekty religijne.

Propaganda komunistyczna nie musi wysilać się by znaleźć argumenty potępiające udział amerykańskich wojsk w obronie Południowego Wietnamu. Wystarczy, gdy potwórzmy oświadczenia niektórych amerykańskich senatorów i rezolucje antywojennych demonstrantów.

Równolegle z wysiłkami rosyjskiej dyplomacji i propagandy, zmierzającymi do izolacji Ameryki na terenie międzynarodowym, rozwija się w Stanach Zjednoczonych akcja za dobrowolną izolacją. Neozolacjonizm propagują intelektualiści, publicyści, a nawet ma on zwolenników wśród senatorów. Domagają się oni wycofania amerykańskich wojsk z innych kontynentów i rezygnacji Ameryki z roli mocarstwa światowego, negując społeczeństwo obrazem sielankowego spokoju, jaki np. stał się udziałem W. Brytanii po rezygnacji z imperium. Jest to więc program dobrowolnej izolacji idący po linii dążeń Moskwy.

Argumenty neozolacjonistów przemawiają do wielu nieświadomych politycznie obywateli. Głoszą oni, że Ameryka nie może pozwolić sobie na wydawanie bilionów na utrzymanie wojsk za granicą i zbrojenia, ponieważ wewnętrzne trudności jakie narodziły w ciągu ostatnich lat zmuszają ją do zajęcia się nimi, jeżeli nie chcemy by kraj pogrążył się w odmetach chaosu i rewolucji. W wie-

lu wypadkach te trudności wewnętrzne są dziełem grup służących celom komunistów i zostały zaplanowane w Moskwie, Pekinie lub Hawanie.

Autorzy izolacyjnej sielanki zapominają, że W. Brytania (i Europa Zach.) zawdzięcza swój spokój atomowemu parasolowi i wojskom Stanów Zjednoczonych, stacjonowanym po drugiej stronie Atlantyku. To samo można powiedzieć o Azji południowo-wschodniej. Gdyby nie amerykańska interwencja w Wietnamie cały ten rejon łącznie z Indiami, mający więcej ludzi niż Chiny i olbrzymie bogactwa naturalne, znalazł by się dawno pod panowaniem komunistów.

Ameryka jest jedyną zaporą na drodze komunistów do opanowania świata. Jeżeli uda się komunistom ją izolować, obojętnie jak, przez wyparcie jej z innych kontynentów, czy za pomocą rozkładu wewnętrznego i zdobycia władzy w Washingtonie przez neozolacjonistów, reszta świata szybko i łatwo padnie łupem komunistów, co przesądzi los Stanów Zjednoczonych.

Toczy się więc walka o być, albo nie być Ameryki, kraju w którym mieszkamy i zostawimy nasze dzieci. Z tego musimy zdawać sobie sprawę.

INNI PISZĄ:

Kontrofensywa Policji Nowojorskiej

NOWY ŚWIAT. — Przewodniczący pięciu policyjnych organizacji w New Yorku odpowiedzieli swym telewizyjnym oświadczeniem na atak ze strony mayora Lindsaya, który oskarżył policjantów o zaniedbanie swych obowiązków podczas piątkowej demonstracji, w czasie której mieli się oni biernie przypatrywać atakowaniu i biciu studentów przez robotników budowlanych.

Przywódcy ci oskarżają ze swej strony mayora o "podważanie ufności społeczeństwa do departamentu policji przez demagogiczne wykorzystanie, jako pretekstu do tych ataków, jednego odosobnionego incydentu, dotychczas zresztą niewyjaśnionego.

Wypomniałszy w ten sposób mayorowi, że wydał już swój publiczny osąd, zanim jeszcze nie tylko nie zakończył, ale nawet nie rozpoczęło się nakazane przez niego śledztwo w tej sprawie, przewodniczący PBA (Patrolmen's Benevolent Association), Edward R. Kiernan przytoczył inne, niemiłe dla Johna Lindsaya fakty, o których wołałby on na pewno zapomnieć — czy przynajmniej chciałby, by zapomnieli inni.

Kiernan podkreślił więc, że mayor natychmiast zarządził badania, gdy policję oskarżono o nie udzielanie należytej ochrony studentom demonstrantom, ale nie podjął żadnej podobnej inicjatywy przed dwoma laty, gdy manifestujący pod ratuszem miejskim klienci "welfare'u" zdemolowali szereg samochodów prywatnych, których właścicieli oskarżali potem policję, że nie dokonała żadnych aresztowań.

Oczywiście, rzecznikom policji zarzucić można, że w swej samoobronie uciekają się również do demagogicznych chwytów. Ale przy tym wszystkim nie do odparcia jest zarzut niekonsekwencji wydawanych przez mayora i jego przedstawicieli dyrektyw dla policji, jak postępować ma ona w wypadku burzliwych demonstracji. Sam Lindsay ostatecznie zalecał w swoim czasie — gdy chodziło o zaburzenia na tle rasowym — policjantom jak najwięcej wstrzeźmliwość, a nawet zamykanie oczu na kryminalne nawet wyczyny uczestników takich demonstracji. Obecnie ma do policji pretensje, że nie okazała się ona dostatecznie energiczna.

Widocznie są demonstracje, z którymi mayor sympatyzuje — i wobec tego łagodnie też do nich powinien podchodzić departament policji — oraz demonstracje, których mayor nie lubi, wobec czego policja zaniebuje swych obowiązków, jeżeli przyniesie im to kłopot.

To i Owo

Polska ekipa archeologiczna, pracująca w Zjednoczonej Republice Arabskiej, kopiąc w miejscowości Tel Athrib, odkryła znaczną liczbę monet z brązu pochodzących z czasów panowania cesarza Konstantyna (306-337 r. po Nar. Chr.).

W tym samym miejscu odkopano także dzbany gliniane o wielkiej wartości zabytkowej.

Genewa osiągnęła w tym roku swoisty rekord. Ilość mieszkających w tym mieście obywateli przekroczyła 50% mieszkańców. W skali całego kraju stosunek ten jest też niemały i sięga 15%. Genewa jest jednym z najczęściej odwiedzanych centrów turystycznych Alpejskiej Federacji. W nieturystycznym miesiącu kwietniu br. bawiło w tym mieście ponad 60 tys. gości z zagranicy.

Nie dziwnego, że przy takim ruchu dokuczają poważne trudności parkingowe. Magistrat genewski — chcąc im zaradzić i nie widząc już innego wyjścia — postanowił uciec się do budowy garaży podziemnych. Pierwszy tego rodzaju garaż zlokalizowany został w pobliżu mostu Mont Blanc, 4 metry pod lustrem wody wypływającej tam z Lemanu Rodanu. 4-kondygnacyjna budowla pomieści blisko 1,500 samochodów. Koszt tego już realizowanego projektu wynosi 28 mln franków szwajcarskich. Podziemny garaż ma być oddany do użytku w 1973 roku.



Ile Lat Ma Twój Ojciec? — Czy Rzeczywiście Geniusze Mają Starszych Wieków Rodziców? — Problemy Księżyca. — Kłopoty z Kosmosem Naszych Prawników. — Brigitte Bardot w Roli Moralizatorki.

Jeden z Czytelników Kalejdoskopu pyta się mnie, czy to prawda, że dzieci starszych wiekiem rodziców są o wiele zdolniejsze od pozostałych. Twierdzenie to nie ma naukowego potwierdzenia, chociaż — ostatnio zbierane na ten temat materiały statystyczne — zdają się je potwierdzać.

W jednym z pism medycznych znalazłem następujące na ten temat rozważania.

Po przejrzeniu 500 życiorysów wybitnych ludzi różnych krajów i różnych dziedzin nauki, sztuki, polityki, techniki, można wyciągnąć następujący wniosek: około 80 procent wybitnych ludzi miało ojców w wieku 30 lat. Szczyt "krzywej rodzenia się talentów" przypada na 27 lat matki i 38 lat ojca. Potem znowu liczba narodzin utalentowanych potomków spada.

Dla ścisłości należy też krzywą porównać z krzywymi

kontrolnymi, t.j. wiekiem rodziców wszystkich dzieci urodzonych w kraju, gdzie narodził się geniusz. Z tych zestawień wynika, że wiek matki nie ma wielkiego wpływu na zdolności dziecka: tu krzywa narodzin talentów jest podobna do krzywej narodzin zwykłych dzieci. Inaczej jest z wiekiem ojców; linia narodzin wybitnych potomków wyraźnie nie zgadza się z krzywą kontrolną. W większości krajów większość mężczyzn zostaje ojcami w wieku 26-30 lat. Szczyt linii narodzin jednostek wybitnych sięga natomiast 38 roku życia. A więc — nie podejmując szczegółowych rozważań, a opierając się jedynie na ogólnych zestawieniach, można postawić wniosek: wiek ojca w roku narodzin dziecka ma wyraźny wpływ na zdolności potomka. A oto dane o wieku rodziców 25 wybitnych ludzi:

wiek ojca	wiek matki
Aleksander Macedoński	23
Napoleon Bonaparte	23
Leonardo da Vinci	25
Wiktór Hugo	28
Charles Dickens	27
Michał Lermontow	27
Aleksander Puszkina	29
Ludwig van Beethoven	32
Fiodor Dostojewski	32
Lew Tolstoj	32
George Washington	38
Johann Wolfgang Goethe	39
Krzysztof Kolumb	35
Ferenc Liszt	35
Isaac Newton	37
Mark Twain	36
James Watt	37
Antoni Czechow	36
Jan Sebastian Bach	40
Galileo Galilei	44
Karol Darwin	43
Emil Zola	44
Thomas Edison	43
Piotr Czajkowski	45
Honoré Balzac	53

Księżycowe Problemy

Nasz śródowny Kalejdoskop, na tematy księżycowe, spowodował, że otrzymałem kilka zapytań, dotyczących ziemskiego satelity i problemów kosmosu. Postaram się na nie odpowiedzieć możliwie wyczerpująco.

Księżyc w pełni "świeci" 465 razy słabiej niż Słońce. Black naszego satelity zmienia się o 30 procent w zależności od odległości, jaka dzieli go od Ziemi. Księżyc odbija tylko 7 procent światła słonecznego, podczas gdy reszta tego światła jest absorbowana w postaci ciepła.

Już w starożytności problem pomiaru czasu został rozwiązany przy pomocy Księżyca. Nazwa miesiąc nadana została okresowi niezbędnemu do tego, aby satelita Ziemi pojawił się na niebie w tym samym miejscu. Początek miesiąca zbiegał się z pojawieniem się Księżyca w formie sierpu, natychmiast po zachodzie Słońca. Miesiące księżycowy został następnie podzielony, dla lepszej regulacji pracy i innych zajęć, na okresy krótsze. W ten sposób utworzono 4 tygodnie odpowiadające w rzeczywistości 4 zasadniczym fazom Księżyca. Tak został utworzony kalendarz księżycowy.

Już od wielu lat Organizacja Narodów Zjednoczonych zajmuje się "prawem kosmicznym", tzn. próbą uporządkowania najnowszych rozdziału między narodowego prawa. Przemocna tendencja zakłada, że Kosmos i ciała niebieskie, które się tam znajdują, powinny być uznane za "własność i ojczyznę" całej ludzkości. W grudniu 1966 roku osiągnięto już nawet fundamentalne porozumienie na temat "zasad, które powinny regulować działalność państw zaangażowanych w badania kosmiczne odnośnie eksploracji i wykorzystania przestrzeni pozaatmosferycznej — włącznie z Księżycem i innymi ciałami niebieskimi". Z 17 artykułów czytujemy 5, szczególnie aktualnych i interesujących:

— Przestrzeń pozaatmosferyczną, włącznie z Księżycem, może być badana i wykorzystywana swobodnie przez wszystkie państwa.

— Kosmos nie może być przedmiotem własności narodowej pod żadnym względem.

— Działalność pozaatmosferyczna państw musi zmierzać do utrzymania pokoju i bezpieczeństwa w międzynarodowym.

— Państwa zobowiązują się do nieumieszczania na orbicie wokółziemskiej żadnych innych przedmiotów zdolnych do przenoszenia broni nuklearnej.

— Państwa uważają astronautów za "wysłanników ludzkości" w przestrzeni pozaatmosferycznej i udzielają im wszelkiej możliwej pomocy w wypadku incydentu lub przymusowego lądowania.

W sensie powyższych sformułowań Księżyc jest po prostu własnością całej ludzkości.

"BB" i Ideały

Mijają lata a Brigitte Bardot nie schodzi z ekranów i szpał prasy. Ostatnio, uzyskując poważne odznaczenie, wystąpiła w nowej roli moralizatorki. Piszę na ten temat warszawski tygodnik Dookoła świata.

35-letnia Brigitte Bardot święci triumfy na ekranie. Niedawno otrzymała wysokie wyróżnienie przyznawane aktorem francuskim, którego rangę porównywać można z amerykańskim Oskarem. Odbierając to wyróżnienie Bardot ukazała się publiczności w ekstrawaganckiej mini-społdniczy zaprojektowanej dla niej przez paryskiego dyktatora modego Paco Rabane.

Nie o sukniach BB chcemy dziś mówić, lecz o jej poglądach. Słynna aktorka przedstawiła je dziennikarzom po premierze ostatniego jej filmu p.t. "Kobiety".

"W miłości — mówi BB — jest tylko jedno zwycięstwo: ucieczka. Taka jest moja maksyma życiowa. Jestem tak długo wierna, jak długo kocham. Odczekaj, gdy przestajeś kochać". Oto bezkompromisowa postawa, której — jak twierdzi BB — nauczyła ją doświadczenie. A przecież kto, jak kto, ale BB na brak doświadczenia, w tej przynajmniej dziedzinie, nie może narzekać.

Interesujące są uwagi na temat zalewu seksu na ekranie.

"Niegdyś seks stanowił tabu, dziś na ekranie nadużywamy się erotyzmu. Trzeba ogrom-

Fabryki Dyplomów Dla Partii

List, który drukujemy poniżej otrzymaliśmy od słuchacza ze Stanów Zjednoczonych. Autor listu przez wiele lat był pracownikiem naukowym na jednej z polskich uczelni.

Słuchacz nasz powraca do problemu, który był tematem burzliwych dyskusji w związku z opublikowaniem swego czasu przez redakcję "Polityki" artykułem pod tytułem: "Byłem Murzynem". "Polityka" poruszyła, jak się okazało, niezwykle drażliwą sprawą pisaną za pieniądze cudzych prac magisterskich. Czytelnicy "Polityki" w licznych listach potwierdzili istnienie w Polsce zjawiska, jakim jest kupowanie prac dyplomowych. Ujawnienie tych nieznanych szerszemu ogółowi machinacji spowodowało ataki pewnej kategorii ludzi, które znalazły wyraz przede wszystkim na łamach "Prawa i Życia".

To święte oburzenie niektórych ważnych osobistości oraz "Prawa i Życia" będzie bardziej zrozumiałe po przeczytaniu opinii jednego z tych, którzy problem zdobywania w PRL dyplomów za pieniądze jeszcze do niedawna mieli okazję obserwować z bliska. — (Red.)

Z opóźnieniem otrzymałem numer czterdziesty "Polityki" z 4-go października, w którym opublikowany został artykuł pod tytułem "Byłem Murzynem". Przeczytałem również listy, jakie czytelnicy przesyłali w ktej sprawie do redakcji "Polityki".

Ani artykuł ani listy nie sięgnęły jednak do sedna sprawy, do źródła problemu. Nie mogły zresztą, bo to zaprowadziłyby zbyt daleko, a raczej zbyt wysoko. Jeden z autorów listów nie może pojąć, dlaczego "Prawo i Życie" oraz "ITD" wyrażają swoje niezadowolone z powodu opublikowania w "Polityce" artykułu o pisaniu za pieniądze prace dyplomowych. Gdyby znał on kulisy niektórych dyplomów magisterskich czy dyplomów inżyniera — zrozumiałby dlaczego wspomniane pisma nie mogą być zadowolone. Artykuł "Byłem Murzynem" musiał do żywego dotknąć pracowników aparatu partyjnego i Służby Bezpieczeństwa. Ba, nawet samego wiceministra Franciszka Szlachcica, a wiadomo przecież, kto stoi za pismem "Prawo i Życie".

To dla nich w pierwszym rzędzie fabrykuje się dyplomy inżyniera oraz dyplomy magisterskie. Początkowo zadawał się fabrykowanymi świadectwami maturalnymi; w miarę umiarnością się na fotelu partyjnym, zaczęli sięgać po dyplomy magisterskie. Co by to było za widowsko, gdyby na ławie oskarżonych w tej sprawie zasiadł nie tylko Harasimowicz, ale Edward Gierek — szłonek Biura Politycznego, pierwszy sekretarz KW województwa katowickiego; Zdzisław Grudziński — sekretarz KW PZPR Katowice członek KC; Ryszard Trzcionka — były sekretarz KW w Katowicach, obecnie wiceminister przemysłu ciężkiego; Stanisław Kowalczyk — były sekretarz KW w Katowicach, obecnie kierownik Wydziału Przemysłu Ciężkiego i Komunikacji KC; Karol Stawarz — były komendant wojewódzki MO i szef Bezpieki w Katowicach, obecnie funkcjonariusz MSW; Ryszard Nieszporek — były przewodniczący wojewódzkiej Rady Narodowej w Katowicach, do niedawna ambasador PRL w Bułgarii; Jan Mitrega — minister górnictwa; wicemin-

nego talentu, by robić dobre filmy erotyczne, a jest to talent dany niewielu tylko reżyserom. BB uważa, że sama, jako seks - bomba, eksplozowała we właściwym czasie. "Vadim, którego wówczas poznałam, pomógł mi w pokazywaniu mnie. W bikini, a nawet nago nie byłam nigdy nieprzyzwoita, co najwyżej — przyjemniejsza dla oka".

Zdaniem aktorki — filmy operujące seksem dla samego seksu, ukazujące brutalność i przemoc nie są prawdziwą sztuką. "Mogą one mieć demoralizujący wpływ na młodzież, która jest niezdrowa i za bardzo rozpleszczona, bo nie przeżyła wojny i biedy. Nie wie ona, jakie ma naśladować ideały".

Niektórych raz i ta nowa rola Bardotki — moralizatorki. Chociaż jej wypowiedzi mogą się wydawać naiwne, ocenę części masowej produkcji filmowej, jaką prezentuje BB, nie jest przecież bezasadowa.

Wszystkie te fakty — to zaledwie maleńka kropla w olbrzymim morzu bezprawia, zakłamania, oszustwa i ciemniactwa jakie panoszą się dziś w naszym kraju pod rządami PZPR.

Na Antonie

ster Franciszek Szlachcic i wielu, wielu innych.

Wszyscy ci ludzie posiadają dyplomy inżyniera, magistra — bez studiów, bez egzaminów. Niektórzy nie mają nawet ukończonej szkoły średniej. W Katowicach wystarczająco sekretarzem KW lub KM, aby w kilka miesięcy potem uzyskać dyplom inżyniera.

Teraz Gierek nie używa tytułu "inżynier", bo już siedzi tak pewnie w fotelu, że ten tytuł jest mu niepotrzebny. Ale w pierwszym okresie piastowania stanowiska pierwszego sekretarza w Katowicach chętnie nim się posługiwał. Towarzysowi Grudziński przyniesiono dyplom inżyniera do gabinetu przy Placu Dzierżyńskiego. Ta sama komedia powtórzyła się z innymi.

Zabawna historia była z Nieszporkiem. Jest to człowiek bardzo zorganizowany, bez wykształcenia, który był często na tym le przedmiotem różnych kawałów i kpin. Postanowiono i jemu sfabrykować dyplom magistra. Pewnego dnia zjawił się w jego gabinecie egzaminator, Nieszporek znał skądinąd jego słabość: owego pracownika naukowego interesowały aut. Egzaminator chciał postawić swemu, "studentowi" jakieś pytanie przynajmniej dla przyzwoitości. Zapytał więc Nieszporka co to jest prawo wartości. Na to przewodniczący WRN jak nie podskoczy i zawoła: "Jak to towarzyszu profesorze, to wy mnie pytacie o wartość, a to przecież ja ustalam ceny! Lepiej pomówmy o zmianie waszego starego samochodu".

Wkrótce po tym "egzaminie" przewodniczący WRN został magistrem. Musiał jednak opuścić Katowice z powodu nieszczytnych broszur pochłaniących, choć nie przeszkodziło mu to zostać ambasadorem PRL w Bułgarii. Pewnego dnia ukazała się krótka notatka w "Trybunie Robotniczej": "Ambasador towarzysza magister Ryszard Nieszporek wygłasza cykl wykładów na Uniwersytecie w Sofii". Do tego stopnia zatracono już poczucie rzeczywistości, przyzwoitości i humoru.

Ludzie doskonale wiedzą o fabrykowaniu dyplomów naukowych dla partyjnych dygnitarzy. Nie przypadkowo krąży na Śląsku dowcip: "Jakie jest pseudo ministra Mitregi? — Magister".

Wiadomo jak panu ministrowi pisano dzieło, które potem wydał "Śląsk". Jak się wtedy napocił biedny dyrektor wydawnictwa Jeremi Głiszczynski! O mało nie wyskoczył z pracy.

Najpierw kuźnia dyplomów inżynierskich była Akademia Górniczo-Hutnicza w Krakowie. Ówczesny magister R. — nazwiska nie wymieniam — za usługi położone na polu "krzewienia" nauki, szczególnie technicznej, otrzymał tytuł docenta. Potem Katowice usamodzielnili się, powstała Wieczorowa Szkoła Inżynierska i tu "wykuwano" partyjne kadry inżynierskie. Zresztą korzystano również pod tym względem z Politechniki w Gliwicach.

Jeśli pisanie dla kogoś pracy magisterskiej jest przestępstwem, a jest nim — to co dopiero pobieranie honorarium za książkę napisaną przez kogo innego. Jest powszechnie wiadome, że "traktat filozoficzny", za który Gierek otrzymał od "Książki i Wiedzy" grube pieniądze — wcale nie on napisał nabijano się z Gierka z tego powodu, cytując nazwiska prawdziwego autora. Wiadomo na Śląsku za jaką cenę i jakim cudem Gierek ukończył Szkołę Partyjną.

Któż nie wie, że za sekretarza KW odpowiedzialnego za naukę Stanisława Skibińskiego — książkę o szkolnictwie wyższym pisał pewien pracownik Instytutu Śląskiego (nie podaje nazwiska, bo szkoda mi człowieka), a pieniądze otrzymał Skibiński. Któż nie wie, kto zbierał materiały i pisywał "książki" dla obecnego docenta i dyrektora Śląskiego Instytutu Naukowego Henryka Rechowicza — zaufanego człowieka KW i głównego na Śląsku donosiela. A przecież nikt tyle nie mówi o skromności i uczciwości partyjnej, jak właśnie Gierek, Grudziński, Skibiński i im podobni.

A najgorsze to, że wszystkie przytoczone fakty — to zaledwie maleńka kropla w olbrzymim morzu bezprawia, zakłamania, oszustwa i ciemniactwa jakie panoszą się dziś w naszym kraju pod rządami PZPR.

Co Słysząc Na Jakubowie?

Jedna Godzina Dla Boga

Ks. prob. Jan Wodniak zwrócił się z serdecznym apelem do swoich dobrych parafian, by każda osoba w parafii oddała dla Boga pierwszą godzinę swojego tygodniowego zarobku. Ksiądz proboszcz zaznaczył, że tylko taki program ofiar potrafi tego roku pokryć wszelkie parafialne wydatki, potrafi utrzymać parafię na wysokim poziomie. Wszyscy parafianie z wielkim entuzjazmem przyjęli ten apel i zapewnił swojego proboszcza o jedynym i stuprocentowym poparciu.

Złoty Jubileusz

W tę niedzielę 50-tą rocznicę ślubu obchodzić będą państwo Józef i Waleria Sieczka oraz państwo Adam i Natalia Zieliński. Zaczynając jubilatów przesyłamy serdeczne życzenia. Oby Miłosterny Pan darzył ich łaską, zdrowiem i wszelką pomyślnością jeszcze na długie lata. Plurimos annos!

Na Ślubnym Kobiercu

W tę niedzielę o godz. 4:30 po południu staną na ślubnym kobiercu Jeremie A. Bobek i Theresa L. Krajewski. Dobranej parze życzymy samych słonecznych dni na nowej i pięknej drodze życia. Szczególne Boże!

Wszyscy Na Nabożeństwo Majowe

Nabożeństwo Majowe w naszej parafii cieszy się wielkim powodzeniem. Spora gromada czcicieli Matki Najświętszej kocha to piękne nabożeństwo i chętnie śpiewa Maryjne pieśni. Zachęcamy Parafian i Polonię zamieszkałą w pół-

nocno zachodniej stronie miasta by przychodzili do naszego ślicznego nowego kościoła na Majówkę. Nabożeństwo odprawia się w każdą środę o godzinie 7:30 wieczorem i w każdą niedzielę, o godz. 2:30 po południu.

Witamy Nowych Parafian

Niemal każdego dnia do naszej parafii zapisuje się nowa rodzina. Piękna okolica, cudny nowy kościół, dobry ksiądz przyciągają wiernych z bliska i z daleka. Serdecznie witamy nowe rodziny i zapewniamy o życzliwej i troskliwej duchowej opiece.

Uwaga Trzeci Zakon

Przełożony Trzeciego Zakonu brat Ignacy Dziadziński podaje do wiadomości, że posiedzenie Trzeciego Zakonu odbędzie się w tę niedzielę zaraz po nabożeństwie majowym.

Serdeczne Podziękowania

Księżom, Siostrzom zakonnym i wszystkim tym, którzy przyczynili się do uświetnienia nabożeństwa z okazji Pierwszej Komunii świętej naszych dzieci, ślę serdeczne podziękowania. Uroczystość ta wypadła imponująco.

Pamiętaj Abys Dzień

Święty Święci

To Boże przykazanie i nikt z nas nie potrafi i nie może go zmienić. Naszym obowiązkiem jest być w niedzielę albo w sobotę wieczorem na Mszy św. Zbliża się okres wakacji, mamy prawo do rozrywki, do przyjemności i odpoczynku, ale pamiętajmy — nigdy nie wolno nam opuszczać Mszy świętej.

Skarbnik ZNP E. Moskal Na Radio o ZNP

Krajowy Skarbnik ZNP p. Edward J. Moskal przemawiać będzie jako gość na radio w programie dra Włodzimierza Sikory, w poniedziałek, dnia 25 maja.

Program ten z serii ogłaszanych kolejno na stacji radiowej WOPA (1490 kilocykli) przemówień najwyższych urzędników ZNP o informacjach dotyczących 90-letniej już rocznicy istnienia Związku Narodowego Polskiego i historii ZNP rozpoczyna się o godz. 7ej wieczorem.

Program polski dra Włodzimierza Sikory nadawany jest codziennie od poniedziałku do piątku.

Licytacja w Parafii Św. Marii — Pol. Nar. Kościoła

Parafia św. Marii, Pol. Narodowego Katolickiego Kościoła urządza doroczną wiosenną licytację różnych artykułów w sobotę, 23 maja, w sali parafialnej pnr. 2235 S. Damen Ave. o godz. 9-iej rano, do 1-jej popołudniu.

Proboszcz tej parafii, ks. Tomasz Wosikowski oświadczył, iż dochód z tej imprezy oddany zostanie na potrzeby kościoła, dlatego serdecznie wszystkich zaprasza. Będzie dużo cennych artykułów w tej sprzedaży, po znacznie niższych cenach.

Ks. T. Wosikowski.

Opuszczając Wietrzny Gród Żegnaj Polonię Chicagoską

Dziewiętnaście lat temu, przyjeżdżając do Chicago po latach wojennych, spędzonych w Polsce, wędrownym z Polski przez Słowację, Węgry, Jugosławię, do Francji, kampanie we Francji i kapitulację tejże; wyjazd do Wielkiej Brytanii i wypadki bojowe na Zachodnią Europę w czasie Drugiej Wojny Światowej, Holandii, Niemiec; niewolę i potem znów Szkocję i Anglię i Stany Zjednoczone, z krótkim przerwaniem w Nowym Yorku, po wspaniałej podróży na "Queen Elizabeth" — do stolicy Polonii — Chicago.

Straszenie nienawidziłem pierwsze miesiące mego pobytu w Chicago. Te parne noce, brak zrozumienia dla wszystkich co przyjechali, bez względu na ich wartość, bo wszyscy byli dypłami. A teraz po wielu latach, kiedy jestem zmuszony opuścić Chicago by spróbować życia w N. Y. — gdzie mnie moja firma przenosi na wyższe stanowisko — opuszczam to miasto z żalem, ze łzami w oczach, bo pokochałem to "Windy City" jak moje drugie rodzinne miasto — jak mój drugi Sandomierz nad Wisłą a niedaleko Sanu.

Przyjechałem do Stanów Zjednoczonych z Anglii, gdzie miałem się dobrze, nie po to, by się dorobić majątku. Przyciągnęła mnie tutaj historia tego wspaniałego kraju, przyciągnęła mnie tutaj również Polonia, której mi było brak w Anglii, polskie słowo, polskie twarze, polską tak pięknie utrzymaną na obcej ziemi, członkowie Rodziny, którzy przybyli tutaj przed latami i wielu przyjaciół i kuzynów z Sandomierza, Osiaka i Kielecczyzny.

Bóg mi nie dał więcej czasu, by dokończyć tyle dla Polonii i na Polonii ile dusza by chciała. Zostawiam w Chicago wielu przyjaciół, wielu nie polskiego pochodzenia. Żegnaj Was Wszystkich ta droga, bo nie mam ani czasu ani odwagi by Was pożegnać Wszystkich osobście.

Bądźcie pewni, że Was nigdy nie zapomnę, a szczególnie tych, którym jedynie tylko dobro Polonii i jej organizacji leżało na sercu. Tych przede wszystkim, o których się mało słyszy, ale oni są tymi co Polonię i polskością utrzymują.

Żegnaj Was Polscy Spadochroniarze, moi koledzy "Małpiego Gaju" w Szkocji, z pod Arnhem, z Chicago, gdzie byłem pierwszym Waszym Prezesem-organizatorem. Żegnaj Z.N.P. z Prezesem Mazowskim na czele i życzę mu długich lat prezesury. Żegnaj Gminę 91, gdzie miałem zaszczyt być prezesem przez dwa lata, Tow. Nowa Era, Grupa 1462 Z.N.P., najwspanialsza i najbardziej przyjacielska Grupa w Związku, Gniazdo Sokół No. 2, Koło S.P.K. No. 31.

Na zakończenie chcę pożegnać tych, których najwięcej ukochałem, z którymi pracowałem najwięcej, może często nawet zaniedbywałem inne organizacje. To Koledzy i Koleżanki z Okręgu 1-go Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce. Byłem sekretarzem Chóru Filharmonia, sekretarzem Okręgu, prezesem tegoż Okręgu przez 4 lata, prezesem Chóru Filareci Dudziarz przez cztery lata, ale to wszystko nie było niczym w porównaniu do pięknej idei i pracy, tak mało docenianej przez Polonię, jaką wykonują Polscy Śpiewacy w Chicago.

CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Mase "LEGULO" skutecznie używana przeszło 36 lat, wstrzymuje świerzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna, nie pali. Gdy swierzbiąca rana nie da Ci siedzieć lub spać spokojnie spróbuj Mase "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Opalenia, Spalania, HEMOROIDY swierzbiące i wystające PSORIASIS (choroba powodująca suche łuski). CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolaca, Pałeczka Skórna od Mocz (Diaper Rash), SWIERZBIĄCE PŁASZY NA REKACH, NOGACH i innych miejscach na ciele, ATHLETE'S FOOT (GRZYBICA — palenie, swierzbiące pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA i POPEKANA SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznymi przyczynami, w Aptekach oo

98c, \$1.80 i \$5.00
lub przesłać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. D Z-7
5613 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634



Now Under New Ownership
NORA'S
Cut & Curl Salon
"Always first in Hair Fashions"
1737 W. 47th Street Phone: 523-9836

6%

NA DWULETNI
CERTYFIKATY
Składane Dziennie, Płatne
KWARTALNIE
\$5,000
MINIMUM

5%

NA OSZCZĘDNOŚCI
NA KSIĄŻECZKĘ
Składane Dziennie, Płatne
KWARTALNIE

INSURED



MIDLAND SAVINGS

AND
LOAN ASSOCIATION

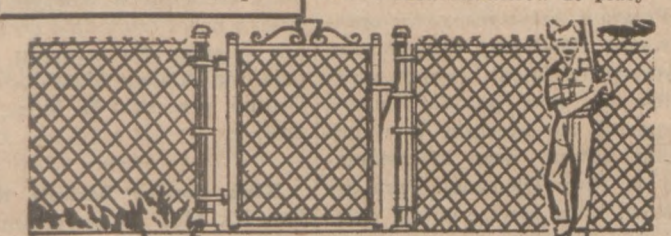
4040 ARCHER AVENUE

CHICAGO, ILLINOIS 60632

PHONE: 254-4470

OSZCZĘDZAJCIE NA OGRODZENIACH W CERTIFIED — PONIEWAŻ

INSTALACJA
I MATERIAŁ
\$129 ZA STOPE
36" WYSOKO
Minimum 50 Stóp



Ogrodzenie jest zrobione z 2" galwanizowanej siatki drucianej. Umocowane i mocno dopasowane w betonowej podstawie, górna sztaba i pionowe słupy. Słupy do futerek i bram z dodatkowym kosztem BEZ WPLATY.

KOSZTORYSY DARMO

TEL. SP. 2-7470

CERTIFIED HOME IMP.
2932 MILWAUKEE AVENUE

Z FABRYKI DO WAS ALUMINIOWE

OKNA I DRZWI
KOMBINACYJNE ZIMOWE OKNA
I SIATKI Z ALCOA ALUMINIUM
\$12.95 — 20 cali szerokości —
60 cali wysokości —
6 okien lub więcej



Na zakończenie chcę pożegnać tych, których najwięcej ukochałem, z którymi pracowałem najwięcej, może często nawet zaniedbywałem inne organizacje. To Koledzy i Koleżanki z Okręgu 1-go Związku Śpiewaków Polskich w Ameryce. Byłem sekretarzem Chóru Filharmonia, sekretarzem Okręgu, prezesem tegoż Okręgu przez 4 lata, prezesem Chóru Filareci Dudziarz przez cztery lata, ale to wszystko nie było niczym w porównaniu do pięknej idei i pracy, tak mało docenianej przez Polonię, jaką wykonują Polscy Śpiewacy w Chicago.

LO POLSKI
LEKARSTWA
ZYWNOŚĆ
PIENIAŻE
PRZEZ
W INGL
GRABOWSKI
175 DRAYCOTT AVENUE
LONDON SW3 ENGLAND

REZERWACJE MIEJSC NA WYJAZDY DO POLSKI I INNYCH KRAJÓW

Z WYCIECZKAMI I INDYWIDUALNIE SAMOLOTAMI LUB STATKAMI

Tury objazdowe, wynajem samochodów w Polsce i innych krajach. Sprawy notarialne w Polsce.

Zamówienia na paczki PKO lub do wyboru: Maszyny i narzędzia rolnicze, materiały budowlane maszyn do szycia, lodówki, pralki, telewizory itd.

Po niższych cenach samochody FIAT
Zgłaszajcie się do biur podróży:

R. MATUSZCZAK & CO.

5736 W. Belmont Avenue

1537 W. Division Street

50 LAT DOŚWIADCZENIA

Tel. 283-4511

Tel. BR 8-6407



Ewa Rokossowska

ATLANTIC

NOWOŚĆ! SAMOLETEM DO POLSKI SAMOCHODEM DO POLSCE

NA TRZY TYGODNIE—OD 7 LIPCA, 1970 ROKU

indywidualnie, bez żadnej grupy

\$499 Cena to obejmuje:

1. Przelot odrzutowcem do Warszawy i z powrotem.
2. Samochód Fiat 125 na 19 dni jazdy po Polsce. (pierwszych 500 km bezpłatnie)
3. Dwa noclegi w hotelu Bristol lub Grand w Warszawie.
4. Przejazdy w Warszawie z lotniska do hotelu i z powrotem.

Po informacji i rezerwacji zgłaszajcie się do BIURA PODRÓŻY ATLANTIC pod polskim kierownictwem. EWY ROKOSSOWSKIEJ

3154 N. CENTRAL AVE.

Róg Belmont-Central tel. 622-6110, 11, 12

oraz na połudn. str. miasta: 5454 S. Kedzie, Tel. 436-1353

WIELKA SPECJALNA WYPRZEDAŻ WIOSENNA

Modern Age INC.

RCA

WYPRZEDAŻ Kolorowej TV

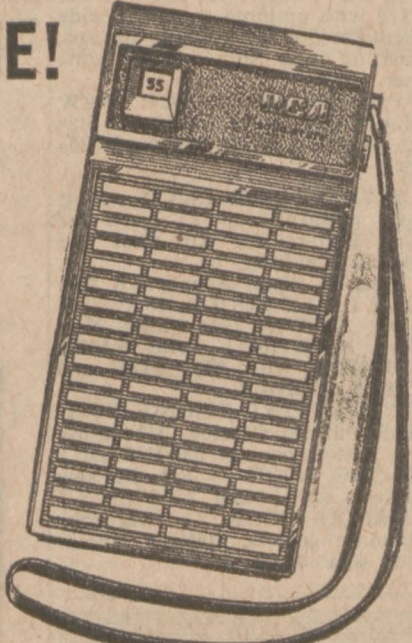
Bateria, Słuchawka, Pasek na Przegub

Z Każdym Zakupem Produktu RCA Na \$50.00 Lub Więcej

SPECJALNIE!

RCA OSOBISTEGO ROZMIARU TRANZYSTOR

\$1



duży ekran

RCA

Kolorowa Konsola

ZNIŻKOWA CENA

- ŁADNY STYL CONTEMPORARY
- LAMPY GŁÓWNA HI-LITE COLOR Z 2 LETNIA GWARANCJA
- STATYCZNY NASTAWIACZ TONU, AUTOMATYCZNA KONTROLA CHROMA
- NOWY MECHANIZM KOLOROWY VISTA 25,000 VOLT
- AUTOMATYCZNY FILTR KOLORU

\$398.88

SZYBK! DOKĄD STARCZY ZAPAS!

telefony

ST 8-4100

BI 2-3653

DARMOWY PARKING ZA SKŁADEM



WŁĄCZONE W CENĘ

- Dostawa
- 90 dniowa obsługa
- Części przez 1 rok

• 2 lata gwarancji na główną lampę obrazową

Modern Age TV FURNITURE APPLIANCES
7000 W. CERMAK RD., BERWYN INC.

OTWARTE W PONIEDZIAŁKI I CZWARTKI WIECZORAMI

WYŻSZE PROCENTY OD OSZCZĘDNOŚCI

6%
5³/₄%

NA CERTYFIKATACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH NA \$5,000 LUB WIĘCEJ NA 2 LATA.

NA CERTYFIKATACH OSZCZĘDNOŚCIOWYCH NA \$1,000 ALBO WIĘCEJ NA 1 ROK.

OSZCZĘDNOŚCI NA KSIĄŻECZKACH I CERTYFIKATACH UBEZPIECZONE DO \$20,000

Procenty są składane dziennie, a wypłacane kwartalnie na wszystkich kontach. Standard Federal płaci najwyższe procenty dozwolone prawem od wszystkich oszczędności. Depozyty złożone do 100 w miesiącu zarabia od 1go tego miesiąca. Dostępne również są Dochodowe Odłożone Certfikaty (Deferred Income Certificates) na 6% i 5 3/4%

STANDARD FEDERAL

Savings and Loan Association of Chicago



Zasoby ponad \$111,000,000.00
• Rezerwy ponad \$12,400,000.00 (więcej jak dwukrotnie niżeli wymaga tego prawo)
4192 Archer Avenue przy Sacramento • Chicago, Ill. 60632 • VI 7-1140
GODZINY: Poniedziałek czwartek 9 rano - 5 wieczorem • Wtorek, piątek 9 rano - 4 po poł.
Sobota 9 rano - 12 w pol • W środy nie załatwiamy interesów

Brothers Tony and Phil Esposito Join B. Hull On NHL All-Stars

New York (UPI) — Goalie Tony Esposito of the Chicago Black Hawks and center Phil Esposito of the Boston Bruins carried their brilliant brother act to a fitting climax when both were named to the National Hockey League all-star team for 1969-70. The Hawks' Bobby Hull also made the first team again.

Tony, a rookie, and defenseman Bobby Orr of the champion Bruins were the only unanimous choices. Esposito previously was named rookie of the year and Orr had been chosen the league's most valuable player as well as its outstanding defenseman.

This is only the third time in 40 years that two brothers were named to the first team. It was the first time since 1937-38 when goalie Tiny Thompson of Boston and left winger Paul Thompson of Chicago were honored.

Brad Park of the New York Rangers, like Orr an offensive-minded defenseman, joins

Orr at the other rearguard position on the first team. Completing the unit are right wing Gordie Howe of the Detroit Red Wings and left wing Bobby Hull.

Howe, who observes his silver anniversary as a major league player next season, has been named to either the first or second team 15 consecutive years, breaking the record of 14 straight years he had shared with Maurice Richard of the Montreal Canadiens.

Hull's selection at left wing marks the seventh consecutive year he has been on the first team, tying the all-time record held by Doug Harvey, former defenseman with the Canadiens, Rangers and St. Louis Blues.

Stan Mikita At Center

The second team consists of goaltender Ed Giacomin of the Rangers, defenseman Carl Brewer of the Red Wings and Jacques Laperriere of the Canadiens, center Stan Mikita of the Black Hawks, right wing John McKenzie of the Bruins and left wing Frank Mahovlich of the Red Wings.

Each player selected to the first team receives \$2,000. Those named to the second team get \$1,000 each.

No player from a West Division team was named to either the first or second unit. The Toronto Maple Leafs, who finished last, were the only team not represented from the East Division. In the three years of expansion, goalie Glenn Hall of the St. Louis Blues was the only player from the West to make the team, joining the first team last year.

Edges Out Mikita
The closest voting was in the race for center, with Phil Esposito picking up 139 votes to 131 for Mikita. Tony Esposito and Orr both received the maximum 180 votes in the balloting among members of the N.H.L. Writers' Association. Park had 134 votes, Howe 138, and Hull 137.

Orr, the first defenseman to win the N.H.L. scoring title and the first player in league history to get four individual awards in one season, now has earned \$17,750 in bonuses from the N.H.L. He won \$2,000 as scoring champion plus \$1,500 for each of the Hart, Norris, and Conn Smythe trophies and \$2,000 for his All-Star selection.

In addition, he receives \$8,750 as his share of Boston's prize money and he received \$500 as a member of the winning East Division team in the All-Star game.

Lawrence J. Bielski Suffered Second Degree Burns

Pfc. Lawrence J. Bielski, son of Mr. and Mrs. James L. Bielski, 4948 N. Mobile Ave., suffered second degree burns April 22 while in combat in Vietnam.

Bielski is hospitalized at Camp Zama, Hospital Mail Section, APO San Francisco 96347. Cheerful notes would be appreciated.

Wojciechowski Leads Hochstadter Tourney

Chicagoan Clare Wojciechowski, a 46-year-old newspaper pressman, rolled a six-game series of 1,236 recently to assume the lead in the Barney Hochstadter bowling tournament at Humboldt Lanes, 3232 W. North av. He overtook Bill Linville of Oak Park, who had a 1,224 series. The tourney ends May 31.

Hit In New York

The Bears as always are a big draw at the gate in New York. Last season their date with the Giants at Yankee Stadium attracted 62,583, their largest total of the year.

Fishing Ban On Wisconsin River Lifted

Madison, Wis. (UPI) — Gov. Warren Knowles reopened fishing on a 35-mile section of the Wisconsin River which had been closed since May 4 because of mercury pollution by a Port Edwards chemical manufacturer.

Knowles urged, however, that fishermen not eat what they catch on the 35-mile section.

The affected area stretches from the Centralia Dam at Port Edwards to the Castle Rock Dam, including two of the state's best fishing spots — The Petenwell and Castle Rock Flowages.

Council 143 Ladies Take Second Place In District 12 PNA Keg Tourney



Council 143 PNA Ladies (White Roses) rolled a 2620 series to take second place in the Annual District 12 PNA Bowling Tournament at Archer - Kedzie Lanes in Chicago, Dist. 12 PNA Commissioner, Thomas Pacynski presented the PNA Sports - Youth Department trophy to Geri Miller. Pictured left to right: Stella Pyra, Lodge 2326 PNA Fin Sec'y; Juanita Pyra; Geri Miller; Thomas Pacynski; Jo Baldyga; Janine Wojtowicz; Helen Orlos and M. L. Szlag, Pres. of Lodge 2326 PNA.

Tenth Annual Children's Memorial Golf Tourney

Golf immortal Gene Sarazen, only competitor to capture the five top prestige championships, will make one of his rare tournament appearances in the tenth annual Children's Memorial Hospital \$15,000 Pro-Amateur June 15 at Onwentsia Club in La'e Forest.

The 68-year-old Hall of Famer has accepted an invitation from John D. Ames, honorary chairman of the tournament, to play. He indicated he would arrive the morning of the event.

Sarazen twice won the U.S. National Open (1922 and 1932), the P.G.A. championship three times (1922, 1923 and 1933), the British Open in 1932, the Masters in 1935

and the P.G.A. Seniors twice, in 1954 and 1958. Six times he was a member of the U.S. Ryder Cup team against the British.

Gene hit one of the most famous shots in golfing history when he sank a 230-yard spoon shot on the 15th hole enroute to winning the Masters. His invention, the "Reminder Grip," is one of the most important contributions to golf club construction. It enables a golfer to automatically position his left hand and keep it in this position throughout his swing.

Sarazen's appearance in the hospital Pro-Am is all the more opportune because it will mark his 50th anniversary as a professional. He started in 1920.

The Pro-Am field is filling rapidly, according to Tournament Chairman Robert A. Gardner, Jr. Fifty pros, in addition to Sarazen, will remain over from the Western Open ending June 14 at Beverly to take a shot at the \$15,000 in prize money contributed by Marcor Inc. They will compete at 18 holes low gross while simultaneously performing in best-ball foursomes with three amateurs each. The amateurs pay \$500 a man into the hospital's Free Care Fund to participate.

Stars To Show For Rehearsal At Arlington

The dress rehearsal for the Memorial Day opening at Arlington Park will include many of the stars of that meeting's cast.

John F. Loomer, president of Chicago Thorobred Enterprises, said recently several leading trainers and jockeys will participate in exhibition races during the open house from 1:30 to 5 Sunday afternoon.

Arnold Winick, Joe Pierce Jr., Joe Bolero, Richard Hazelton, Bill Resseguet, Lou Goldfine and Hal Bishop are among the leading trainers who will supply horses for the dress rehearsal.

The roster of jockeys who will perform includes Jeff Anderson, Craig Perret, Bobby Nono, Martinez Heath, Bill Gavidia, Louis Spindler, Bobby Breen, Jose Martinez and Fernando Valdizan.

Allan King Comes To The Mill Run Theater, May 29th

Today's comic humor personified... that's Alan King... and he will star for a weeks engagement at the Mill Run Theater in the Golf Mill Shopping Center in Niles, Friday, May 29th through Sunday, June 7th.

With cigar poised... he arrives on stage to capture audiences in a sea of laughter. His history is varied, but so warmly remembered are the many shows he did with the late Judy Garland. He has played 2 command performances for Queen Elizabeth II, is the only comic to appear on stage at The Metropolitan Opera House, has been seen by millions of television viewers on the "Ed Sullivan Show," the "Johnny Carson Show," and on numerous other programs. The wit of Alan King ranges far and wide.

Alan King's performances are as follows: Tuesday through Friday, 8:30 p.m.; Saturday, 8:00 p.m. and 11:00 p.m.; Sunday, 4:30 p.m. and 8:00 p.m.

Tickets for his Mill Run Theater engagement are now available at the box office, and all Field, Ward, Crawford, and Ticketron locations.

U. S. vs. Yugoslavia

Belgrade, Yugoslavia (UPI) — Amateur boxing teams from the United States and Yugoslavia will meet in a first-time match here July 1, it was announced recently. The teams will consist of Olympic petitors from each country.

Z Bocznej Trybuny Sportowej

KYGMUNT P. ROBIN

SEZON piłkarski na tutejszym terenie jest już w całej pełni, a mecz międzynarodowy gonią jeden drugiego i dużo czasu upłyne niż zakończy się sezon piłkarski. W ostatnią środę w Chicago na boisku Soldier Field gościliśmy zespoły — "Bari", Włochy i Eintracht z Frankfurtu, Zachodnie Niemcy. Sam mecz nie stał na wysokim poziomie i nie mógł zadowolić wybrednych kibiców tutejszego terenu, końcowy wynik meczu 1:1 — mógł zadowolić jedynie drugoligowy zespół "Bari".

ZESPÓŁ zachodnio-niemiecki zaprzepaścił wiele kapitalnych okazji do zdobycia bramki, a trzy silne strzały napastników "otary" się o słupki bramkowy. Prowadzenie zdobył w 21 minucie gry zespół Eintrachtu po pięknej kombinacji, którą rozpoczął skrzydłowy Lindeman, podając następnie piłkę do Kalba na prawe skrzydło — a ten uciekł dwóm zawodnikom włoskim i scentrował piłkę na pole karne, tam Hesse z woleja umieścił piłkę w siatce.

PO ZMIANIE stron w odstępie trzech minut zespół niemiecki wyrzucił sobie trzy kapitalne okazje do podwyższenia stanu meczu, jednak jak już zaznaczyłem piłki minęły się z celem o milimetry. W piątę minutę został kontuzjowany doskonaty obrońca niemiecki — Jugosłowianin Jusufi, którego odwieziono do szpitala. W 3 min. lewy łącznik Bari — Mario Fara wyrównał. Było to już drugie spotkanie tych zespołów, które zakończyło się wynikiem remisowym. W Montreale mecz zakończył się bezbramkowo.

NASTĘPNE międzynarodowe spotkanie piłkarskie rozegrane zostanie na terenie chigaskim już w środę, 3go czerwca — na boisku Hanson Stadium. W meczu tym ujrzymy doskonaly zespół włoski A. C. Milan, który wystąpi przeciwko zespołowi Eintracht, Frankfurt, Zachodnie Niemcy.

OPRÓCZ tych meczów — młocka ligowa w National Soccer League idzie w dalszym ciągu, a rozkład niedzielny wykazuje dobrane pary w zmaganiach o ligowe punkty. Na stadionie Winnemac rozegrane zostaną dwa spotkania. O godz. 1ej po południu Eagles gra z Croatsans, a o godzinie 3ej po południu, Rams gra z z Olympics.

1:00 — Eagles-Croatsans
Winnemac Stadium
3:00 — Rams-Olympics
Winnemac Stadium
3:00 — Gr. White-Maroons
Lane Tech.
3:00 — C.D.A.-Kickers
Eckersall Stadium
3:00 — Hansa-Fortuna-Necaxa
Wells Park
3:00 — Sparta-Schwaben
Morton West H. S.
3:00 — Byskawica-Wisła
Dan Ryan Woods
10:00 — Eagles-Wisla
Hanson Park, juniorzy.

Z BRAKU miejsca i spóźnienia nie byliśmy w stanie umieścić sprawozdania z meczu Wisła - Lith, który zakończył się przegraną zespołu polskiego 1:6. A oto sprawozdanie naoczego świadka tego przykrego meczu zakończono porażką zespołu Wisły.

UBIEGLEJ niedzieli — przy pięknej pogodzie drużyna Wisła przegrała kolejny mecz ligowy z zespołem Lith, w ramach rozgrywek Pierwszej Dywizji. Pierwsza pół godziny meczu — Wisła gościła stale pod bramką Lith. Dwa doskonałe strzały otary się o słupki, ale po zewnętrznej stronie, brak szczęścia.

ZESPÓŁ Wisły w tym okresie napawał całkowicie nad sytuacją, ale przewagi nie mógł w żaden sposób uwiarygodnić zdobyciem bramki. Z chwilą uszkodzenia obrońcy Wisły, powstałe zmiany przyniosły dwie niezasłużone bramki dla drużyny litewskiej.

PO PRZERWIE — schodzi bramkarz Wisły. W dodatku drugi obrońca Wisły musiał zastąpić bramkarza.

Opór Wisły zmalał tak, iż posypały się bramki. Tuż przed końcem meczu z solowego zagrania S. Szymczyk — zdobywa honorową bramkę dla Wisły. Ostateczny wynik 1:6 dla zespołu Lith.

W SKŁADZIE Wisły nie którzy gracze grali bardzo ospale, jakby bez kondycji i apatycznie. Pracowali na prawdę ofiarnie na siebie i... za innych — S. Szymczyk, B. Smorawski, M. Bartosik, E. Mazur, S. Kovats i Bogdan Barwacz. Apatyczni gracze wpływają deprymując na resztę zupełnie dobrej drużyny. Kierownictwo zespołu Wisły powinno zrobić cesarskie cięcie i wypłenić to co niekorzystnie wpływa na dobro drużyny.

OBECA drużyna juniorów Wisły nie występuje w swoim najlepszym składzie, ponieważ gracze juniorzy, oprócz nauki mają pracę i godz. 10-ta rano jest dla nich... za wczesną porą na mecze piłkarskie.

NIE INACZEJ było ubiegłej niedzieli — gdy ambitna "dziesiątka" Wisły stawiała dzielny opór drużynie Kickers — która wystąpiła w pełnym składzie (plus 4 graczy w rezerwie).

W TAKIEJ sytuacji — przegrana nie przynosi nam tym, którzy grali. Jasną jest rzeczą, iż brak dyscypliny sportowej zakłóca się dopuszczeniem do gry graczy nowych, chętnych i zawsze obecnych — eliminując graczy nieobecnych w drużynie juniorów — nie ma miejsca na "marne dusze".

NIE POMOGĄ nowe kostiumy, ani nowy sprzęt sportowy, jeśli gracze nie będą traktować swego zadania na serio. W zespole juniorów Wisły grali z poświęceniem: L. Opoka, J. Gogola, A. Bartosik, A. Golas, A. Mazur, Ch. Gielniewski, J. Chlebek, A. Jarczyk, J. Mikula, R. Golebiowski.

W KOLEJNYM meczu treningowym przed finałami piłkarskich mistrzostw świata reprezentacja Rosji pokonała kolumbijski zespół Independentes Medellin 1:0 (0:0).

How Schedules Will Be Made In New Alignment

The new alignment of teams for 1970 brings on a new scheduling formula as well. Using the Bears as an example, they will meet each of the three other teams in their division home-and-home, a total of six games.

Then they will play single games with five of the other nine members of the National Conference on a rotating basis and three from the American Conference.

That formula will apply in the four-team divisions of each conference. The five team division members will play home-and-home (a total of eight games) plus single games against three members of their conference and three from the other.

At season's end, conference titles will be decided through playoff series involving the winners of each of three divisions and a fourth participant which will be the team having the best record among all second place teams in its conference. If there is a tie for first in any division, both teams will qualify for the playoffs and no second place finisher will be needed to round out a four-team setup.

Winners of each divisional playoff will meet for conference honors and that will produce the National and the American survivors for the world championship game.

All-Pro Butkus Visits Hospitals On USO Tour

Dick Butkus was among NFL stars visiting military hospitals in the USO-sponsored tour. He made a seventeen-day trip with a group that also included Minnesota's Jim Marshall and New Orleans' Dave Whitsett and their itinerary covered Japan, Guam and the Philippines.

Butkus was defensive co-captain of the West team in the 1970 Pro Bowl game in Los Angeles.

NATIONAL SECURITY BANK of Chicago

SHOWERS INTEREST ON YOUR SAVINGS

at the highest bank rates allowable anywhere!

5 3/4%

TWO YEAR TIME CERTIFICATE OF DEPOSIT
(\$1,000 minimum — \$1000 multiples)
The highest rate of interest on money that can be left on deposit for two years.

5 1/2%

ONE YEAR TIME CERTIFICATE OF DEPOSIT
(\$1,000 minimum — \$1000 multiples)
A popular high rate plan requiring your money to be left on deposit only one year.

5%

SIX MONTH (PASSBOOK) CERTIFICATE OF DEPOSIT
(\$1000 minimum — \$1000 multiples)
In handy passbook form, automatically renewable at maturity.

4 1/2%

REGULAR PASSBOOK SAVINGS

Interest is paid quarterly and you can add to or withdraw from your account at any time. 10 extra days to earn interest (deposits in by the 10th, earn from the first).

ALL DEPOSITS IN OUR BANK — NOW INSURED TO \$20,000.00 BY THE FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION

BANK WITH "SECURITY" at the

NATIONAL SECURITY BANK of Chicago

1030 West Chicago Avenue
Phone: 666-9000

FREE TRANSFER OF FUNDS
We will transfer accounts from any other Financial Institution to our bank at no cost to you.

BANK BY MAIL (We pay postage both ways)

OPEN SIX DAYS A WEEK
Daily: 9:00 A.M. to 2:00 P.M.
Wednesday and Saturday: 9:00 A.M. to 12:30 P.M.
Friday Evenings: 4:00 P.M. to 7:00 P.M.

SIDEWALK WALK-UP WINDOW
Monday, Tuesday, Thursday: 2:00 P.M. to 5:00 P.M.
Wednesday: 12:30 P.M. to 2:00 P.M.
Friday: 2:00 P.M. to 4:00 P.M.

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół.

OBECNIE najczęściej pożądanym artykułem jest WEGIEL. Jedna tona — bez \$13.00 Dwie tony, z do- \$30.00 dostawy stawą pod dom

BIURO WYSYŁKI; TARASIEWICZ AGENCY

ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka
5047 S. ASHLAND AVE., Cliffsides 4-3545

Załatwiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, żeglowne, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych. Sprawozdania krewnych z wizytą lub na stałe. Załatwianie aktów notarialnych. Adopcji dzieci. Wysyłki lekarstw i paczek.

POZNAJCIE LUDZI

dzięki którym **MANUFACTURERS**
stał się jednym z Przewodzących
Banków Chicagowskich

FRANK BOBRYTZKE
Przewodniczący
Komitetu
Wykonawczego



MATT A. SAWYER
Egzekutywny
Wiceprezes



PAUL MITCHELL
Wiceprezes
i Kasjer

SLUŻĄ SPOŁECZEŃSTWU
PONAD 35 LAT

Manufacturers Bank

The Manufacturers National Bank of Chicago

1200 N. ASHLAND AVE.
Telefon: BR 8-4040



Członek Federal Deposit
Insurance Corporation

ZASOBY PONAD 100 MILIONÓW DOLARÓW

Kronika z Trójcowa

Uroczystość Trójcy Przenajświętszej

Jutro uroczystość obchodzimy święto patronalne parafii, Trójcy Przenajświętszej. Módlmy się w tym uroczystym dniu, aby Trójca Przenajświętsza nadal błogosławiła naszą parafię dla większej chwały Boga, Kościoła i społeczeństwa polskiego. Niech żyje nasze Trójcowo.

Sakrament Bierzmowania

Jutro, o godz. 3-jej po południu udzielony zostanie Sakrament Bierzmowania przez Jego Eks. Ks. Biskupa Alfreda Abramowicza D.D. Dzieci i starsi, którzy będą bierzmowani, i ich chrzestni powinni stawić się do kościoła nie później jak o godz. 2:30. Ceremonia Bierzmowania rozpocznie się punktualnie o godz. 3-jej.

Nabożeństwa

Wtorek — jedenaste z rzędu nabożeństwo Nowenny Trzynastu Wtorków ku czci św. Antoniego odprawione zostanie jak zwykle we wtorek, o godz. 7-jej — po polsku, a o godz. 8-jej — po angielsku. Również we wtorek rano o godz. 7-jej w kaplicy św. Antoniego odprowadziona będzie msza św. śpiewana na intencję odpowiadających nowennie.

Chleb św. Antoniego

W związku z nowenną ku czci św. Antoniego po każdym nabożeństwie będzie rozdanie chleba św. Antoniego.

W poniedziałek, środe, czwartek i piątek — nabożeństwo majowe na cześć Najświętszej Panny o godz. 7-jej w dolnym kościele. Zakończenie tego nabożeństwa odbędzie się w piątek wieczorem.

Czwartek — W dniu tym obchodzimy piękną uroczystość Bożego Ciała. Nie jest to święto obowiązuje. Główna msza w tym dniu odprowadziona zostanie o godz. 8-jej w dolnym kościele. Tradycyjna procesja Bożego Ciała odbędzie się po mszy św. w przyszłą niedzielę, o godz. 10:30. Kazania na tej mszy nie będzie.

Zapowiedzi

Jan Nowakowski mł. z Shirley Siska p. z par. św. Judy, Dolton, Ill. — zap. II. Leslie Smoluch mł. z Mary Bresnahan p. z par. św. Józefa z Pekin, Ill. — zap. II. Allen Shaffer mł. z Patricia Ziubrynski p. — zap. II. Józef Lapinski mł. z Janiną Chojnowski p. z par. św. Heleny zap. I. Herbert Ciesla mł. z par. św. Franciszka z Susan, Suram p. — zap. I. Richard Grobowski mł. z par. św. Bronisława z Carol Ann Orzech p. — zap. I.

Posiedzenia

Tow. Matki Boskiej Szkaplerznej będzie miało swoje posiedzenie w niedzielę, o 1:30 po południu, w sali zwykłych posiedzeń.

Tow. Ozdoby Kościoła będzie miało swoje posiedzenie w niedzielę, o 2-jej po południu w sali zwykłych posiedzeń.

Serdeczne Gratulacje

W tych dniach szczęśliwą rocznicę poślubin małżeńskich przeżywają państwo Józef i Irena Wlezień r. ślubu; Franciszek i Helena Maniak 48 r. ślubu; Andrzej i Teresa Nedza 48 r. ślubu. Jubilatów i Jubilatkom składamy serdeczne gratulacje i szczerze życzenia dalszych pomyślnych lat razem.

Serdeczne Dzięk

Z ostatniego Testamentu śp. Marii Szymaniak przyszło na zmianę przewodów elektrycznych \$500. Składamy serdeczne Bóg zapłać. Msza św. zd. śp. Marii Szymaniak w int. parafii św. Trójcy: będzie odprowadziona w sobotę, o godz. 7:30.

Biuro Parafialne Zamknięte

W sobotę przypada amer. święto "Memorial Day" — biuro parafialne będzie zamknięte przez cały dzień. Ze sprawami można przyjść w poniedziałek podczas dnia lub wieczorem.

Francis Gersz Komisarzem Stanu Connecticut



Francis M. Gersz

W pierwszym dniu maja b.r. gubernator stanu Connecticut Dempsey, zamianował Francis M. Gersz, komisarzem stanowego Wydziału Ochrony Konsumenta, czyli Dept. of Consumer Protection. Instalacja nowego komisarza odbyła się w dn. 14-go maja w biurze gubernatora na kapitolu stanu Connecticut.

Komisarz Gersz był od 1961 roku na urzędzie deputowanego komisarza tego samego wydziału. W dziedzinie ochrony konsumenta Gersz zaznaczył się szeroką działalnością w skali krajowej, był bowiem prezesem National Assn. of State Dept. of Agriculture, Weights and Measures Division i wiceprezesem 52-iej National Conference of Weights and Measures. Nadto piastował szereg urzędów w różnych komitetach społecznych i dobroczynnych oraz był członkiem Rady Szkolnej miasta New Haven, Conn.

Komisarz Gersz jest członkiem Gr. 233 ZNP, Zjednoczenia PRK, Sokolstwa i innych polskich organizacji polonijnych i nie-polonijnych. Jest także członkiem Komitetu Przedsejmowego Sejmu ZPRK, jaki rozpocznie się w niedzielę, 20-go września w hotelu Park Plaza, w New Haven.

Komisarz Gersz mieszka, pnr. 54 Larson Drive, w North Haven, Conn., z żoną Genowefą z domu Różycka.

Pp. Gersz są rodzicami trojga dzieci: panny Lorraine, Franciszka jr. i Joanny John-sona.

For your car
your home
your life
and your health

State Farm is all
you need to know
about insurance.

See me.

STAN KAPKA

4638 N. WESTERN
BUS. 878-1200
RES. 965-7488



STATE FARM
Insurance Companies
Home Offices: Bloomington, Illinois

Zebrań Polskich Emerytów Na Kazimierzowie

Zarząd Polskich Emerytów zaprasza wszystkich członków i członkinie jak i sympatyków, z bliska i z daleka, na swoje miesięczne zebranie. Warto przybyć, ażeby wspólnie powinszować na Dzień Matek i Ojców.

Na tym zebraniu Zarząd na czele z prezesem Janem Witkowskim, jak też nasze panie przyrzekły że będzie kawa i ciasto, oraz poczęstunek dla wszystkich. Także będzie mała rozgrywka fantów.

Zebranie odbędzie się w sali Głęb, przy 23-jej ulicy i So. Albany, o godz. 11:30 przed południem — we wtorek, 26 maja.

Prosimy o jak najliczniejsze przybycie i do miłego zobaczenia się. — Jan Witkowski, prezes; Jan Łabuda, sekretarz; Anna Kutta, skarbniczka.

Zabawa Taneczna Parafian Helenowa

Już w najbliższą niedzielę, dnia 24 maja, odbędzie się tradycyjna Zabawa Parafian Helenowa w pięknej sali Centrum Młodzieży Helenowa przy ulicy Augusta Blvd. Doroczną tą imprezą skupia parafian Helenowa do odnowienia przyjaźni i doborowej atmosfery. Do tańca przygrywać będzie popularna orkiestra Eddie Blazończyk's Versatile Versatones.

Kulminacyjnym punktem programu będzie rozlosowanie cennych fantów łącznie z podróżą do Polski. Cały dochód z imprezy przeznaczony jest na cele parafialne.

Skład Komitetu tej imprezy z ks. proboszczem parafii Stanisławem Piwowar na czele tworzą: Kazimierz Pawlik, Przewodniczący; Bronisława Uznański, Wiceprzewodniczący; Franciszek Erbrederis, Wiceprzewodniczący; Alicja Lysiak, Sekretarka i Anie-la Bock, Skarbniczka.

Popierajcie tych, którzy ogłaszają się w Dzienniku Związkowym.

NAJLEPSZA POMOC KREWNYM W POLSCE

TO ZLECENIA PEKAO

Przyjmujemy zamówienia na paczki żywnościowe, radia, pralki, Lodówki, telewizory itp. oraz przekazy pieniężne.

WITOLD S. BOGUCKI

DU BARRY ENTERPRISES

1239 N. Ashland Ave. — Chicago, Ill. 60622

Telefon BRUNSWICK 8-2968

POMOC PRAWNA

Zatrudniamy adwokata z Polski, który Wam załatwi wszelkie sprawy majątkowe i osobiste w Polsce.

WYJAZDY do POLSKI

SAMOLOTAMI: na różne okresy pobytu w Polsce — każdego dnia.

SPROWADZANIE Waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.

PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane lekarstwa i inne.

Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY

STAUDACHER & RATKE

1650 W. 48th STREET

Chicago, Illinois

Tel. YA 7-2324

JUŻ JUTRO!

JUŻ JUTRO!

- Zaproszenie -

Właściciel znanego letniska nad Bass Lake

BOGDANOWICZ Summer Resort

zaprasza swoich szeszoletnich i przyszłych klientów

• NA OTWARTIE SEZONU w NIEDZIELĘ 24-go MAJA

Obiady, Plaża, Kapiel

Adres: Box 224, ROUTE 3, BASS LAKE, KNOX, INDIANA

Po rezerwacji i informacji pisać na ten adres lub telefonować:

Knox, Indiana, 219-772-2351

DOJAZD KOLEJĄ: Ze stacji przy Randolph i Michigan do Michigan City, a potem autobusem do Bass Lake i telefonować po samochód na letnisko. DOJAZD AUTEM: z Chicago po Dan Ryan Hwy. do drogi nr. 30, a z 30-tej do 35-tej na południe do Bass Lake.

ZBLIŻAJĄ SIĘ JUŻ WAKACJE SZKOLNE.

Czy pomyślałeś już o przesłaniu swoim najmłodszemu krewnemu w Polsce подарunku w postaci roweru czy motoroweru?

rowery w cenie tylko \$ 15.00

motorowery w cenie tylko ... \$120.00

MAŁY WYDATEK — OGROMNA RADOŚĆ

Zamówienia przyjmują miejscowi dealerzy oraz

PEKAO TRADING CORPORATION

New York, N.Y. 10003

WIELKA SPECJALNA WYPRZEDAŻ WIOSENNA

Zamrażacz Zabezpieczony Przed Obłodzeniem z "Dodanymi"
Automatem Do Robienia Lodu Oraz Drzwiami Reversa

Specjalne Urządzenia!

Dodany automat do robienia lodu na teraz lub na później. Zastępuje obecne urządzenie do robienia lodu.

Drzwi Reversa!

Zmieniaj decyzję jak chcesz, gdyż te drzwi otwierają się na lewo lub na prawo.

Zabezpieczenie Przed Obłodzeniem!

Nigdy już więcej nie będziecie odmrażać! Nie ma utraty miejsca na lod, gdyż on się nie tworzy.



Więcej Miejsca!
16.6 stóp kubicznych oraz 4.34 stóp kubicznych zamrażacz mieszczący do 152 funtów.

Rolki!
Łatwo obracające się nylonowe rolki ułatwiają przesuwanie i mycie.

Nie konieczna jest wymiana

ZNIZONA
CENA

\$319⁰⁰

Model FPCC-166TN-R
16.6 cu. ft.

**DARMOWY
PARKING
ZA SKLEPEM**

WŁĄCZONE W CENĘ:

• Przystępne Raty
• Darmo Dostawa
• Jednoroczna Obsługa

Modern Age
TV FURNITURE APPLIANCES
7000 W. CERMAK RD., BERWYN INC.

TELEFONY ST 8-4100 • BI 2-3653

Otwarte w Poniedziałek i Czwartek Wiezorami

SPECJALNA WYPRZEDAŻ

NA SEZON WIOSENNY i LETNI

UBRANIA TROPIKALNE

- CZYSTO WELNIANE, ORAZ WELNA i DACRON
- NAJMODNIEJSZE FASONY
- JEDNO i DWU RZĘDOWE

Teraz **\$65.00** i **\$75.00** i Wyżej

MARYNARKI SPORTOWE i SPODNIE



• NAJNOWSZE
FASONY

• W JEDNYM
KOLORZE, ORAZ
W KRATĘ
i PASKI

• JEDNO i
DWURZĘDOWE

• NAJBARDZIEJ
ZNANYCH FIRM



PASUJĄCE DO
TYCH
MARYNAREK
SPODNIE
• "Wash & Wear"

\$8.95 - \$10

• LEPSZE GATUNKOWO
• TROPIKALNE
CZYSTO WELNIANE
\$12.95 do \$18.95
i wyżej

KAPELUSZE SŁOMKOWE \$3.95 i wyżej

STARSIK — 1205 MILWAUKEE

CLOTHING CO.

DAJEMY ZNACZKI S & H

BR 8-1230

Adrian Czerwiński

Grenadier Filozof

Nie jeden z Polaków wojsła szabłą i piórem, służąc niemi Ojczyźnie wedle najlepszych sił swoich. Nie jeden, kiedy tylko zaszła potrzeba, porzuciwszy składanie rymów chwycił za pałasz, a w późniejszych czasach za bagnety i karabin, aby krwią własną przypieczętować to, co atramentem wylewał na papier. Braterstwo pióra i szabli stało się polską narodową cechą i przetrwało aż po ostatnie czasy. Ten, któremu udało się wyjść cało z bitewnych opresji, odpasywał wtedy miecz i chwycił za pióro, by ku pamięci potomnych utrwaląc słowem wyrąbaną swoim mieczem kartę historii; niektórym przypadły do opiewania tylko klęski. Wśród tych, których zaskoczyła śmierć w chwili, gdy pióra zamienili na broń, znalazł się Cyprian Godebski.

Skromny urzędnik pałestry łuckiej, wytrwały, niczym nie zrażony spiskowicie-patriotą od kościuszkowskiej Insurekcji aż po Legiony Henryka Dąbrowskiego, do których werbował ochotników i sam się przez kilka kordonów granicznych przetrząsał, Cyprian Godebski w licznych bitwach zdobył szlify oficerskie i, ranny pod Veroną, dostał się do Francji. Ten właśnie epizod swego życia utrwał Godebski w autobiograficznej powieści "Grenadier filozof" wydanej w 1805 roku, a wznowionej kilka lat temu przez wydawnictwo "Ossolineum".

Podczas stacjonowania legionów w Mantui wydawał Godebski wraz z kapitanem Paskowskim "Dekadę" — tygodniową gazetę dla żołnierzy. "Pierwszy huk działa republikańskiego w tej wojnie jest dziennym rozkazem, który wolność wydała na zniszczenie tyranów" — odczytywano słowa "Dekady" przed frontem batalionów.

Po powrocie do kraju zmuszony do porzucenia szabli Godebski chwycił za pióro i, rozczarowany do polityki Napoleona, uderemniając zbrojny wysiłek żołnierza polskiego walczącego pod napoleońskimi sztandarami, pisze "Wiersz do legiów polskich" — bolesną elegię rozchwytaną przez ówczesnych czytelników. Utwór ten, pełen żalu i gorzkości z niezwykłą plastyką maluje historię Legiów i doświadczenia ich uczestników oraz ideały w imię których walczyli.

Eks-żołnierz legionista zabiera się początkowo do redagowania wydawnictwa "Zabawy przyjemne i pożyteczne", w którym zamieszcza własne utwory i przekłady swego pióra, m.in. pierwszy w polski przekład "Powieści o wyprawie Igora", odnalezionego wówczas zabytku literatury staroruskiej. Następnie zostaje gubernierem prywatnym na głuchej wsi ale już niebawem widzimy Godebskiego w Warszawie, jako jednego z czynnych członków "Towarzystwa Przyjaciół Nauk".

Kiedy tylko odezwała się znów trąbka żołnierska, dawny oficer rzuca pióro i przypasawszy pałasz przywdziewa mundur wojska Królestwa Warszawskiego, organizując pułk piechoty w Poznaniu, a po kampanii 1807 roku zostaje komendantem twierdzy modlińskiej. Oto wiersz "Sen", napisany tam podczas ćwiczenia rekrutów:

Trzeba mocy nadludzkiej,
trzeba na to cudu,
Ażby lat dwanaście tłumiony
duch ludu,
Pomieszany z obcymi, tylekroć
zwiedziony,
Tak szybko i tak mężnie stanął
do obrony...
Żeby kmiotek, co ledwo piąg
wypuścił z dłoni,
Pierwszy raz wziętej w ręce
umiał użyć broni.

Nie ma już w tym wierszu owej gorzkości zawiedzionych nadziei jaką przepełnił swoją elegię "Do legiów polskich", z której jeden dwuwiersz "Tam okryty laurami na werońskim polu. Dzielne rozkazy dawał Polak z Kapitolu" zadzwierczał w "Panu Tadeuszu": "Jak on rodaków zbiera na lombardzkim polu, Jak Książce-wiecz rozkazy daje z Kapitolu". I kto wie, czy nie natchnęły Żeromskiego do napisania "Popiołów" te słowa "Wiersza do legiów polskich" Cypriana Godebskiego:

Mysł słodka mię cieszy, że
pamięci gota
Dar nam gotuje w płodzie
ojczystego pióra
I że z waszych popiołów
(przećwacza me tusza)
Powstanie polski Maro z
Jasińskiego duszą.
On wasze czyny poda do
wiecznej pamięci,
A gasząc moje rymy, wspomni
dobre chęci.

Jest rok 1809, dzień 19 kwietnia. Książę Józef wydaje Austriakom bitwę na przedpolu Warszawy. Piechur polski broni z uporem kluczowej pozycji we wsi Falenty wobec znacznej przewagi nieprzyjaciela. Walka trwa od południa do godziny dziesiątej w nocy. Książę Józef, sam z karabinem w ręku prowadzi do ataku jeden z batalionów, "Po trzykroć wydierały sobie wojska lasów w Falentach, którego obronę przypłacił życiem wstawiony w legionach poeta Cyprian Godebski" — pisał Władysław Smoleński w "Dziejach narodu polskiego".

"Walczono na bagnety — pisał Żeromski — w "Popiołach". — Batalion Godebskiego stał w lesie. Piechota Mohra wdziera się do lasu targając bagnety piechurów Godebskiego. Gruchnęła wieść że Godebski z śmiertelną raną..."

Dwukrotnie ranny zostaje złożony na płaszczu żołnierskim w pobliżu polnej drożki. Lżej rannych zabierali okoliczni mieszkańcy, ciężiej odstawiano do lazaretów. Połną drogą toczył się niepozorny wózek, na którym stary legionista Żorowski trzymał w objęciach zastygające ciało pułkownika-poety Godebskiego. Zmarł w drodze do Białej Karczmy, znajdującej się po dziś dzień koło Falent.

Przy drodze polnej pod Raszynem stoi przydrożna kapliczka wymurowana w miejscu, gdzie złożono rannego w bitwie Godebskiego. Na kapliczce tablica z napisem: "Pamięci tu poległego Cypriana Godebskiego, pułkownika Wojsk Polskich w 120 rocznicę bitwy pod Raszynem 1809-1929". W kapliczce pamiętkowa figura Madonny, która od wielu lat strzeże jeszcze kilku innych żołnierskich mogił przy drodze. W stołpczysku rocznicę Bitwy pod Raszynem, pamięć poety poległego żołnierską śmiercią uczczono w 1959 roku wybudowaniem w Raszynie szkoły imienia Cypriana Godebskiego.

Marian Hemar

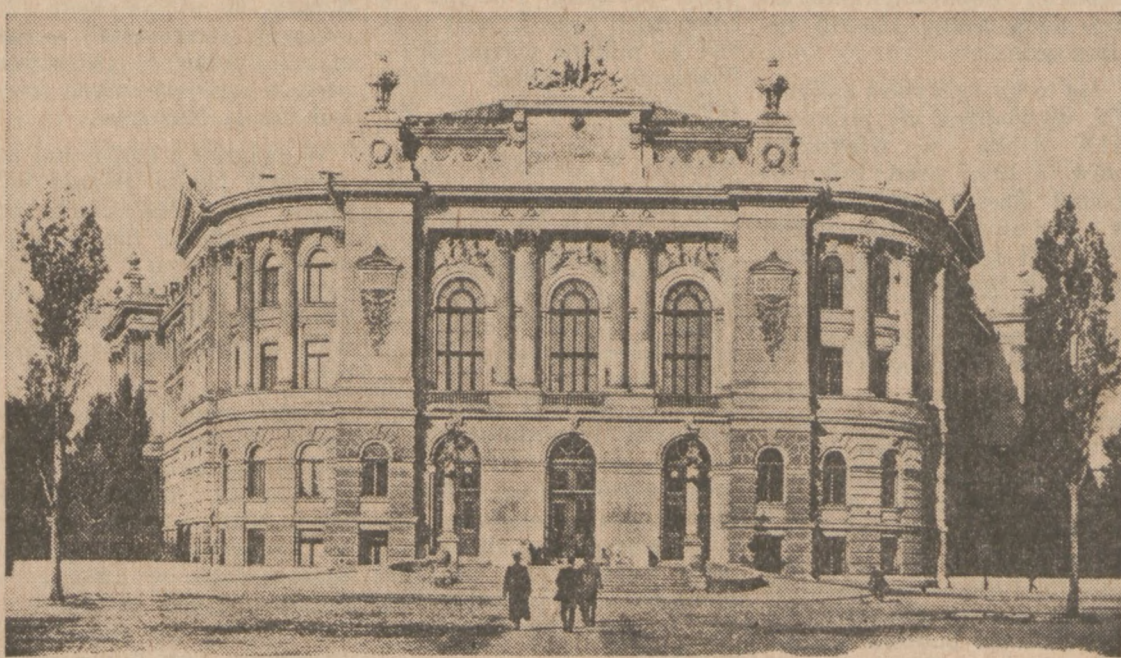
Bazie

... Ujrzyś na nie obrazie i zdiwisz się; gdzie-bo
Możliwe jest naprawdę tak niebieskie niebo.
Ach, w Polsce! Na Wielkanoc! Słońce się rozjarza,
I oczy tak ciepłają i twarze się złoć.
I nie ważny się staje marzec z kalendarza,
Bo Wielkanoc jest wiosną, wiosną—Wielkanocą.

Baziami kwitnie niebo i wierzba przydrożna
I szczęścia w jednym sercu pomieścić nie można.
I już ludzie do ludzi z uśmiechem się spieszą,
Swoim szczęściem się dzielą i cudzym się cieszą.

Słońce błysnie tak nagle przypomni się wszystko,
Wiatr dmuchnie—człowiek znowu,
Wszystko tak pamięta.
Bazie kwitną—uśmiechnij się, przecie Święta!

Nie płacz. Dom jest daleko.
Polska wciąż jest blisko.



POLITECHNIKA W WARSZAWIE

Stefan Szurpit

Wspomnienia Sprzed Pół Wieku

O Dniach Trwogi i Wielkiej Historycznej Chwały

(Dokończenie
z ostatniej soboty)

Ostawione oddziały Jazdy Polskiej dokonywały fantastycznych wyczynów bojowych, wdzierając się na głębokie tyły nieprzyjaciela, siejąc tam zamęt i postrach nie do uwierzenia. Poddających się bolszewików oddawano pod straż mieszkańcom najbliższych osiedli, którzy wspólnie współpracowali z przednimi strażami i służyli doskonałymi informacjami, gdzie i w jakiej sile znajduje się nieprzyjaciel. Były wypadki, że patrol bojowy z kilku polskich kawalerzystów brał w niewolę setkę bolszewików, często umundurowanych w angielskie mundury zdobyte na Wranglu lub Denikinie.

Duch bojowy wstąpił w szeregi Wojska Polskiego i od tego momentu szło ono od zwycięstwa do zwycięstwa. Z jaką brawurą walczył żołnierz polski, niechaj posłuży za dowód taki oto obrazek bojowy: Bolszewicka piechota okopana ostrzeliwała z broni maszynowej i ręcznej jedną drogę prowadzącą do mostu. W pewnym momencie zajeżdżają dwa działa artylerii i po błyskawicznym odprowadzeniu wału ogniem bezpośrednim kartaczami na onemianych bolszewików, którzy najwidoczniej czegoś podobnego się nie spodziewali. Nieprzyjaciel ognia nie wytrzymał i wziął nogi za pas. Na to tylko czekali zaczajeni polscy kawalerzyści i poszli w ruch lance i szable, by dokończyć dzieła szturm artylerzystów konnych. Niesłychane, aby artyleria bezpośrednio nacierала, ale nasi artylerzyści konni czynili to w wyjątkowych wypadkach dla chwały swej broni i Ojczyzny.

Klęska Bolszewików

Tak więc wczorajsze zwycięstwa walczyli bolszewicy, upojone zwycięstwami — dziś zmykają ile sił w nogach ludzkich i końskich. Na ich piętach stale następuje twardy i uparty polski piechur, lub fantazyjny kawalerzysta. Nie pozwalają mołojcom na żadne wychnienie, a tylko gonią i gonią. To też całe oddziały bolszewickie porzucają broń i sprzęt wojenny, i usiłują ratować się paniczną ucieczką. Wszystkie drogi zawalone są rozbitymi przez oddziały polskie taborami bolszewickimi, pełnymi grabieży wszelakich przedmiotów do luster salonowych włącznie. Pod Sokółowem odcięto armijne tabory łącznie ze szpitalem polowym i służbami pomocniczymi.

To zmykanie przeistoczyło się w paniczny popłoch, udzielający się wszystkim bolszewikom, bez względu na rodzaj broni i stopień. Nigdy oni nie widzieli kiedy i gdzie, jak z pod ziemi, wyrósł żołnierz polski i rozpocznie równą rachunek za grabież, mordy i gwałty.

Błyskawiczne, na owe czasy, zaskoczenie z nad Wieprza, było powodem rozbicia armii bolszewickiej atakującej Warszawę. Już pierwszego dnia tej ofensywy zniesiono dwie sowieckie dywizje, a piątego dnia oddziały polskie podcho-

dziły do Białegostoku. Cały front bolszewicki łamał się. Armie sowieckie, będące na północy, przeszły do Niemiec, unikając w ten sposób, zupełnej zagłady lub niewoli.

Dalsze losy wojny polsko-bolszewickiej rozegrały się nad Niemnem. Tam bolszewicy doznali drugiego pogromu, co ich zmusiło do pertraktacji pokojowych i rozejmu. Układ pokojowy został zawarty między Polską a Rosją w dniu 18 marca 1921 roku w Rydze. Pokój ten ustalał wschodnie granice Polski i był rzeczywistym zakończeniem pierwszej wojny światowej.

Tutaj z dużym naciskiem nadmienić trzeba, że w tych ciężkich dla Polski chwilach premierem rządu polskiego był Wincenty Witos — przywódca chłopski, który potrafił odrzucić wszelkie uprzedzenia i swary partyjno-polityczne i całym swym autorytetem poparł Józefa Piłsudskiego — uważając, że tylko on potrafi ocalić Polskę przed zbliżającą się katastrofą.

Na zew Polskich Władz Naczelnych ochotnicy rekrutujący się z uczącej się młodzieży, rolników i robotników, gremialnie zgłaszali się do służby wojskowej, aby ramie przy ramieniu, w silnej jedności, bronić zagrożonej wolności narodowej i osobistej. Chociaż Polska liczyła ponad 70% tak zwanego proletariatu, okazała się jednak bardzo odporna na propagandę komunistyczną. Tak robotnik jak i ludność wiejska byli narodowo dostatecznie uświadomieni i z wielkim zapałem i poświęceniem walczyli w obronie Kraju.

Główny dowódca wojsk bolszewickich Tuchaczewski w swej książce "Pochód na Wisłę" tak napisał: "... We wszystkich krajach europejskich położenie kapitału zachowało się. Klasa robotnicza podniosła głowę i porwała za broń. Nie ulega najmniejszej wątpliwości, że gdybyśmy byli zwyciężli nad Wisłą, wówczas rewolucja ogarnęłaby płomieniem cały ląd europejski..."

Dlatego z naciskiem trzeba zaznaczyć, że pokój wywołany bohaterstwem żołnierza polskiego dawał fundamenty nie tylko pod odbudowę Polski, ale uchronił całą zachodnią Europę przed komunizmem. Mestwo żołnierza polskiego i geniusz wodza spełniły wielkie posłannictwo dziejowe i jeszcze raz dowiodło, że Polska to PRZEDMURZE CHRZEŚCIJAŃSTWA.

Ks. Kardynał Hlond — Prymas Polski — tak napisał o tym zwycięstwie: "Józef Piłsudski, poza innymi zasługami, zapisał się w dziejach wskrzeszonej Polski, jako pogromca zbrojnego bolszewizmu, który chciał pobić Polskę i wcielić ją we wszechświatową Republikę Sowiecką. Zwycięstwami w dniach 15 i 16 sierpnia 1920 roku stanął Marszałek Piłsudski w szeregu dziejowych obrońców wiary. Pod jego dowództwem zwycięski czyn bohaterskiej armii polskiej zwany CUDEM NAD WISŁĄ, osiągnął znaczenie LEPANTA i WIEDNIA."

Lord d'Abernonn, stojący na czele misji angielskiej — bitwę nad Wisłą nazwał "Osiemnastą decydującą bitwą

świata" i gdyby nie zwycięstwo Polski nad Rosją Sowiecką, która bagnetami czerwonej armii chciała narzucić całą Europie — panowanie komunistyczne byłoby zapewnione."

W tych ciężkich dla Polski zmaganiach nie mała rolę odegrał Amerykański Czerwony Krzyż, gdyż był wielką i prawie jedyną pomocą w dostarczaniu aprowizacji, kąpielisk defekcyjnych, czystej bielizny i woreczków ze smakołowicę zaprawianym tytoniem do skracania papierosów. Żołnierz, szczególnie ten w pościgu, długie okresy nie miał możliwości zmienić bielizny i mizernie jadał, bo czasu na to nie starczało, gdyż najpierw trzeba było trochę pospać, a dopiero później coś przegryźć, by znowu przeć dalej i dalej. Właśnie czołwki polowe, jeśli się znajdowały w pobliżu, dostarczały chleba białego jak śnieg, co w owym czasie było unikiem, gdyż przeważnie jadało się chleb żytni razowy i to nie zawsze do syta. Zupa, w marszu gotowana, to już rarytas, który tylko czasami można było za kosztować.

Koniska, ten najwierniejszy towarzyszy żołnierza, zdorośnie i umęczone, stały się długimi marszami, odmawiały często posłuszeństwa, więc gdzie się tylko dało szły na wymianę, może na gorsze, ale wypoczęte.

W takich to warunkach — chłodno, a często głodno, żołnierz polski już w swym okresie "zakwakowania" stał się PRZEDMURZEM CHRZEŚCIJAŃSTWA.

Dziś na zbliżającą się 50-tą rocznicę tej chwały oręża polskiego z czystym sumieniem możemy stwierdzić przed całym światem, że chociaż w 1945 roku alianci nasi zdradzili ideały, a Polskę zaprzęśli pod nogi ławę, na której stali, dali Rosji, to jednak nie dopuścimy, aby w nas zabijano najwyższe umiłowanie wolności i dążeń do odzyskania prawdziwej wolności przez naszą Ojczyznę. Dążenia te do końca naszego życia wskazywać nam będą właściwą drogę do tego celu, zaś pokoleniu następnemu zostawimy takie same przykazania, że Polacy walczyli i gineli na wszystkich frontach nie po to by być sługusami Kremla i szukać ugody z barbarzyńskim okupantem, ale po to by Polskę zachować od obcych agencji, a więc czystą i niepodległą.

I niechaj nikt nie próbuje nam wmawiać, że Polska Ludowa, to wolne państwo, że rząd tej Polski, to rząd suwerenny tego państwa, że skoro jest ziemia polska i naród polski na tej ziemi żyjący, to znaczy się, że Polska Ludowa jest suwerennym państwem, a my emigranci polityczni, nie zrzekając się z tym stanem rzeczy, rzekomo szkodzimy Polsce. Polska dzisiaj, do której na znak protestu przeciwko właśnie takiej, jaka dziś jest — nie wróciliśmy, lub opuściliśmy ją, nie jest ani wolna, ani niepodległa. Rząd dzisiejszej Polski był sformowany przez Rosję i przysłany został do Polski, podobnie jak w 1918 roku — komunistyczny rząd Dzierżyńskiego. Nie jest on wybrany wolą narodu i nie został wybrany w sposób de-

Klemens Lenartowicz

Temida Na Opak

Jakie jest zadanie sędziego? — Pytanie to brzmi, zdawałoby się, naiwnie; oczywiście, wymiar sprawiedliwości. Czy więc sędzia może interweniować, aby uchronić zbrodniarza wojennego przed wymiarem sprawiedliwości? — To pytanie z kolei brzmi chyba absurdalnie, prawda? A czy sędzia może być sam zbrodniarzem wojennym? To już przecież kompletny nonsens.

A jednak te pozorne absurdalności okazały się ponurą rzeczywistością. Chodzi o dwóch wysokich dygnitarzy sądownictwa zachodniemieckiego. Pierwszy z nich — sędzia Federalnego Trybunału Konstytucyjnego — dr Fabian von Schlabrendorff, usiłował perwersjami i groźbami za wszelką cenę zapobiec opublikowaniu na łamach hamburskiego tygodnika "Stern" artykułu, który ujawniał zbrodniczą przeszłość b. hitlerowca i SS-mana Eugene Heringa. Pikanterii dodaje tej aferze okoliczność, że zbrodniarz ów zajmując obecnie poważne stanowisko prezesa V senatu Federalnego Trybunału Administracyjnego. "Stern" oparł się tej presji. I tak dzięki jeszcze jednemu skandalowi wyszło na jaw, jakie to figury ukrywają się w Niemczech zachodnich pod sędziowskimi togami. Obecnie pozostaje tylko odczekać, jakie wnioski wyciągnie z tej sprawy socjaldemokratyczny minister sprawiedliwości w rządzie kanclerza Brandta — Gerhard Jahn.

Kim był Hering? Przede wszystkim z deklarowanym hitlerowcem. Prawnik z wykształcenia, wstąpił do partii hitlerowskiej już 1 maja 1933 r., a w pół roku później został również członkiem SS. Dość szybko wspinał się po szczeblach kariery urzędniczej, a po napaści niemieckiej na Polskę we wrześniu 1939 r. został landratem (stanowisko odpowiedzialne za funkcję starosty) w okupowanym Związku. Jak wyglądało jego "urzędowanie" — o tym świadczyły dwa fakty, udokumentowane licznymi zeznaniami świadków.

Wiosną 1942 r. w urzędzie landrata w Zyciu dokonano jakoby kradzieży kart żywnościowych. Policja niemiecka aresztowała w związku z tym 11 Polaków, których skazano na śmierć i publicznie powieszono w rynku. Jednocześnie ujęli Niemcy i zmusili do przysięgi na egzekucji około 20 osób, którym zapowiedziano, że są zakładnikami i że zapłacą głową, jeśli ktoś podejmie próbę uwolnienia skazanych.

Barbarzyńska egzekucja kierował osobiście landrat Hering. Na jego znak zakładano nieszczęśliwym ofiarom stryczki na szyję i wytrącano spod nóg ławę, na której stali. Wśród skazanych na śmierć znalazł się nieletni chłopiec — 16-letni Henryk Błaszczyski. Był on za niski i nie sięgał do szubienicy, wobec czego podszedł do niego, by założyć mu pętlę. Chłopiec rozzłościł krzykając i wołał "Mamo!" Obecna na rynku jego ciotka — Maria Przybylska, rzuciła się z krzykiem w kierunku szubienicy. Na dany przez Heringa znak podbiegł do niej zandarm niemiecki i uderzył ją w twarz. Prawnik Hering nie widział najwyraźniej nic niewłaściwego w tym, że wśród ofiar, mordowanych "w majestacie prawa" pod błahym zarzutem, znajduje się również nieletnie dziecko.

Zresztą Hering mordował również osoby. Zeznania świadków potwierdzają, że zastrzelił on z pistoletu masyzynowego Polaka Stanisława Kędzierskiego pod pretekstem, że ten wziął ze sklepu 3 albo 4 paczki proszku do prania. Było to na krótko przed ucieczką Niemców z Zycwa.

mokratyczny, a jest narzucony siłą przez obecną jej opiekunkę Rosję Sowiecką. Wojska Sowieckie stoją garnizonami w Polsce i pilnie strzegą skrupulatnego wykonywania rozkazów Kremla, a więc Polska dzisiaj znajduje się pod okupacją i o tym nie wolno nam, nawet na chwilę, zapominać.

W jaki sposób ten SS-man ze zbrodniczą przeszłością mógł "wylądować" w sądownictwie zachodniemieckim i zająć w nim tak wysokie stanowisko? Ba! — rzecz w tym, że nie był on wyjątkiem. Było więcej takich lotrów wśród sędziów, prokuratorów, a także w szeregach policji. Jednak przypadkowi Heringa — jak już powiedzieliśmy — dodaje specjalnej pikanterii namiętne zaangażowanie się w obronę źródła zbrodni — sędziego Trybunału Konstytucyjnego, który zajmuje w NRF zupełnie szczególną pozycję, bo ma czuwać nad tym, by uchwalane przez parlament ustawy były zgodne z konstytucją, i może je uchylać w razie stwierdzenia niezgodności.

Członek tego właśnie Trybunału Konstytucyjnego — sędzia von Schlabrendorff, dowiedział się skądś, że berliński korespondent "Stern" opracowuje materiały dotyczące zbrodni hitlerowskich w Polsce i interesuje się szczególnie osobą byłego landrata w Zyciu. W związku z tym Schlabrendorff wystawił już w grudniu 1968 roku na urzędowym papierze z nagłówkiem "Trybunał Konstytucyjny" list do wydawcy "Stern" — dra Gerda Buceriusa. W liście tym zapewniał adresata, że jest osobiście przekonany o niewinności Heringa, przy czym jednak dodał, że gdyby "Stern" mimo wszystko materiały o Heringu opublikował, mogłoby to przynieść ogromną szkodę dla Federalnego Trybunału Administracyjnego i dla NRF w ogóle. Jednocześnie autor listu w formie pogroźki przestrzegł Buceriusa przed odpowiedzialnością cywilną i karną, a mimoходом przypomniał, że żaden sędzia nie został dotychczas w NRF skazany. ...

Wydawca "Stern" nie dał się jednak zastraszyć. Tym bardziej że stawiane Heringowi zarzuty znalazły potwierdzenie zarówno w zeznaniach świadków, przez których badania Zbrodni Hitlerowskich w Polsce, jak i w dodatkowych badaniach przeprowadzonych przez przedstawicieli "Stern" na miejscu — w Zyciu. 1 listopada 1969 r. redakcja przedstawiła obciążający materiał Heringowi, który nie potrafił przedstawić żadnych poważnych przeciwdowodów. Zaprzeczając gołosłownie twierdzenia, że był obecny przy egzekucji — twierdził, że "pomyłono" go z kimś innym. Z materiałem tym zapoznał się także sędzia Schlabrendorff. Nie mogąc niczego obalić powtarzał jedynie: "To nie może być prawda". ...

Schlabrendorff obiecał przedstawić materiały obciążające Heringa, ale nie wypadły one przekonująco. A więc np. dawna pokojówka Heringa (nazwiska jej nie ujawniono) zeznała, że — jak pamięta — jej chlebodawca był podczas egzekucji w domu. Drugi świadek — były policjant niemiecki w okupowanym Związku — sam podejrzany o popełnienie w Polsce zbrodni wojennych — "nie może sobie przypomnieć", by Hering był obecny przy egzekucji.

Mimo to sędzia Schlabrendorff nadal starał się przeszkodzić ujawnieniu prawdy na łamach tygodnika "Stern". Usiłował się przy tym posłużyć osobą poważnego adwokata, dopuszczającego do występowania przed Trybunałem Federalnym w Karlsruhe, a także zastraszyć berlińskiego korespondenta "Stern" groźbą odpowiedzialności za "potwarz".

Wszystko nadaremnie. "Stern" opublikował artykuł o Heringu, cytując obszernie zeznanie polskich świadków jego zbrodni. Przy sposobności magazyn ujawnił też w całej rozciągłości nader dwuznaczną rolę, którą w tej sprawie odgrywa czcigodny pan sędzia Schlabrendorff.

Nasuwa się tu pytanie: co dalej? Czy po tym skandalu sądownictwo zachodniemieckie "utraci" dwóch swoich wątpliwych luminarzy? To wcale nie jest pewne.

I. Jotkialło

Wieś Owiana Legenda

Śladami Bohaterów "Nad Niemnem"

Reportaż, który ukazał się w "Czerwonym Sztandarze", organie KC Komunistycznej Partii Litwy, wydawany w języku polskim w Wilnie. Numer z dnia 28 lutego 1970.

Wiedziałam, że istniała naprawdę, że nie była wymysłem literackim, lecz najprawdziwszą rzeczywistością. Kilkadziesiąt kilometrów od Grodna i oto ta wieś. Zbliżyłam się do niej od strony rzeki. Wysoki brzeg Niemna płaszczyzną ścianą ogromnym półkolem obejmował rozrzucone tu i ówdzie chaty. Z porannej szarej mgły wypłynęła kula wypłowiatego słońca i zawisła nad rzeką. Bohatyrowie. A dookoła, niki gdzieś na horyzoncie Hledowicze, Ponizany, Samostrzelniki, Miniewicz. Do tych ostatnich po wielkim pożarze Grodna w 1885. r. przybyła Eliza Orzeszkowa wraz ze swoją "świątą" — przyjaciółkami i pomocnicami Monią, Marynią, Stasią i Zosią Gorkowskimi, Ludomirem Orebiskim, mecenasem. Zbiegło się to akurat z powrotem z katorgi jednego ze znanych działaczy narodowych w okresie Powstania Styczniowego, właściciela Miniewicz — Jana Kamińskiego.

Obok Miniewicz — powieściowego Korczyca — wieś owiana tajemniczością — Bohatyrowie. Czuli się trochę nieswojo, a każdy dom, kamień czy drzewo zdawało się mówić o minionych czasach, żyło legendą i wspomnieniem z okresu pobytu pisarki.

— "Znalazłam tam rzeczy ciekawe, świetne i wcale prawie nieznane. — Gdybyśmy tylko potrafili to wszystko dobrze zużytkować! ...

... Cóż tam za ciekawa galeria typów, wśród tych pracowników ziem! Jacy oni dumni ze swego szlachectwa, a zarazem jak całkowicie schłopi! w najlepszym sensie tego słowa!" — pisała.

Jak mnie powita ten zakątek i kogo tu spotkam, tu w tych bohaterach Bohatyrowiczach z tajemniczym grobem Jana i Cecylii, Jacy są dzisiaj potomkowie tych, którzy stali się natchnieniem stworzenia przez autorkę "Nizin", "Dziurdziów", "Meira Ezofowicza", największego jej dzieła: "Nad Niemnem".

Pierwszy kogo ujrzałam, był może trzydziestoletni, jasnoskóry mężczyzna. Stał przy szopie i uważnie przyglądał się samochodowi. Przyszło mi na myśl, że nazywa się Jan Bohatyrowicz. Nie, był to Tadeusz, natomiast nazwisko rzeczywiście miał Bohatyrowicz.

— Co możecie powiedzieć o swojej wsi?

— No cóż, wieś, jak wieś, ale was, przyjezdnych, głównie interesuje legenda. Znam ją doskonale, jak też wszystkie szczegóły pobytu Elizy Orzeszkowej.

— Skąd?

— O opowiadaniach naszej babci, która pamięta mnóstwo interesujących historii.

... Strzałkowska. Nazwisko często spotykane za czasów pobytu pisarki. Opowiedziała raz jeszcze piękną legendę o Janu i Cecylii, o tym, że znają ją wszyscy, że przekazywana jest z pokolenia w pokolenie, że żywe są wspomnienia o wizytach Orzeszkowej w Bohatyrowiczach, że dzisiaj we wsi jest osiem zagrod zamieszkałych przez ludzi noszących nazwisko nadane, jak głosi podanie, przez króla Zygmunta Augusta. Mówiła piękną polszczyzną. Na pytanie, skąd zna tak doskonale język, odpowiedziała, że we wsi wszyscy mówią dobrze po polsku, a ona uczyła się kiedyś w Warszawie.

Z kolei odwieźdłam inne domostwa Bohatyrowiczów. Wszyscy jak jeden nosili stare, nie często dzisiaj spotykane imiona. A więc Dionizy, Hieronim, Anzelm, Jadwiga, Leonadia i naturalnie kilku Janów. Wiek różny. Prawie stuletni starcy i młodzież. Dwa pokolenia, żyjące w zgodzie, lecz jedno — wspomnieniem o dniu wczorajszym, drugie — biorące czynny udział w życiu dnia dzisiejszego.

W miejscowym "sielowskim" sekretarz, która od samego rana wydawała różne zaświadczenia interesantom powiedziała: "Ci starzy, to są dziwni ludzie. Zwroście uwagę, że wśród nich jest wielu starych kawalerów. Uważali, że panny z okolicznych wsi nie są im równe. Natomiast młodzież jest całkiem inna. ...

Najstarszy mieszkaniec wsi Edward Bohatyrowicz wspomina:

— Kiedy zmarła Orzeszkowa, wszyscy, całą wsią pojechalibyśmy do Grodna na pogrzeb. Połowa z nas to chrześcijanie pisarki. Przychodziła do nas na wszystkie zabawy i wesela.

Równie sędziwy Hieronim opowiada:

— Przed rokiem zmarł Jan Bohatyrowicz. Wszyscy we wsi mówią, że to o nim pisała Orzeszkowa. Był tak samo przystojny, jak ten z książki, a jakże pięknie śpiewał. Dziś nikt tak nie potrafi. Mieszkał na skraju wsi i wiele czasu poświęcał pomnikowi. Stale naprawiał go i chronił przed zniszczeniem.

Jeszcze kilka sędziwych postaci. Ludzi ciekawych, którzy wiele widzieli i wiele pamiętają, ludzi którzy ogromnie cenią sobie przemiany, jakie zaszły we wsi.

... A młodzież. Jest taka, jak wszędzie. Uczy się i pracuje. Zdobywa dyplomy w mieście i wraca do rodzinnej wsi. Choćby Dionizy — dyplomowany mechanik, Tadeusz — kierownik i mechanizator, Jan — przyszły nauczyciel, żona Tadeusza — Jadwiga — doskonała dojarka.

Strzałkowscy, Jaśmontowie, Bohatyrowicze. Nazwiska znane tu również przed stuleciem. ... Są piękni, pracowici i mają ogromną dozę sentymentu do swej owianej tajemniczością wsi.

Bohatyrowicze. Stary grobowiec, na którym dzisiaj odczytać można wyraźny, chociaż zatarty napis:

Jan i Cecylia. Rok 1549. Memento mori.

Jest prosty i ubogi, ale o dziwnym rzadko spotykanym kształcie. Z zachowanych figur, (przypominają nieco dawnych świętów z przydrożnych kapliczek), mimo okaleczeń, którymi wiek zorał ich twarze, można poznać kunszt mistrzów z odległych czasów. Obok leżą niewielkie zniszczone przez wiek, pokryte mchem głazy, być może odłamki własne tego, który służył Anzelmowi "za oparcie przygarbionym jego plecom". A dookoła bujne rozłożyste sosny i gesta sieć głóg. Może właśnie tu Marta zbierała jego owoce dla ozdoby konfitur na przyjęcie urodzin pani domu w Korczynie.

Dzisiaj pomnik wymaga naprawy i jeszcze większej opieki. Podczas kilkugodzinnej rozmowy ze starszymi mieszkańcami wsi niejednokrotnie przewinęła się myśl, że wzgórze poza mogiłą Jana i Cecylii — legendarnych założycieli rodu Bohatyrowiczów — choć wiele innych tajemnic. Czy czasem nie było to jedno z uroczysk, które kryje niejedną interesującą mogiłę. Może archeolodzy znajdą coś więcej, niż to co opowiedział jeden z Bohatyrowiczów znakomity pisarce.

Po spotkaniach i opowiadaniach mieszkańców chodzącym po gęstym sadzie, dookoła ogromnego samotnego, ziejącego smutkiem i pustką domu Jana. Nikt dzisiaj tu nie mieszka. Jednakże wydawało mi się czasem, że gdzieś obok jest Justyna i Marta, stary nieszcześliwy Anzelm i młody Jan, że zaraz za płotem rozlegnie się wesole "bardzo słuszenie" pulchniutki Elżbi Fabiana.

Legenda tu żyje. Jeśli nawet w pamięci mieszkańców skojarzył się najrozmaitsze pojęcia, jeżeli, jak każde podanie, jest w szczegółach w kolizji z faktami historycznymi, ma przecież rzecz najważniejszą — żyje w pamięci ludu wielka twórczość.

Na Antenie

Zwolewnik "Małej Ameryki"

Lewicowy demokratka Jess Unruh, kandydat na gubernatora Kalifornii, usiłuje przekonać przywódców unii robotniczych by poszli za przykładem uniwersytetów, które zamierzają dać studentom wakacje przed listopadowymi wyborami, celem prowadzenia kampanii na rzecz "pokoju" kandydatów do Kongresu. Mr. Unruh proponuje, ażeby unie w nowych umowach zbiorowych zagwarantowały robotnikom prawo do wakacji przed wyborami niezależnie od normalnych wakacji. Pozwoliło by to robotnikom na wzięcie udziału w "akcji politycznej" na rzecz "pokoju" przyjaznych im kandydatów.

Edmund Męclewski

Wzory III Rzeszy

Przed wojną mniejszość polska w Niemczech liczyła przeszło półtora miliona osób, obecnie zaś po powrocie do Polski ziem nadodrzańskich wraz z ich polską ludnością autochtoniczną oraz w wyniku podziału dawnego państwa niemieckiego — mniejszość polska na terytorium Niemieckiej Republiki Federalnej sięga liczby 150-170 tysięcy osób.

Jes to na ogół stara emigracja, wywodząca się jeszcze z XIX wieku. W większości niósł ją tutaj prad, który ogarnął Rzeszę zwłaszcza po wojnie prusko-francuskiej 1870-1871 i od uczonych niemieckich tamtego okresu dostał nazwę "Ost- u. Landflucht", co oznacza: ucieczka ze wschodu i z ziemi (ze wsi). Emigracja polska w Niemczech — to po części także potomkowie polskich robotników sezonowych, którzy co roku przybywali do Niemiec w liczbie sięgającej siedmiu set tysięcy, głównie jako robotnicy rolni, lecz także do innych określonych robót, takich jak np. budowa Kanału Kilonskiego (Nord-Ostseekanal).

Jednakże olbrzymia większość polskich emigrantów zarobkowych płynęła w owoym potężnym nurcie do dwóch centrów rosnącego przemysłu niemieckiego: Nadrenii-Westfalii i Berlina.

O nich też będzie tu mowa, o tych mianowicie Polakach, którzy zostali obywatelami niemieckimi już w latach międzywojennych i powojennych. Interesuje nas ich reprezentacja społeczna: Związek Polaków w Niemczech oraz Związek Polaków w Niemczech "Zgoda", jak również sytuacja społeczno-polityczna tej mniejszości polskiej w NRF, najliczniejszej z wszystkich zamieszkujących to państwo grup mniejszościowych.

Niedawno w prasie zachodniemieckiej było dość głośno o mniejszości polskiej. Głośno było o niej również w Bundestagu, a echa debaty parlamentarnej dzięki prasie, radiu i telewizji rozszły się po całym kraju. Oto dwaj deputowani: Walter Marz oraz Herbert Czaja (ostatnio wybrani na stanowisko przewodniczącego Związku Przesiedleńców) zgłosili interpelację w sprawie działalności polskiej grupy mniejszościowej w NRF, a odpowiedział im sekretarz stanu w ministerstwie spraw wewnętrznych — Heinrich Koeppler. Z jego oświadczenia wynikało, że członkowie Związku Polaków "Zgoda" utrzymują bliskie stosunki z Polską i dlatego są pod stałą obserwacją Urzędu Ochrony Konstytucji. Korzystając z okazji sekretarz stanu Koeppler wyraził przekonanie, że organizacje antykomunistyczne w Republice Federalnej pomogą władzom w czynnościach kontroli i nadzoru.

Sprawa nie byłaby może nawet i warta wzmianki, gdyby nie kilka interesujących aspektów o szerszym znaczeniu. Są to: ogólna sytuacja mniejszości polskiej w Niemieckiej Republice Federalnej, a poprzednio w zachodnich strefach okupacyjnych, następnie stosunek władz NRF do kwestii związanych z hitlerowskimi represjami wobec tej mniejszości i jej organizacji społecznych, a wreszcie praktyki zachodniemieckiego aparatu wymiaru sprawiedliwości wobec przedstawicieli mniejszości polskiej, czy też inaczej mówiąc: wobec Polaków — obywateli poprzednio Rzeszy, a teraz NRF.

Tragiczny Wrzesień

Polakom-obywatelom Rzeszy Niemieckiej we wrześniu 1939 roku przypadał w udziale równie tragiczny, jak całemu narodowi polskiemu. Czynniki działające narodowi przywódcy mniejszości polskiej znaleźli się od pierwszych dni wojny w areszcie i w obozach koncentracyjnych. Już w pierwszym rzucie — 1 września 1939 roku Gestapo deportowało do obozów koncentracyjnych 249 osób z kierownictwa Związku Polaków w Niemczech. Z tej liczby aż 170 ginęło, oddawszy życie za swoją polskość. Z samego tylko kierownictwa Związku Polaków w Niemczech oraz z kierownictwa innych organizacji społecznych i gospodarczych, takich jak związki śpiewacze, koła amatorskie, harcerty, szkolnictwo (nauczyciele), spółdzielnie itd. — policja niemiecka aresztowała przeszło tysiąc osób. Połowa z nich nigdy już nie wróciła do swoich domów.

Tego samego dnia, tj. 1 września 1939 roku władze hitlerowskie zlikwidowały jednocześnie na obszarze całej Rzeszy wszystkie komórki organizacyjne mniejszości polskiej zamknięte ich lokale, skonfiskowały mienie i zasoby finansowe. Skonfiskowany wtedy przez hitlerowców majątek Związku Polaków w Niemczech przedstawiał wartość 2,5 miliona marek. Skonfiskowano również mienie społeczne mniejszości polskiej, jak np. oszczędności i wkłady w polskich instytucjach oszczędnościowych, gospodarczych itp. — w łącznej wysokości około 30 milionów marek. Skonfiskowano wreszcie całe archiwum i akta związku, jego listy członkowskie, korespondencję z władzami niemieckimi (w tym także — od 1933 roku — z władzami hitlerowskimi) w sprawie krzywd, szkwa i represji, z którymi od 1918 roku nieustannie spotykała się mniejszość polska; chodzi tu o rzecz dużej wagi, gdyż jej znaczenie sięga po dni dzisiejsze, o czym będzie jeszcze mowa.

Po klęsce i bezwarunkowej kapitulacji "Tysiącletniej" Trzeciej Rzeszy Adolfa Hitlera można było oczekiwać, że ci, którzy tyle lat byli ofiarą prześladowań, otrzymają satysfakcję i odszkodowania oraz prawo do normalnego życia i rozwoju w warunkach demokracji.

Sytuacja Obecna

Rzeczywistość jest inna. Mniejszość polska w NRF nie ma we władzach państwowych, w ich organizacyjnej strukturze — ani jednej wyspecjalizowanej odpowiednio do jej potrzeb jednostki administracyjnej. Z górą 150-tysięczną mniejszość polską, najliczniejszą mniejszość na terytorium NRF — nie dysponuje ani jedną szkołą państwową z polskim językiem nauczania, a nawet ani jedną klasą z polskim językiem nauczania, jakkolwiek istnieją wielkie i zwarte skupiska polskie w rejonie Dortmundu, Bochum itd. Podobnie jak w okresie Republiki Weimarskiej i zwłaszcza w latach Trzeciej Rzeszy — dzieci polskiej mniejszości narodowej mogą pobierać naukę języka ojczystego, historii ojczystego kraju, jego geografii, dziejów kultury itd. — jedynie po lekcjach normalnych. I to nie w klasach szkolnych, lecz tylko w specjalnie na ten cel wynajmowanych salkach przy restauracjach. Tak się dzieje w bogatych Niemczech zachodnich, w państwie — które chełpi się swoją sztyndardową demokracją! Widać gdzieś jest ona zablokowana dla ludności polskiej.

Gdy nie żyjący już dziś prezes Związku Polaków w Niemczech — Stefan Szczepaniak, mówił o tych niesłychanych praktykach w swoim wystąpieniu w roku 1958 w Innsbrucku na sesji Federacyjnej Unii Europejskich Grup Narodowościowych (Federalistische Union Europaeischer Volksgruppen) — wówczas ze strony NRF padło zaprzeczenie i oświadczenie, że mniejszość polska dysponuje aż 63 własnymi szkołami mniejszościowymi! Stefan Szczepaniak zwrócił się wtedy do rządu bawarskiego z prośbą o wskazanie mu choćby tylko jednej szkoły tego typu. Dostał wówczas odpowiedź, że przedstawiciel rządu bawarskiego miał na myśli szkółki dla emigrantów politycznych, utrzymywane wreszt nie za pieniądze władz NRF. Czyli potwierdziła się prawda, że 150-tysięczna z górą rzesza mniejszości polskiej nie dysponuje w Niemieckiej Republice Federalnej ani jedną szkołą, czy choćby tylko klasą z polskim językiem nauczania. Nie trzeba dodawać, że nie ukazał się też nakładem państwa ani jeden podręcznik do nauki w języku polskim!

Podobnie jest z prasą czy nawet z radiem. Ostatnie audycje w języku polskim w postaci nabożeństw i kazań, transmitowanych dla mniejszości polskiej raz w miesiącu po 10 minut przez Sueddeutscher Rundfunk, zlikwidowano z dniem 1 kwietnia 1959 roku. Uzasadnienie tej decyzji brzmiało: "Unsere Bebachungen haben ergeben, dass die polnisch sprechenden Einwohner unserer Landes (piszący te słowa dyktatorzy radiowy nie zdobył się na użycie słowa "Polacy") in der Zwischenzeit im grossen und ganzen der deutschen Sprache maechtig sind" (Nasze obserwacje wskazują, że mówiący językiem polskim mieszkańcy naszego kraju o-

panowali już tymczasem językiem niemieckim).

Koniec, kropka. Z tej — oczywiście — przeciwko ludzi od pokoleń mieszkających w Niemczech — znajomości także języka niemieckiego już hitlerowcy usiłowali uczynić dowód niemieckiej narodowości Polaków-obywateli Rzeszy. W statystykach oficjalnych uwzględniali w specjalnej rubryce dwujęzyczność, a dwujęzycznych uważali już za Niemców.

W związku z audycjami radiowymi trzeba jeszcze wyjaśnić, że w Niemczech rozgłośnie radiowe nie są własnością prywatną i nie utrzymują się z reklamy, sprawy zatem finansowe nie odgrywały w tym względzie żadnej roli.

Liczne memoriały, wystosowane w tej kwestii przez przedstawicieli polskiej mniejszości narodowej do władz NRF, jako też publiczne wystąpienia, np. prezesa Szczepaniaka w 1958 r. w Innsbrucku, czy w 1959 r. w Akwizgranie na sesjach Federacyjnej Unii Europejskich Grup Narodowościowych — nie przyniosły i nie przyniosą żadnego skutku ani żadnej zmiany.

Wszystkie, Tylko nie Polacy

Ale to nie wszystko. Była już tu mowa o wielkich ofiarach poniesionych przez mniejszość polską w Niemczech w okresie Trzeciej Rzeszy. Chodzi zarówno o straty biologiczne, jak materialne i kulturalne. Mniejszość polska dotknęła one w stopniu bez porównania większym niż jakakolwiek inną grupę ludności Niemiec z wyjątkiem Żydów. I otóż wszyscy obywatele NRF, którzy w okresie Trzeciej Rzeszy doznali prześladowań z przyczyn rasowych, narodowych czy po prostu politycznych — otrzymali, bądź otrzymują odszkodowania, nie przynależące natomiast obywatelom NRF pochodzenia polskiego. Istniejąca miłanowiec wyrok Najwyższego Trybunału z Karlsruhe z roku 1956 wraz z komentarzem, który stwierdza w sposób zasadniczy i precedensowy (na ten wyrok powołują się wszystkie sądy w NRF przy orzekaniu w sprawach wnoszonych jeszcze przez członków mniejszości polskiej), że Polacy-obywatele Niemiec w okresie Trzeciej Rzeszy cierpieli na skutek zbyt radykalnych żądań narodowych, czym wywoływali wrażliwość, że występowali przeciw państwu niemieckiemu (tj. hitlerowskiemu ...).

W związku z tym niesłychanym werdyktem Związek Polaków w Niemczech do dnia dzisiejszego nie otrzymał zwrotu równowartości skonfiskowanego mu w roku 1939 przez władze hitlerowskie majątku w wysokości około 2,5 miliona marek, ani też skonfiskowanego wówczas mienia społecznego o łącznej wartości około 30 milionów marek. Nie zwrócono mu również do tej pory skonfiskowanych archiwów Związku, co poważnie utrudnia, jeśli wręcz nie uniemożliwia wstępowania na drogę prawną ... z braku dowodów prawnych, które znajdują się w posiadaniu władz NRF. A więc błędne koło.

Wreszcie: żaden Polak-obywatel niemiecki (przed wojną — obywatel Trzeciej Rzeszy, a obecnie obywatel NRF), ani też przedstawiciele jego rodziny — nie otrzymali i nie mogą otrzymać odszkodowania z tytułu strat i szkód niesionych w obozie koncentracyjnym lub w więzieniu hitlerowskim (śmierć, rany, inwalidztwo itp.) właśnie z powodu wspomnianego wyroku i jego zdumiewającego uzasadnienia.

Sprawa Bobaka

Zresztą niedawno głośno stały się w Niemczech dwa przypadki stosowania tego rodzaju "prawa" w sprawach szczególnie jaskrawych. Jeden z nich dotyczył Polaka nazwiskiem Wielki, drugi — Stefana Bobaka. Zatrzymaliśmy się na chwilę przy tym drugim przykładzie, acy oba są do siebie bardzo podobne.

W czasie wojny Niemcy wywieźli z Polski przeszło 2,5 miliona osób na roboty przymusowe do Rzeszy. Między nimi znalazł się również Stefan Bobak. Poznał on tam pewną Niemkę i zakochał się w niej z wzajemnością. Jednakże ustawy normyberkie nie pozwalały im na zawarcie małżeństwa. Z tego nielegalnego związku przyszedł na świat syn, którego ojciec już nie zobaczył, bo z artykułu o Rassenschande skazano go na śmierć (Ciąg dalszy na str. 11)

w Wiśniewski

Świątynia Sakramentek w Warszawie

W okresie drugiej wojny światowej, kataklizm jaki przeszła nasza stolica, wyjątkowo ciężko dotknął kościół św. Kazimierza — SS, Sakramentek na Nowym Mieście w Warszawie. Podczas Powstania 1944 roku, kościół św. Kazimierza i klasztor Sióstr Sakramentek stał się celem zaciekłych ataków niemieckiego lotnictwa. W ochronie przed ciągłymi nalotami wroga, po pożarach budowli sakralnych, w pierwszych dniach Powstania Warszawskiego, urządzono w podziemiach tej świątyni szpital i schron dla okolicznej ludności. Tu też setki kobiet i dzieci szukały osłony przed masowymi bombardowaniami, które stale się powtarzały i potęgowały.

W jednym z tych bombardowań, gdy ludność schroniła się do tego schronu — okupanci w swej pasji niszycielskiej użyli najcięższych bomb w naloce na świątynię. Strop podziemia kościelnego, mimo dużej grubości i wytrzymałości dotychczasowe bombardowania — ogromnego kalibru bombą został przebit. Szpital z rannymi i chorymi oraz przepełniony ludzmi schron stał się grobem dla kilkuset szukających tam schronienia. Potworny wybuch nie tylko zasypał zwałiskami schron, ale rozniósł i wymieszał z gruzami wszystkich znajdujących się w kościelnym podziemiu. Nikt z nich nie ocalał. Wśród szukających w schronie bezpieczeństwa, poniosły śmierć i 32 siostry zakonne.

Uświęcony tak ogromną ofiarą z życia ludzkiego, kościół Sakramentek stał się przedmiotem szczególnej czci i to nie tylko dla społeczeństwa warszawskiego. Toteż niezwłocznie przystąpiono do odbudowy tego Sanktuarium — pomnika tam masowo poległych.

Odbudowano tę świątynię według dawnego wzoru sięgającego lat 1688. Wtedy to kościół św. Kazimierza ufundowała królowa Maria Kazimiera dla sprowadzonych przez siebie z Francji zakonne Benedyktynki - Sakramentek, wypełniając tym złożony ślub w związku z wyprawą Wiedeńską, jej małżonka króla Jana Sobieskiego. Kościół powstał na gruntach przy rynku Nowego Miasta, nabytych przez królowę wraz ogrodami spadającymi w stronę Wisły.

Według ówczesnej epoki, świątynię zbudowano w stylu barokowym. Wnętrze kościoła

wraz ołtarzami i kopułą, pomalowano kunstownie wedle projektu Augusta Locciego w roku 1692. Zespół — klasztor i świątynia — był projektowany przez słynnego architekta Tylmana z Gamera, jako mauzoleum rodziny Sobieskich. Spoczęły tu pod pięknymi marmurowymi nagrobkami dwie synowe i jedna wnuczka królowej fundatorki. Zakrystię ozdabiały trzy doskonałe portrety: Jana III w zbroi i Marii Kazimierzy oraz ich wnuczki, księżniczki Turenne Bouillon. Kościół szczycił się wieloma cennymi pamiątkami po Sobieskich w sprzęcie liturgicznym i meblach. Przy kościele istniało od 1688 roku. Arcybractwo Nieustającej Adoracji Przenajświętszego Sakramentu i instytucja jałmużnicza dla ubogich wstydzających się żebrać.

We wrześniu 1939 roku, kościół św. Kazimierza i klasztor SS. Sakramentek początkowo mało ucierpiał w stosunku do zniszczeń miasta. Dopiero okres Powstania 1944 roku, przyniósł prawie zupełne zburzenie tej dzielnicy Warszawskiej, dokonane z premedytacją przy pomocy lotnictwa i artylerii.

Jak tylko ustały działania wojenne, po klęsce niemieckich okupantów, przystąpiono natychmiast do odbudowy zburzonej świątyni. Pozostałe przy życiu Sakramentki, przy współudziale ludności w tej dzielnicy miasta, z ogromnym wysiłkiem i energią przystąpiły do wzniesienia z gruzów pamiątkowego zabytku sakralnego. Praca prowadzona z rozmachem i niesłychanym poświęceniem przez zgromadzenie zakonne, dające przykład w ciężkiej pracy fizycznej przy odgruzowywaniu i budowie — pociągają zdolnych do pracy nad odbudową Warszawian. Toteż świątynia ta wolno, ale systematycznie powracała do przedwojennej świetności.

Obecnie, kościół i klasztor są już zupełnie odbudowane. Wydzwignięcie tej świątyni z gruzów, prawie od fundamentów i wzniesienie nowej — nastąpiło pod kierunkiem znakomitego architekta — siostry zakonnej Michaelli Walińskiej. Tytki wewnętrzne i zewnętrzne i zewnętrzne znowu pokryły ściany tego sakralnego zabytku. Piękna kopuła kościoła jak dawniej wznosi się nad Nowym Miastem, które również zostało już odbudowane i przywrócone do pięknej przedwojennej postaci.

Fundamentalny Pomnik Wydawniczy

W r. 1973 upłynie 500 lat od urodzin Mikołaja Kopernika. Wśród wielu form uczczenia tej wielkiej rocznicy na szczególne wyróżnienie zasługuje plan wydania "Dzieł Wszystkich" Mikołaja Kopernika. Prace badawcze i przygotowawcze pomnikowej edycji skoncentrowane zostały w Pracowni Badań Kopernikowskich Zakładu Historii Nauki i Techniki PAN. Realizację powierzono Państwowemu Wydawnictwu Naukowemu, a prace poligraficzne Drukarni Narodowej w Krakowie. "Dzieła Wszystkie" Kopernika ukazały się w początkach przyszłego roku. Warto podkreślić, iż będzie to pierwsza w dziejach, kompletna, opatrzona wnikliwym komentarzem naukowym, edycja pisma genialnego astronoma. Składać się ma z trzech tomów, przy czym komentarze do każdego z nich, zależnie od wersji, podane będą w języku polskim, łacińskim lub angielskim. Odrębna edycja zawierać będzie pełne tłumaczenie

Józef Stanisław Szafranec

Uśmiech Wiosny

Zar. Sennie ... Cicho.
Dzień ciepły, wiosenny! ...
Nad rozrzuconymi tydkami, nagich pól —
Złotousty cień — brzemienisty.
I twarz mgły ...
Tulące się, pajęczyny.
Hen ... od gór,
Ciężko wleczyć się, słońca dur ...
Błask bezimienny.
Aromatem pachnącej konwalii,
Ziemii glob —
— ciemny.

W oddali ...
Na rdzawych krawędziach, sennych niw —
W promieniach, pachnącej okowy,
Przytłamszony kwieciami

— dzień.
Pod okapem, sprężystych grzyw —
Kłębiących się, promieni ...
Świat Wiosenny — Nowy!!!!...

Wielkie Odkrycie

Profesor Uniwersytetu Chicago, Albert V. Crewe oraz dwaj młodzi naukowcy tego uniwersytetu: Joseph S. Wall i John P. Langmore opracowali pierwszą na świecie metodę umożliwiająca "ogłębienie" pojedynczego atomu. Jak dotychczas najmniejszą liczbą atomów jaką można było oglądać przy pomocy elektronowego mikroskopu była grupa 10-ciu atomów. To wspólnie odkrycie umożliwiło biochemikom ściślejszą analizę komórek rak.

Jak oświadczył prof. Crewe, praca, która trwała 6 lat i kosztowała \$1 milion jest daleka od zakończenia. Kolejnym etapem pracy tego zespołu naukowego będzie opracowanie metody umożliwiającej widzenie każdego atomu na tle całej struktury, której atomy są częściami składowymi.

Crewe jest profesorem fizyki, Wall i Langmore są kandydatami na doktorów w dziedzinie biofizyki.

Kongres U. S. A. Uczcił Zasługi Gen. Wł. Andersa

Flage, Która Powiewała Na Kapitolu, Przesłał Kongr. Puciński Wdowie Generała

Kongr. Roman Puciński, dla uczczenia bohaterskich zasług generała broni Władysława Andersa, postarał się o to, że flaga na Kapitolu Stan. Zjednoczonych w dn. 19go maja, opuszczona była do połowy masztu, dla oddania czci wielkiemu żołnierzowi Polski.

Kongr. Puciński flage tę przesłał wdowie po zmarłym Generale, dołączając zarazem list o następującej treści: —

"Dear Mrs. Anders:

"On behalf of the Congress, and in particular those of my colleagues of Polish-American ancestry, it is an honor to present you with this flag which was flown over the Capitol of the United States on May 19, 1970 in memory of your husband.

"General Anders is now a part of history. His leadership and his courage during Europe's darkest hours have enshrined him in the hearts of men who yearn for liberty the world over. He shall never be forgotten for the memory of the gallant nobility of his life lives after him.

"My deepest condolences at this painful time, as well as my profound respect for the invaluable contribution which you made to your husband's greatness."

Respectfully yours,
Roman C. Puciński
Member of Congress

W dąwolnym tłumaczeniu na język polski, list kongr. Pucińskiego, przesłany wdowie gen. Andersa, był następującej treści: —

"W imieniu Kongresu (Stanów Zjednoczonych), a szczególnie moich kolegów polskiego pochodzenia, uważam sobie za wielką zaszczyt przekazania na ręce Szan. Pani tę flagę, która powiewała na Kapitolu Stanów Zjednoczonych w dn. 19go maja, 1970 r., dla uczczenia pamięci Pani męża.

"Generał Anders należy już do historii. Jego dowództwo i bohaterstwo, w najczarniejszych godzinach Europy, utrwaliło jego pamięć w sercach wszystkich tych którzy pragną wolności w całym świecie. Nie będzie nigdy zapomnianym, gdyż jego szlachetne i bohaterskie czyny głęboko wryły się w pamięci ludzkości.

"W tej bolesnej dla Szan. Pani chwili, składam swe z głębi serca płynące kondolencje, jak i mój najczystszy szacunek za niezrównaną wprost pomoc ze strony Pani, oraz przywiązanie które podniosły blask wprost nie możliwych do docenienia zasług męża."

Z poważaniem
Roman Puciński,
członek Kongresu U.S.A.

Eulogia Kongr. Zabłockiego

Kongr. Klemens J. Zabłocki (D-Wis.), w poniedziałek 18go maja, wygłosił w Izbie Niższej Kongresu podniosłą eulogię ku czci gen. Władysława Andersa. Eulogia kongresmana Zabłockiego, została umieszczona w urzędowym protokole "Congressional Record" z dn. 18go maja, na stronie E4416.

Kongr. Zabłocki, rozpoczynając swą eulogię, podkreślił że w dn. 18go maja, przypada 26 rocznica zdobycia Monte Cassino, przez wojska polskie i brytyjskie.

"Dla podkreślenia tej okazji — mówił kongr. Zabłocki — pragnąłbym dzisiaj oddać część pamięci gen. Władysława Andersa, dzielnego dowódcy Drugiego Korpusu Armii

Polskiej, zdobywcy Monte Cassino. Generał Anders, komendant polskich sił zbrojnych na uchodźstwie, zmarł w Londynie w ubiegłym tygodniu, licząc przy zgonie lat 77.

"Zawodowy wojskowy o niezwykłych zdolnościach — mówił kongr. Zabłocki — generał Anders był dowódcą oddziału kawalerii w pierwszej wojnie światowej, jak i we wojnie Polsko-Rosyjskiej (najeżdż Bolszewików Na Polskę) w latach 1919-1920, po odzyskaniu przez Polskę niepodległości. Po inwazji Niemców na Polskę w roku 1939, Anders był dowódcą brygady kawalerii. Ranny kilka razy, generał Anders został zabrany do niewoli i trzymany w obozowisku aresztu do roku 1941, gdy po inwazji Niemców na Sowieci, został zwolniony i mianowany komendantem wojsk polskich tworzących z b. więźniów sowieckich łagrow. Gdy armia polska w Rosji — jak mówił kongresman Zabłocki — była formowana, generał Anders wraz z swym sztabem, dokonał odkrycia że tysiące oficerów polskich, wywiezionych do Sowieci, nie można odnaleźć. Dalsze dochodzenia ujawniły, że oficerowie ci zostali brutalnie zamordowani przez NKWD, a groby ich odnaleziono później w Katyniu.

"Drugi Korpus Armii Polskiej" pod dowództwem gen. Andersa, walczył mężnie z bokiem wojsk Alianckich we Włoszech i Afryce. Bitwa o zdobycie klasztoru na górze Monte Cassino, w roku 1944, zamienionego na twierdzę niemiecką, oraz odniesione zwycięstwo w zdobyciu tej twierdzy, stało się największym i najbardziej bohaterskim wyczynem armii Andersa.

"Odznaczony za swe bohaterstwo przez rządy Stanów Zjednoczonych, W. Brytanii i Francji — jak mówił kongr. Zabłocki — generał Anders zamieszkał w Londynie, nie chcąc wrócić do Polski znajdującej się pod rządami komunistycznymi. Jest to dla nas — mówił Zabłocki — potomków narodu z którego się wywodzimy, dla którego w zapewnieniu mu wolności tak mężnie walczył generał Anders, że naród ten znajduje się obecnie pod jarzmem komunistycznym.

"Niewątpliwie — mówił kongr. Zabłocki — pamięć o generale Andersie będzie natchnieniem dla wszystkich Polaków w całym świecie, jak i dla wszystkich wolność miłujących ludzi — wbrew szkoleniu jego imienia i zasług przez komunistyczny rząd w Warszawie."

Z Gminy 91 ZNP

Miesięczne posiedzenie Gminy 91-ej Z.N.P., odbędzie się w **środe, 27 maja**, o godz. 7:30 wieczorem, w sali posiedzeń, "LoRayne Chateau", pnr. — 5925 W. Diversey Ave.

Porządek obrad obejmuje między innymi sprawy dotyczące uroczystego obchodu 90 letniego Jubileuszu naszej Organizacji oraz sprawy rozwojowe.

Panie Delegatki i Panów Delegatów usilnie prosimy o liczny udział w tym posiedzeniu.

Za Zarząd Gminy: Władysław Sokalski, prezes, Stefan Łojan, sekret.

Wzory III Rzeszy

(Dokończenie ze str. 10)

śmierć, a wyrok ten wykonano przez powieszenie. Syn Bobaka do pojściu do pełnoletności wystąpił do sądu NRR o odszkodowanie za śmierć ojca. Po długich tułaczkach przez sale sądowe rozmaitych instancji znalazł się on ze swoją sprawą przed Najwyższym Trybunałem w Karlsruhe, który ostatecznie odmówił mu prawa do odszkodowania. Otóż zdaniem wyściego Trybunału — ojciec Bobaka "nie był przesładowany rasowo". Orzeczenie to powoduje się na ustawy normyberkie i stwierdza, że Polacy i inne narodowości ciemniejsze przez hitlerizm nie doznawały przesładowań z przyczyn rasowych, a ojciec powoła, czyli Stefan Bobak "został ukarany śmiercią nie z powodów rasowych, lecz ponieważ naruszył zakaz wydany w interesie polityki narodowościowej Trzeciej Rzeszy".

Czyli? Stefan Bobak został skazany i stracony legalnie, a więc chyba i słusznie!!

Można by przypuszczać, że Najwyższy Trybunał w Karlsruhe w swoim dzieleniu prawniczego wiosna na czworo nie, jak się mogłoby wydawać — nie wie o śmierci 6 milionów obywateli polskich, zamordowanych tylko za to, że byli Polakami. Ze nie też nie wie o "General plan Ost", który — podobnie jak postanowienia o "Endlösung der Judenfrage" (ostateczne rozwiązanie kwestii żydowskiej) skazywały Żydów na zagładę — przewidywał wymordowanie i całkowite zlikwidowanie narodu polskiego, przy czym plan ten w stosunku do Polaków realizowano w przyspieszonym tempie. Bobak był jedną z 6 milionów ofiar tego... "nie-rasowego przesładowania".

I tak pozostało po dziś dzień. Interpelowany o to Związek Polaków w Niemczech odpowiada lakonicznie: "Nie zmieniło się nic. Trwamy i czekamy".

"Trwamy i czekamy". Na co? Na powrót prawa, czy też... Stefan Szczepaniak w Akwizgranie powiedział — a nie było wówczas jeszcze ustaw o stanie wyjątkowym — że: "Za przynależność do polskiej mniejszości narodowej obecnie wprawdzie nie grozi już zamknięcie, ale w tym trwającym wciąż napięciu nigdy nie wiadomo, kiedy znów wybuchnie pogrom Polaków".

Praca Dla Kobiet

Siły Powietrzne Stanów Zjednoczonych zatrudnią młode kobiety, w wieku 20½ do 29½ lat, legitymujące się dyplomem ukończenia studiów na wydziałach: administracji, biznesu, nauczanie, psychologia, matematyka, inżynieria lub fizyka. Zapewnia się możliwości podwyższania kwalifikacji zawodowych i naukowych, bezpłatną pomoc i opiekę lekarską oraz 30-dniowy urlop płatny co roku.

Kandydatka musi być obywatelką Stanów Zjednoczonych i cieszyć się dobrym zdrowiem oraz złożyć z wynikiem pomyślnym specjalny egzamin kwalifikacyjny.

Szczegółowych informacji udzielają lokalne placówki rekrutacyjne Sił Powietrznych, względnie proszę dzwonić pnr. 353-5748; prosić sierżanta Lee.

Kalendarz Zebrań Towarzystw Przy Gminie 143-ej Z N. P.

ca, w sali Jul. Słowackiego, 1700 W. 48th St., o godz. 8ej.

Tow. Przemysłowców i Rzemieślników Gr. 621 ZNP w każdy 4-ty wtorek, w sali im. Jul. Słowackiego, o 8-jej wieczorem.

Tow. Bratniej Pomocy św. Józefa, Gr. 440 ZNP 3-ci poniedziałek mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 7-jej wiecz.

Tow. Ks. Kordeckiego, Gr. 353 ZNP w każdy 3-ci wtorek mies., w sali dolnej ŚŚ. Piotra i Pawła o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Niepodległość Gr. 768 ZNP w każdy 2-go poniedziałek mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Tadeusza Kościuszki, Gr. 943 ZNP 3-cia niedziela, w sali S.W.A.P., Nr. 2, 48-ma i S. Wood ul., o godz. 2-po południu.

Gmina 143 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesia-

Tow. Wawel r. 1400 ZNP w każdy 3-ci poniedziałek mies., w sali dolnej ŚŚ. Piotra i Pawła, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Bol. Chrobrego, Gr. 1577 ZNP w każdą 4-tą niedzielę mies., w sali im. Jul. Słowackiego, o godz. 1:30 po południu.

Tow. Wisła Gr. 1919 ZNP w 3-iej niedzielę, w sali G. Martyka, pnr. 4645 S. Honore ul., o godz. 3-jej po południu.

Tow. Biała Róża Gr. 2326 ZNP w każdą 3 poniedziałek mies., w sali Wm. McKinley Post 1956 W 35th St., o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Town of Lake, Gr. 2635 ZNP, w każdą 2-gą sobotę, w sali Jul. Słowackiego, o godz. 8-jej wieczorem.

Tow. Millennium, Gr. 3175 ZNP w każdą 2-gą niedzielę, w sali Cornet Park, 50 i So. Wood ul., o godz. 2-jej po południu.

2,500 Uczniów Wyszło Ze Szkół

Ponad 2,500 uczniów szkół średnich opuściło swe szkoły w czasie zajęć, aby w ten sposób uczcić rocznicę urodzin murzyńskiego przywódcy Malcolma X. Około tysiąc uczniów zebrało się w Washington Park domagając się, żeby park przemianowano na park im. Malcolma X.

Komisja Odrzuciła Prośbę w Sprawie Sędziego Napolitano

Komisja Sądów Illinois nie zgodziła się na odrzucenie wniosku o usunięcie sędziego Sądu Obwodowego Richarda Napolitano, którego zawieszono w urzędowaniu do czasu zbadania przez komisję jego udziału w skandalu na Wystawie Stanowej.

Komisja, która jest organem dyscyplinarnym składającym się z pięciu sędziów, wezwała sędziego Napolitano do złożenia odpowiedzi na postawione mu zarzuty do 4go czerwca br. Na czele Komisji Sądu Illinois stoi sędzia stan. Sadu Najwyższego Daniel P. Ward.

Komisja odrzuciła, postawione przez adwokata Napolitano J.E. Cassidy zarzuty, że ona na podstawie konstytucji, nie ma prawa usuwać sędziego. Cassidy przytoczył pewną liczbę orzeczeń stan. Sadu Najwyższego — na poparcie swego twierdzenia, że sędzia może być usunięty z zajmowanego stanowiska tylko przez Legislaturę stanową.

Z Gminy 139 ZNP

Posiedzenie miesięczne Gminy 139-ej Z.N.P., odbędzie się w czwartek, dnia 28-go maja, w sali "Club Mono", pnr. 2959 W. 40ta ulica, o godzinie 7-jej wieczorem.

Obecność wszystkich delegatów i delegatek jest bardzo pożądana na tym posiedzeniu, ponieważ są bardzo ważne sprawy do załatwienia, a także zarząd planuje niespodzianki dla delegatów i delegatek, zaraz po posiedzeniu w ten sam wieczór. A więc prosimy o przybycie.

Zarząd: Józef Wójcik, prezes; Genowefa Wesołowska, sekretarka.

WPROST DO WAS Z FABRYKI MATERACE
Oszczędzicie wiele dolarów na materacach robionych na zamówienie. Także możecie odnowić swoje stare materace.
Tel. 541-1234
VERLO MATTRESS CO.
82 E. Dundee Wheeling, Ill.

Szyte na Zamówienie
RUBY DRAPERIES
TAPICERKA i REPERACJE.
DEKORATORZY MILE WIDZIANI.
1358 W. Belmont
Tel. 525-4790

DIWANY
40 PROCENT—60 PROCENT
ZNIZKI
1. Zamknięcie Towaru.
2. Grube Dywany.
3. Darmo Instalacja.
4. Możecie obejrzeć teraz we własnym domu.
5. Dostępne Słoty.
Tel. 966-5540

For a lovely Permanent stop at
Villa Coiffures
4427 W. 53th St.
Phone: RE 5-2757
Hours:
Tues. 9-12
Wed., Thurs., Fri. 9-8
Sat. 9-3
Closed Sunday and Monday.

ADORA LACOUTURE
Dressmaking & Alterations
BRIDAL, BRIDESMAIDS,
SUITS AND COATS.
Pick up and Delivery.
VERY REASONABLE RATES.
Call: 375-4926

You haven't had a REAL PIZZA until you have a —
J & T PIZZA
SMALL — MEDIUM LARGE SIZES
If it's not on the Menu—Please Ask.
INTRODUCTORY OFFER
CLIP and SAVE
30c Off
on a Large or Medium Pizza
Offer expires May 31st
HOURS:
Sunday thru Thursday 4:30 P.M. to 12.
Friday and Saturday 4:30 to 2 A.M.
Closed Monday.
3058 S. Central Pk.
Take-Out — Free Delivery
Phone 762-9438

• KUPUJCIE W SKŁADACH •
KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ
W DZIENNIKU ZWIAZKOWYM

OSZCZĘDNOŚCI w PROSPECT POSIADAJĄ

SILĘ ZARABIANIA

5%
ROCZNIE

KONTA NA KSIĄŻECZKE
Oszczędności złożone do 10, zarabiają od 1go.

5 1/4%
ROCZNIE

CERTYFIKATY
OSZCZĘDNOŚCIOWE

90 DNIOWE CERTYFIKATY NA \$1,000 MINIMUM. — Dywidendy płatne od daty złożenia depozytu.

6%
ROCZNIE

CERTYFIKATY
OSZCZĘDNOŚCIOWE

2 do 5 LAT CERTYFIKATY NA MINIMUM \$5,000. — Dywidendy płatne od daty złożenia depozytu.

DYWIDENDY SKŁADANE DZIENNE — PŁATNE KWARTALNIE

PROSPECT
FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
FOUNDED 1908

1715 W. 47th ST. • CHICAGO 60609 • LA 3-3145

GODZINY—pon., czwar. i piątek 9 rano do 8 wiecz. — wtorek 9 rano - 5 po poł. — sob. 9 rano - 1 po poł. Zamknięte w środe.

Najmilsza Pamiątka! Najlepszy Podarek!

KALENDARZ ZWIAZKOWY

w Pięknej Barwnej Szacie
Na Rok 1970

JESZCZE JEST DO NABYCIA!

Piękne Wydanie. — Masa Ciekawych Nowel, Ilustracji.

Z OKAZJI 90-LECIA ISTNIENIA —

Skrót Historii Związku Narodowego Polskiego w JEZYKU ANGIELSKIM celem zapoznania młodzieży z dziejami tej największej polskiej organizacji w Stanach Zjednoczonych.

Cena \$1.75

Wytnijcie poniższy Kupon załączając opłatę.

Dziennik Związkowy
1201 N. Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622

Zamawiam egzemplarzy KALENDARZA ZWIAZKOWEGO na rok 1970 na co załączam sumę (gotówka, czek, przekaz pocztowy).

Imię i Nazwisko

Adres

Miasto Stan Zona

Na C.O.D. nie wysyłamy —

POLSKIE PROGRAMY RADIOWE W CHICAGO
Nadawane Raz w Tygodniu

"CZERWONE MAKI"
Stacja WXRT-FM 93.1 KC

W Każdą Niedzielę
10-11 rano

REF-REN
Właściciel

"FRANKIE & TONY SHOW"

Stacja WOPA—1490 KC
Co Sobotę 7—7:30 rano

"KONCERT NIEDZIELNY"

Stacja WXRT-FM 93.1

W Każdą Niedzielę
11-12 w Pol.

Kierownik Programu
STAN ŁOBODZIŃSKI

"FRANK LAS POLISH PROGRAM"

W Każdą Sobotę
9:30-10 wiecz.

Stacja WOPA—1490 KC

"PROGRAM RADIOWY JADWIGI I EUGENJUSZA ZŁOBIN-RYLSKICH"

Stacja WSBC—1240 KC

W Każdą Niedzielę
3-3:30 po poł.

"WIECZÓR PRZY MIKROFONIE"

Stacja WSBC—1240 KC

W Każdy Wtorek
9-10 wiecz.

Kierownik Programu
ROMUALD MATUSZCZAK

"WRÓBLE NA DACHU"

REF-REN
i Z. KWIATKOWSKI
z udziałem
NINY OLEŃSKIEJ

Stacja WOPA—1490 KC

W Każdą Sobotę
1:00-2:00 po poł.

PROGRAM ZWIĄZKU KLUBÓW MAŁOPOLSKICH

Stacja WOPA—1490 KC
W Sobotę od 6:30 wiecz.

Kierownik
TADEUSZ KUCZEWSKI

Niewidoczny, Ostatnio Wynaleziony Aparat Słuchowy



BOLESŁAW RECZEK

Nareszcie eksperci wynaleźli przyrząd dla ludzi, którzy nie posiadają dobrego słuchu i dokła-

dnie nie mogą rozumieć tego, co inni do nich mówią. Tym nowoczesnym wynalazkiem jest aparat, jeden z najmniejszych na świecie, prawie nie widoczny jak tabletki aspiryny. Doznała pomoc słuchowa tego rodzaju kosztuje tylko \$99 i emerytom Medicare udzielamy dodatkowych zniżek finansowych. Liczne spotkania listy dziękczynne naszych pacjentów wyrażają pełne zadowolenie. Wasz zmysł słuchu może być badany w naszej klinice albo u Was w domu zupełnie bezpłatnie i bez zobowiązania dla Was. Nasze laboratorium także reperuje wszelkie inne aparaty słuchowe na poczekaniu. Dodatkowych informacji, dotyczących Waszych problemów słuchowych, udzieli chętnie w języku polskim Wasz rodak Bolesław Reczek, kierownik CHICAGO HEARING AID, 14 W. MADISON STREET, Chicago; Tel. ST 2-8177. Godziny biurowe: Poniedziałek, Wtorek, Środa i Piątek 9-5; Czwartek 9-8; Sobota 9-4. PRM

KALENDARZYK

Dziś sobota, 23-go maja, — Jana de Rossi i Dezyderiusza. Jutro niedziela, dnia 24-go maja, — Joanny, Estery i Zuzanny. Pojutrze poniedziałek, dnia 25-go maja, — Grzegorza i Urbana.

KOZERA Funeral Home

1718 West 48-ma Ulica
(naprzeciw kościoła św. Józefa)
Tel. YArds 7-3388

PATKA Funeral Home

Zakład Dla Pogrzebów
Air Conditioned
JAN H. PATKA, Dyrektor
1256-58 West 51st Street
Tel. Boulevard 8-5257

Zakończenie Roku Szkolnego w Seminarium

Zakończenie roku szkolnego Kolegium Najśw. Marii Panny i Wyższej Szkoły Najświętszej Marii Panny w Orchard Lake, Mich, nastąpi w sobotę, 30-go maja, o godz. 3-jej popołudniu. 81 zakończenie roku akademickiego, będzie połączone z nadaniem "Medalu Fideiitas" ks. Infultrowi Piotrowi Adamskiemu, proboszczowi parafii św. Stanisława w Buffalo, N. Y.

URBANEK FUNERAL HOME

Nowoczesne, Wygodne
Ochładzane Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51st Street
YArds 7-6112

W Sobotę 30 Maja w Dniu Wieńczenia Grobów (Memorial Day)

gazeta nie wyjdzie.

Nasze weekendowe wydanie ukaże się w piątek, 29 maja w objętości jak zwykle sobotnie wydanie. W związku z tym prosimy uprzejmie o nadsyłanie wszelkich materiałów i ogłoszeń wcześniej.

ADMINISTRACJA
DZIENNIKA ZWIĄZKOWEGO



ŻYWA PAMIĘĆ

Pamiętkowy kielich lub cyborium (puszka na komunię) wygrawerowane z pamięcią o Waszym najdroższym zmarłym, który można podarować potrzebującym miłośnikom lub jakimś księdze, którego wybranie, będzie zawsze żywym wspomnieniem, pięknym i niewyczerpiącym. Szybka dostawa, celem wystawienia w domu pogrzebowym Ornata Alby i wiele innych przedmiotów liturgicznych i religijnych dla Waszej Parafii w Polsce. Także posiadamy inne pamiątki.

WATRA MEMORIAL CENTER

2846-48 W. Cermak Road Chicago, Ill. 60623
247-2425 Area Code 312

POLSKIE ZAKŁADY POGRZEBOWE

B A F I A FUNERAL HOMES

Piękne Dwie Nowoczesne Kaplice Na Usługach Polonii
1810 W. 18 UL. i 1745 W. 47 UL.
Tel. CAnal 6-2298 Tel. YArds 7-8407

Po Zakupno Wartościowego

CZARNIK MEMORIALS MONUMENTS - MARKERS

NAGROBKA Lub POMNIKA

Udajcie Sie Do

CZARNIKA

JEDYNA POLSKA FIRMA
Naprzeciw Cmentarza Zmartwychwstańców
Pańskiego
Otwarte w Niedziele i Święta
7300 Archer Road, Justice, Ill. — Tel. GLobe 8-4443

PO NAJNOWSZE NAGROBKI



Prosimy Odwiedzić Naszą Wystawę

WALEWSKI MONUMENT WORKS MARYHILL MEMORIALS

6550 MILWAUKEE AVENUE Chicago, Illinois 60631
NEwcastle 1-4902 Otwarte w Niedziele
Authorized Dealer of Colorama Memorials
WORK DONE BY EXPERTS WHERE QUALITY
AND EXCELLENT WORKMANSHIP PREVAIL

Udany Koncert Chóru Paderewskiego w Phoenix, Arizona

Do wielce udanych należy zaliczyć ostatni koncert i bal Chóru im. Paderewskiego, który odbył się w sobotę, 18 kwietnia, w sali Pułaskiego, pnr. 4331 E. McDowell Rd. w Phoenix, Arizona.

Chór Paderewskiego urządził koncert, pragnąc oddać uznanie zasługom wielce uzdolnionej śpiewaczki Jadwigi Furmaniak-Aleksander, byłej chicagowskiej, a od kilku lat dyrygentki Chóru.



JADWIGA FURMANIAK-ALEKSANDER

Liczne telegramy gratulacyjne na ręce wyróżnionej p. Aleksander napłynęły z całego kraju.

Zyczenia Od ZNP

Zarząd Centralny ZNP z prezesem mec. Alojzym Mazewskim na czele, przesyła następującą treść telegramu: "Do zasłużonych słów uznania, jakie dziś otrzymuje Jadwiga Aleksander od Związku Śpiewaków Polskich i od Chóru im. Paderewskiego, swoje szczerze gratulacje dołącza Związek Narodowy Polski, nie tylko jako wybitnej artystki i nauczycielki, ale również jak i członkini naszej organizacji. Za położone prace i osiągnięcia składamy staropolskie "Bóg zapłać", a na przyszłość życzymy "Szczęść Boże". Za Zarząd Centralny — Alojzy A. Mazewski, prezes; Irena Wallace, wiceprezeska; Franciszek Prochot, wiceprezes; Adolf K. Pachucki, sekretarz i Edward Moskal, skarbnik.

"Załączam certyfikat uznania dla p. Jadwigi Aleksander i wyraży gratulacji od urzędników Związku Narodowego Polskiego. Życzę powodzenia, kreślę się — Z bratnim pozdrowieniem, F. M. Prochot, wiceprezes ZNP.

Program Koncertu

Program koncertu przedstawiał się następująco: powitanie gości — Edm. Metler, przew.; nadanie dyplomu uznania dla p. Jadwigi Aleksander przez p. Teodora M. Niedzielskiego, generalnego dyrygenta Polskiego Związku Śpiewaków; przemówienie wyróżnionej p. Jadwigi Aleksander; przedstawienie p. Doris Szymańskiej "Miss Polonia"; Tiny Moser, "Miss Polish National Alliance" jak i wybitnych gości, przez p. Michała Mikol - Mikołajczyka, prezesa Chóru Paderewskiego.

Odśpiewanie szeregu pieśni przez Chór Paderewskiego, a następnie koncert skrzypkowy p. Roberta Morris, wielce uzdolnionego skrzypka i koncertu Orkiestry Kolegialnej. Po koncercie skrzypkowym Chór Paderewskiego odśpiewał kilka polskich utworów, jak i utworów obcych kompozytorów.

Po koncercie nastąpiła zabawa taneczna, przy dźwiękach orkiestry Budziszewskiego.

Jadwiga Aleksander

Jadwiga Furmaniak - Aleksander urodziła się w Chicago i studia muzyczne i śpiewacze pobierała w Chicago Musical College. Występowała w szeregu koncertów, oper i na radio w Chicago, Detroit, Buffalo i w Nowym Yorku. Śpiewała główne role w operze "Marta" ("Dzwony Kornewskie" i "Baron Cygański", wystawionych przez p. Lydie Pucinską i Bol. Wolskiego, jak i wystąpiła kilka razy jako solistka z Detrocką Orkiestrą Symfoniczną pod dyrygenturą Walter Poole.

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME

Nowoczesne Kaplice
Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE
Tel MO 6-2673

Msza Żałobna Na Cmentarzu Wszystkich Świętych

W Dzień Wieńczenia Grobów — 30 Maja

Na cmentarzu Wszystkich Świętych Polskiego Narodowego Kościoła Kościoła (przy Higgins Road i Des Plaines River), w Dzień Wieńczenia Grobów, o godzinie 10-jej rano, ks. biskup Franciszek Rowiński, ordynariusz zachodniej diecezji, przy asyście duchowieństwa parafii chicagowskich, odprawi żałobną sumę w 75-tą rocznicę zorganizowania tej parafii, za spokój dusz zmarłych organizatorów i członków parafii i za tych wszystkich, którzy krwi nie skapili dla sprawy wolności duchowej, politycznej i sprawiedliwości społecznej. Kazanie w języku angielskim wygłosi ks. proboszcz Tomasz Wosikowski, wychowanek parafii Wszystkich Świętych. Kazanie polskie wygłosi ks. biskup Rowiński. Śpiew żałobny wykona Chór Św. Cecylii pod dyrykcją prof. Włodzimierza Bellanda.

W tym miesiącu umarłych spoczywają śmiertelne szczątki przeszło 8 tys. wznawców Polskiego Narodowego Kościoła. Ci, co przed 75-ciu laty pierwsi zagłębili bunt podnieśli, ci co o wolność ducha odważnie się upomnieli i o nią walczyli, dźwierzając wysoko w spracowane łonach sztafard "Prawy, Walki i Pracy", a potem utrudzeni w mogły się kładli, wołając do nas słowy wielkiego poety Adama Mickiewicza: —

"Im kto wyżej stanął w
wielki trud się wpręga.
I tem się nawet niża, iż
nie sięga".

Dlatego nam nie wolno przestać! Nam wyżej sięgać należy! Sięgajmy więc! I codzień bogatsi w nowe ofiary dla umiłowanej idei, żegnajmy zachód słońca tym cudownym wyznaniem nieustraszonej wiary: —

"Chociaż usłyszę głosy
uragania,
Nie dbam, czy wzrastać będą
— czy ucihać...
Jest to w godzinie wielkiej
Zmartwychwstania,
Szmer kości, który na
cmentarzach słychać,
Lecz się umarłych zgają
nie zatrwoże.
Tak mi domość Chryste
Panie Boże."

Wszyscy wyznawcy Polskiego Narodowego Kościoła i sympatycy proszeni są o współudział w tych żałobnych modłach, celem uzbudzenia się w prawdziwą Wiarę Chrystusową, w miłość czynną i w poświęcenie bez granic dla zwycięstwa zaborzanej Chrystusowej Prawdy!

Czcząc pamięć zmarłych, którzy z myślą o trwałym pokoju kładli się w ziemi mogiły, zanieśmy gorące modły do Stwórcy, aby ich krew o-

Zawędrował Szybko Do Więzienia

Carson City, Nev. (UPI)—James W. Carroll, lat 46, w sześć godzin po opuszczeniu więzienia, gdzie odsiadywał karę czterech lat za kradzież, znalazł się spowrotem za kratkami. Carroll został aresztowany podczas dokonania kradzieży w biurach urzędu sta-



Podziękowanie

Podobało się Najwyższemu Stwórcy powołać do Siebie najukochańszego ojca, brata, teścia, szwagra, dziadusia i pradiadusia naszego, ś.p.

Stanisława Giertuga

(MEZA S.p. ANIELI, Z DOMU GWIAZD)

Wiele my, w nieutulonym smutku pozostała rodzina, pragniemy z głębi serca wyrazić nasze żołądki słowa podziękowania tym którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do upiększenia tegoż pogrzebu.

Najbardziej dziękujemy Wiel. Duchowieństwu przy parafii Najświętszego Serca Pana Jezusa za wyprawienie żałobnej Mszy św. i za ostatnie modły na cmentarzu Zmartwychwstania Pańskiego, jak również panu Obierek za podniesienie przegrywanie na organach podczas nabożeństwa; członkom z Klubu Okręgu Maków Podhalański, którzy nieśli trumny ze zwłokami; Klubu parafii Maków; Tow. Kadetów Tadeusz Kościuszki, Gr. 1689 Z.N.P.; Gminy 39 Z.N.P.; oraz Kołu 8, Im. Gen. Andrzeja Galicy Z.P.P.A., za tak liczny udział który w tym pogrzebie wzięli.

Również dziękujemy wszystkim tym, którzy nadesłali mnóstwo pięknych kwiatów i bukietów duchownych, oraz i tym którzy licznie przybyli do kaplicy ażeby zasyłać modły do Boga za spokój duszy i wyrazić swoje współczucie dla straszonej rodziny.

A w końcu dziękujemy pogrzebowemu p. Stan. Bafia za tak troskliwe pokierowanie pogrzebem i za serdeczną przemowę do zebranych na cmentarzu nad otwartą mogiłą; panu Fran. Prochot, prezosi w Gminie 39 ZNP, za czułą przemowę w kaplicy pogrzebowej, oraz i paniom Rozalii i Janinie Hawryszko, właścicielkom klubu 48, za uszykowanie smacznego obiadu dla wszystkich zebranych po pogrzebie.

Wiele Wam jeszcze raz wszystkim jak najserdeczniej dziękujemy staropolskimi słowami "Bóg Zapłać".

W ciężkim żalu pozostali:

RODZINA GIERTUGA

Dr. Szymanski Współ-Autorem Naukowej Książki

Dr. Herman A. Szymański, dziekan fakultetu Kolegium Związkowego w Cambridge Springs, jest współautorem książki "Theory and Practice of Infrared Spectroscopy", wydanej przez firmę "Plenum Press". Książka ta w pierwszym wydaniu z r. 1964. wzbudziła wielkie zainteresowanie studentów naukową, wśród studentów, nauczycieli i naukowców.

Dr. H. A. Szymański posiada "doktorat chemii" z uniwersytetu Notre Dame i jest autorem 23 książek oraz 50 naukowych prac.



Podziękowanie

Dotknęci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża mojego i ojca naszego, ś.p.

Piotra J. Sojka Sr.

b. Kasjera Gminy 75 Z.N.P.

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, znajomym i znajomym, którzy wzięli udział w Jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłemu ostatniej ziemskiej przysługi.

Nasamprzód dziękujemy Jego Ekscelencji Ks. Biskupowi A. Abramowiczowi za odprawienie liturgicznych obrządków w kaplicy pogrzebowej; Wielebnym Księżom Jose Acevedo, Władysławowi Szczypuła, Mateuszowi Bednarz, Józefowi Grembla, Richardowi Yung, Charlesowi Cronin, Stanisławowi Rokicinskiemu, John Ahern, Michael Intocia, J. Kłopotowski CR, Bratu Viator CSC, Pryncypałowi Szkoły Św. Trójcy, Bratu Alfredowi SSC, Kapitanowi Robert Greco O'Carra U.S.N.; Czcigodnym Siostrzom: Siostrze Mary Gloria, Prowincjalnej Zgromadzenia Siostr Najśw. Rodziny z Nazaretu, Siostrm Członkiniom Rady oraz Siostrm: Siostrze Stella Louise, Administratorkę szpitala Nazaretanek oraz Siostrm pielęgniarkom: Matce Przełożonej Mary Jerome O.S.F.K.; Siostrze Marian O'S. Pryncypałce i Siostrze Maria Adolfa School; Siostrze Annarita OSF Pryncypałce oraz Siostrze ze Szkoły Św. Bonifacio, za odwiedzenie zwłok w kaplicy pogrzebowej i wzięcie udziału w pogrzebie.

Wielebnym Księżom: Edwardowi Pajak, proboszczowi par. SS. Młodzianków; George B. Roth, proboszczowi par. Św. Bonifacio; Alex Paloso, proboszczowi par. Santa Maria Adolorato; Evan Jezioro O'Carra; Roy Conery O'Carra; E. J. Cincoski, S.J.; Provincial Secretary S.J.; Francisco Tremonti, S.J.; Frederick Brandstrater; Stephen Choa; Felix Milskiwicki; Carl Lisk; Edward Gunia; Richard Nowicki; Wiel. Ks. Pralator Stanley Piłowar, proboszczowi par. Św. Heleny, za odprawienie koncelebrowanej Mszy św. Wiel. Ks. Evan Jezioro O'Carra za kazanie podczas Mszy św. oraz P. Robertowi Musiał komentującemu Mszę św.

Dziękujemy Organizację p. Stanisławowi Hinz z par. SS. Młodzianków za grę podczas Mszy św.; Pp. Piotrowi P. Piotrowicz, Komitymanowi 26ej Wardy Reg. Republican Org. oraz żonie; p. Helenie Shabovich, Komitymance 26ej Wardy Republican Org. oraz członkom tej organizacji; Aldermanowi 26 Wardy Demokratycznej Org. p. Stanley Zydlo oraz żonie; p. Mateuszowi Bieszezi, komitymanowi 26ej Wardy Dem. Org.

Pp. Alojzemu Mazewskiemu, prezosiowi Związku Narodowego Polskiego; Józefowi T. Pranica, prezosiowi Zjednoczenia Polskiego Rzymko-Kat.; Vincentemu Versen, skarbnikowi ZPRK; Edwardowi Moskal, skarbnikowi ZNP i prezosiowi Gminy 75 ZNP; delegatom oraz zarządcy tejże Gminy; George Humikowskiemu, prezosiowi oraz członkom Tow. Zjednoczona Polska, Grupa 2002 ZNP; John Szaleniec, prezosiowi oraz członkom Klubu Pincozwin i Okolicy; Joseph Malek, sekretarzewi Tow. Św. Jana Chrzciela, Nr. 94 PAA; Joseph Zurawskiemu, prezosiowi Klubu Oświatowego Niedziadzi Nr. 101 ZKM; członkom Tow. Serca Jezusa Nr. 471 ZPRK; Jules Leon, prezosiowi oraz członkom Klubu Marszałków Kościelnych par. Św. Heleny; Kazimierzowi Pawlik, prezosiowi oraz członkom Tow. Najśw. Imienia Jezus par. Św. Heleny; Edwardowi Eggler, prezosiowi oraz członkom Tow. Św. Wincenciego a Paulo par. par. Św. Bonifacio; Jezus Acevedo, prezosiowi oraz członkom School Board par. Św. Bonifacio; Chesterowi Nowak, prezosiowi oraz członkom Klubu Marszałków Kościelnych par. par. Św. Bonifacio; Don Kriss, prezosiowi oraz członkom Commentators and Lectors par. Św. Bonifacio; Elizabeth Anders, prezesse oraz członkiniom St. Boniface Ladies Auxiliary; Irenie Tobaka; prezesse oraz członkom St. Boniface Christian Mothers Club; William Markes, sekretarzewi oraz członkom Holy Innocents Bowling League; Agnes Pogozaly, prezesse oraz członkiem Holy Innocents Mother's Club; Zoe M. Poklen, prezesse oraz członkiem 0/50 Club; Mitchell Tomaszewskiemu, prezosiowi oraz członkiem z Nazareth; Michael Rachwałskiemu, prezosiowi oraz członkiem St. Mary's Mental Health Committee; Anna Frey, dyrektorce Ehardt Park Apartments and Residents; oraz członkiem Polish American Commercial Club, za odwiedzenie zwłok w kaplicy pogrzebowej, oraz wzięcie udziału w pogrzebie.

Dziękujemy pp. Adamowi Bona, supt. cmentarza Św. Wojciecha; Ray Webb, supt. Maryhill cmentarza oraz Ted Dronski, supt. cmentarza Zmartwychwstania Pańskiego za wszelkie usługi.

Dziękujemy pani Józefowej Pranica za przygotowanie luncheon w Lions Catering. Dziękujemy bratankom i siostrzencom za niesienie zwłok ś.p. Wujka na miejsce wiecznego spoczynku.

Dziękujemy wszystkim z całego serca za modlitwy, usługi i towarzyszenie zwłokom na cmentarzu; wszystkim tym, którzy odwiedzili zwłoki i wyrazili nam swe współczucie; tym, którzy ofiarowali bukiety duchowne i śliczne kwiaty; Panom pogrzebowym Robertowi J. Guzdziel z Roberts Funeral Home, Eugene P. Dybinskiemu za wzorowe i troskliwe pokierowanie pogrzebem, oraz innym panom pogrzebowym za przybycie i ofiarowanie nam swoich usług. Wszystkim tym, którzy przyczynili się do upiększenia pogrzebu, składamy nasze najserdeczniejsze podziękowanie staropolskimi słowami "Bóg Zapłać".

W ciężkim żalu pogrążeni:

Elizabeth J. (z domu Wrzesinska), żona; S. M. Ancilla, C.S.F.N., córka; Piotr J., Jr. (Władysława) i Władysław L. (pogrzebowy), synowie.



Michał Wróblewski

(MAZ S.p. STANISŁAWY Z DOMU HARWAZIŃSKIEJ, OJCIEC S.p. BOLESŁAWA)

Długoletni Marszałek kościelny w par. Św. Jana Bożego, członek Tow. Najśw. Imienia Jezus par. par. Św. Jana Bożego, Tow. Św. Walentego Grupa 331 Z.P.R.K., Św. Edwarda Dwór 736 C.O.F., Klubu Kujawiaków, Klubu Syrena w Brighton Park, Polish American Social Club na Town of Lake, Oddziału Gdańsk No. 50 Ligi Morskiej w Am. i Klubu Nowy Prąd; po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony Św. Sakramentami, dnia 20go maja, 1970 roku, o godzinie 2ej po południu, w podeszłym wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 25go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1256-58 W. 51sa ul., do kościoła Św. Jana Bożego, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pogrążeni:

Helen, córka; Ludwik Siorek, zięć; Irena Wróblewska, synowa; Stanisław Wróblewski z żoną Marią, brat i bratowa; Edward (Kathleen) Siorek, Stanisław (Christine) Siorek, Christine Siorek i Dominie Wróblewski, wnuki i wnuczka; Laura Lynn Siorek, prawnuczka; oraz kuzyni i kuzynki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się Jan Patka, Telefon BO 8-5257.

(22, 23)

★ NAUKA JAZDY AUTEM ★ NAUKA JAZDY AUTEM

**SKOŁA NAUKI JAZDY SAMOCHODEM
AMERICAN EUROPEAN DRIVING
TRAINING SCHOOL**
4959 W. Diversey Avenue

Wally szybko nauczy Was kierowania automobilem. Ma on wiele lat doświadczenia w nauce jazdy i jest uważany za najlepszego Instruktora w tej dziedzinie w Chicago. Dlatego prowadzi własną szkołę jazdy.

Telefonujcie 637-6088

Zapytajcie o Wally, z którym rozmówicie się po polsku

**Statut Robotniczy
We Włoszech**

Rzym (UPI) — Większością 217 głosów przeciw 10 przy 125 wstrzymujących się izba niższa parlamentu włoskiego uchwaliła zatwierdzone już przez Senat projekt ustawy o stosunkach robotników z przemysłowcami.

Ustawa, nazwana "statutem robotników," kończy z wieloma utrudnieniami na jakie natrafili związki zawodowe we Włoszech, znosi takie praktyki jak podglądanie i podsłuchiwanie robotników przy pomocy aparatów telewizyjnych i mikrofonów oraz zezwala robotnikom na odbywanie zebrań w zakładach pracy poza godzinami służbowymi.

Zgon Dziennikarza

Gdańsk — 5 maja zmarł jeden z nestorów prasy Wybrzeża Gdańskiego red. Witold Mężnicki. Urodzony w 1905 r. w Częstochowie, pracę dziennikarską rozpoczął w 1927 r. w "Ziemi Radomskiej," by przez Mielenie i Toruń zawędrować do Gdyni, gdzie od 1937 r. do wybuchu wojny był sekretarzem redakcji "Kurier Bałtycki." Okres okupacji przeżywał w Warszawie, gdzie wspólnie z red. Wł. Dunin-Wasowiczem prowadził księgarnię na placu Napoleona, pracując jednocześnie w prasie konspiracyjnej i wykładając w podziemnej szkole dziennikarskiej. Po wojnie rozpoczął pracę w "Dzienniku Bałtyckim." Śmierć zastała go na stanowisku sekretarza redakcji "Dziennika Bałtyckiego" w czasie pełnienia obowiązków służbowych.



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy że smutną wiadomość, że najukochańsza matka nasza, siostra moja, babcia i prababcia nasza, s. p.

Bronisława Kizior
z domu Pinkoś,
żona śp. Stanisława, matka śp. Władysława Jezierny

Członkini Bractwa Niewiast Różańca św.; Sodalici M. B. z Lourdes; Stow. Pan Najśw. Rodziny z Nazaretu w Des Plaines, Illinois; Ill-go Zakonu Św. Franciszka; Apostolstwa Św. Jezusa; Matek Chrześcijańskich; Tow. Św. Teresy od D. ciążka Jezus i Tow. Św. Emilii Grupa 145 Zw. Polek w Ameryce; po długiej chorobie, opatrzona Św. Sakramentami, dnia 22go maja, 1970 roku, o godzinie 3:30 po południu, w starszym wieku.

Odprowadzanie zwłok w niedzielę od godziny 10:00 rano. Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 26go maja, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1737 West 18-ta ulica, do kościoła Św. Wojciecha, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha na parcelę familijną.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych, w ciężkim żalu pogrzeżeni.

Katarzyna, Franciszek (Te-), Michał, Mieczysław (Adela), Michał, Helena (Aleksander Cudziwicz), Siostra M. Hortensja, z Zgromadzenia Sióstr Nazaretanek; Czesław (Lucille) i Hubert Jezierny, córki, synowie, zięciowie i synowie; Magdalena Moskal, siostra; 12 wnuczek i 2 prawnuczek; oraz siostrzenice i siostrzeńce, bratanki i bratanice; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: — Michał Kowalski.
Telefon: — CAal 6-0471.



Podziękowanie

Dotknięci bolesną stratą po śmierci najukochańszego męża, ojca, dziadusia i brata naszego, śp.

Edwarda Szafranowskiego

z głębi serca pragniemy wyrazić najserdeczniejsze podziękowanie wszystkim krewnym, przyjaciół i znajomym, którzy wzięli udział w Jego pogrzebie, lub w jakikolwiek sposób przyczynili się do oddania Zmarłego ostatniej ziemskiej przysługi.

Nasamprzód dziękujemy wiel. ks. prałatowi Martin Howard za odprawienie Mszy św. i modły na cmentarzu; wiel. ks. Janowi Kuchan, Stanisławowi Gruchot, Charles Gryzik, Alojzemu Kish-kunous, Franciszkowi Juczkiewicz, Adamowi Krokos za odwie-dzenie zwłok i modlitwy w kaplicy; Członkom Tow. Św. Józefa Nr. 245 ZPRK za nawiedzenie zwłok i niesienie trumny na miejsce wiecznego spoczynku, oraz wszystkim tym, którzy odwie-dzili zwłoki i wyrazili nam swe współczucie; tym, którzy ofiarowali bukiety duchowne i śliczne kwiaty; pogrzebowemu, panu Kenneth Stransky za wzorowe i troskliwe pokierowanie pogrzebem; w ogóle wszystkim tym, którzy przyczynili się do upiększenia pogrzebu — składamy nasze najszersze podziękowanie staropolskimi słowami "Bóg zapłać".

W ciężkim żalu pogrzeżeni: Loreta (z domu Lewandowska), żona wraz z dziećmi; oraz wnuki i wnuczki; bracia i siostry; wraz z pozostałą rodziną.

★ AUTA

★ AUTA

★ AUTA

DIVISION CHEVROLET W CENTRUM POLONII
DUŻY WYBÓR CHEWROLETÓW
NA ROK 1970
WSZYSTKICH MODELI I KOLORÓW
A TAKŻE AUT UŻYWANYCH
W DOBRYM STANIE Z PEŁNĄ GWARANCJĄ
Obsłuży Was Polski Sprzedawca **JAN BANKA**
1801 W. Chicago Ave. Tel. CH 3-1300

★ AUTA

1966 PONTIAC - - - 465-0108
NA SPRZEDAŻ 1969 Thunderbird — 583-3971.

Też Pomysł!

Santa Monica, Calif. (UPI) — Gdy na kampusie kolegium Santa Monica ukazały się olbrzymie afisze sześciu kandydatów na urzędy organizacji studenckiej, w których wszyscy kandydaci przedstawieni byli w "stroju Adamowym", władze szkolne zarządziły natychmiastowe usunięcie tych afiszów. W kilka dni później, afisze te ukazały się ponownie na kampusie, ale tym razem domalowano czarną farbą opaski (loinclothes).

CZY MACIE KŁOPOTY Z TRANSMISJĄ?



NASZ RODAK "HUGH" KUBAK
mówi po polsku—możecie mu zaufać.
2164 N. California Ave.
Telefon 772-3300

★ PRACA

★ PRACA

PRACA PRZY PRODUKCJI

1-SZA i 2-GA ZMIANA
DOSWIADCZENIE NIE WYMAGANE
PRZYJĘCIE NATYCHMIAST
DOSTARCZAMY UBRANIA ROBOCZE
NAJWYŻSZA ZAPŁATA
MUSZĄ MÓWIC i ROZUMIEĆ PO ANGIELSKU.
ZGŁASZAC SIĘ W PERSONALNYM
PRONTO FOODS CORP.
3001 W. CORNELIA
(1 blok na południe od Addison,
Dojazd od południa do wejścia od Sacramento)

TECHNOLOGISTS

— Night Shift —
Blood Bank Experience. Perm.
BEVERLY BLOOD CENTER
729-7171 or 812-2437
MR. GALLAGHER

**EXPERIENCED
CASHIER**

For Company Cash Room.
Over 21 — Some Lifting.
5 DAY WEEK.
8 A.M. - 4:30 P.M.
• GOOD SALARY
• COMPANY BENEFITS
• FREE MEALS
For App't. Call
MR. ALLISON
943-8500

General Practitioners

Needed at once to build excellent practice in small pleasant University town. Offices and examining room will be provided at no charge.

Registered Nurses

needed—full or part time. TOP SALARY. Fringe benefits. Vacations, holidays and sick leave.

Write or call
A. C. 901-587-3177

**Weakley County
Hospital**
Martin, Tenn. 38221

★ Pomoc Domowa

GOSPODYNIA na plebanie na zachodnim przedmieściu. Gotowanie i lekkie gospodarstwo domowe, zamieszkać na miejscu w ładnym i wygodnym mieszkaniu.
246-4404

ODPOWIEDZIALNA GOSPODYNIA
W wieku 40-50 lat do ogólnej pracy domowej, na 2 lub 3 dni w tygodniu. Stale zajęcie, dobra zapłata i dobra komunikacja. Musi mówić trochę po angielsku.
EU 3-6774 lub 463-4763

POTRZEBNA kobieta do opieki nad sparaliżowaną kobietą. Od 7:30 rano do 4:30 popoł. 247-2590 — na południowej stronie miasta.

POTRZEBNA kobieta, która zamieszka i zajmie się dzieckiem, gdy matka idzie do pracy. Może sama również pracować w godzinach, gdy matka zostaje w domu. Dzwonić między 4-10 wieczorem. 778-0176.

Potrzebne Matężstwo
Zamieszkać, praca domowa, w ogrodzie i prowadzenie auta. Wymagana znajomość angielskiego. Stale miejsce. Wynagrodzenie do omówienia. Przyjemne warunki.
446-7703

HOUSEKEEPER for Monday, Wednesday and Friday, 9 A.M. to 5 P.M. Must speak English. 7000 N. and 2910 W. Call 764-1878 Sunday or weekday after 7 P.M.

DOJRZAŁA GOSPODYNIA
Do ogólnej pracy domowej, na 2 lub 3 dni w tygodniu. Stale zajęcie, dobra zapłata i dobra komunikacja. Musi mówić trochę po angielsku.
EU 3-6774 lub 463-4763

POTRZEBNI MEZCZYŹNI i KOBIETY
Do Ogólnej Pracy na Cmentarzu.
Zgłoszenia osobiste:
BOHEMIAN NATIONAL CEMETERY
5255 N. Pulski Rd.

Excellent Immediate Opportunity in
Grand Rapids, Mich.
Cytotechnologist
ASCP or eligible
Immediate vacancies on our staff created by our expansion. We are a pathologist directed clinical laboratory located in western Michigan sport and recreational area. Excellent fringe benefits including paid hospitalization and life insurance and up to 4 weeks paid vacation. If you are interested in a change for the better call collect.

(616) 538-6700, ext. 5
Potrzebna Odpowiedzialna Kobieta Do Sprzątania
2 lub 3 dni w tygodniu, na stałe. Zapłata do omówienia. Referencje. Musi mówić nieco po angielsku, dobra komunikacja, Wilmette.
HI 6-5034

TERRIFIC OPENINGS!
425 BED HOSPITAL
• Chief Physical Therapist
• Staff Physical Therapist
• X-Ray Technologist
Fine opportunity for qualified personnel offering good future, excellent benefits.

Write to:
**Personnel Office
ST. MARY'S HOSPITAL**
Knoxville, Tenn. 37917

HELP WANTED WOMEN

Steady Help Needed WOMEN CLEANERS
Days and Nights. Bath Department Porters — males.
Good pay. Steady work and many other benefits.
CHICAGO ATHLETIC ASSN.
71 East Madison

Dictaphone Operators

PICK YOUR DAYS — CHOOSE YOUR HOURS!
Experienced only. Permanent—up to \$4 an hour Works days
"Dictation To Go"
30 W. Washington St.

★ PRACA ŻENSKA

POTRZEBA KOBIET
Do Ogólnej Pracy Fabrycznej NA PEŁEN CZAS
Dobre wynagrodzenie. Ubezpieczenia. Płatne wakacje i święta, udział w zyskach. Dobre warunki pracy.
FILKO IGNITION
5480 Northwest Highway

Immediate Openings
RN's & LPN's
Steady Work. Good Salary.
Call Miss Ashenbrenner 647-9875
Don't Delay — Call Today!

Gross Point Manor Nursing Home
6601 W. Touhy Niles

SECRETARY
Stenographic and Typing
Many benefits. You like it here! Wonderful transportation. Profit sharing.
Near Grand and Ashland
Taylor 9-1412

POTRZEBA SPRZEDAWCZYNI DO PIEKARNI
Dobra zapłata, stała praca. 6 dni w tygodniu. Musi umieć mówić po polsku i po angielsku. Zgłoszcie się do piekarni.
LEON'S PASTRY SHOP
2716 W. NORTH AVE.
Tel. HU 6-3303

KUCHARKI
Do zamieszkania. Prywatny pokój. Okolica Beverly. Katolicka plebania, 4 księży. Dobre wynagrodzenie. Jest inna pomoć. Musi mówić po angielsku.
BE 8-4877

Lite Electronic Assembly
PART TIME. FLEXIBLE HOURS. GOOD PAY.
766-0612

Universal Research Labs, Inc.
2436 Delta Lane
Elk Grove Village

DO OBSŁUGI KEY-PUNCH
Musi być doświadczona. Doskonałe świadczenia firmowe. Dobre godziny. Wynagrodzenie do omówienia. Musi mówić po angielsku.
HA 1-4100
Pytać o D. P. Managera

STURGIS MEMORIAL HOSPITAL
In Sturgis, Michigan 49091 offers excellent opportunities for:
MEDICAL TECHNOLOGIST
New laboratory, progressive southern Michigan community. Recent graduate considered.
MEDICAL RECORDS LIBRARIAN
also

EXECUTIVE HOUSEKEEPER
All salaries open, depending on experience and qualifications. Excellent benefits. Write, apply or call:
ADMINISTRATOR
(616) 651-7824

COIL FINISHERS AND SOLDERERS
Immediate openings in modern electronic transformer plant. No lay-offs. Profit sharing, pension and weekly bonus. Experienced preferred but will train.
Air conditioned and music.
KAPITOL MAGNETIC CORP.
2341 N. Knox
(near Fullerton and Cicero Aves.)

KEY PUNCH and VERIFYING
Immediate opening for experience girl in Alpha-Numeric deversifield near North neighborhood location, offering good salary, liberal benefits, — including profit sharing. 8:30 to 5:00 daily.
CHAS. LEVY CO.
1200 N. BRANCH
MI 2-4000

POTRZEBA KOBIETY
Do Ogólnej Pracy
Domowej w Domu
Lekarza
Pięć dni w tygodniu. Dobra zapłata. Rozmówcie się po polsku. Po dalsze informacje
Proszę telefonować
UN 9-3638

POTRZEBNA Kobieta do opieki nad sparaliżowaną kobietą. Od 7:30 rano do 4:30 popoł. 247-2590 — na południowej stronie miasta.

POTRZEBNA kobieta, która zamieszka i zajmie się dzieckiem, gdy matka idzie do pracy. Może sama również pracować w godzinach, gdy matka zostaje w domu. Dzwonić między 4-10 wieczorem. 778-0176.

Potrzebne Matężstwo
Zamieszkać, praca domowa, w ogrodzie i prowadzenie auta. Wymagana znajomość angielskiego. Stale miejsce. Wynagrodzenie do omówienia. Przyjemne warunki.
446-7703

HOUSEKEEPER for Monday, Wednesday and Friday, 9 A.M. to 5 P.M. Must speak English. 7000 N. and 2910 W. Call 764-1878 Sunday or weekday after 7 P.M.

DOJRZAŁA GOSPODYNIA
Do ogólnej pracy domowej, na 2 lub 3 dni w tygodniu. Stale zajęcie, dobra zapłata i dobra komunikacja. Musi mówić trochę po angielsku.
EU 3-6774 lub 463-4763

General Office
Good typing skills required with aptitude for figures.
9 - 5 — 5 days.
Near North Side Location
527-5820

Typist & Receptionist
for small manufacturing office in Cicero-Lake area. No age limit.
Call Mr. Robinson
379-6860

HELP WANTED WOMEN and GIRLS
Good Beautician
Part time. — Good pay. Steady work. For more information call
637-9311

★ PRACA MĘSKA

HELP WANTED MEN
MAINTENANCE and JANITORIAL WORK
Full time. Good salary. Age no barrier.
SOUTH CENTRAL BANK
555 W. Roosevelt Rd.
Tel. 421-7100

INJECTION MOLDING
SUPERVISOR, 3RD SHIFT
Rapidly expanding Plastic Injection Molding Plant selecting an effective operating team. If you are qualified, energetic and bursting for a challenge join a progressive organization now. Steady employment, hospitalization insurance and other liberal benefits.
write or call:
(914) — 948-5457

TIROS PLASTICS CORP.
543 TARRYTOWN ROAD
WHITE PLAINS, New York 10607

MECHANIC
Full time. Must know all makes of cars.
Salary plus commission. Some of the Benefits of being a WARD employee are:
Profit Sharing
Group Insurance
Retirement Funds
Excellent Vacation
Employee Discount
Life Insurance

APPLY PERSONNEL
Montgomery Ward
UPPER LEVEL
Randhurst Shopping Ctr.
Mount Prospect
592-2500

TAPICER
Potrzebny z doświadczeniem przy szyciu. Stała praca. Dobra zapłata. Musi rozumieć po angielsku.

Roosevelt Chair
1717 W. Belmont Ave.
248-3700

Sprayers for job shop
Company benefits.
Enamelers & Japanners Inc.
3022 N. Rockwell
IN 3-8200

MAN TO ASSIST ROUTING ORDERS
Knowledge of City and Suburbs necessary. Permanent position. — Good future for right man. Fringe benefits. Hours: 4 p.m. - 12:30 a.m. Call for appt. before 2 p.m.
CH 3-1550, Ext 293

POSZUKIWANY
Energetyczny młody człowiek chcący się nauczyć interesów w przemyśle skórzanym. Od magazyniera do sprzedawcy. Doskonała sposobność. Zapłata do omówienia.
RELIABLE TEXTILE CO.
613 W. 16th St. SE 8-3450

GENERAL PRACTIONER

Who can get Wisconsin licence WANTED in friendly small city south central Wisconsin. Accredited new hospital. New CLINIC on hospital grounds. Take turns on call and freely consult with 4 present physicians. Friendly appreciative patients. Income excellent. Safe, seal city living in recreation and farming area.
SEND CREDENTIALS
Write or call 608 — 843-1811
Administrator
HESS MEMORIAL HOSPITAL
MAUSTON, WIS. 53948

JANITORA
Do Lekkiego Zajęcia Sie Lokalem
Godziny:
3:30 po poł.—11:30 w nocy
5 dni w tygodniu
Musi dostarczyć referencje i przejść badanie lekarskie. Między innymi świadczeniami dla naszych pracowników o-trzyma 20% zniżki na towary i ubezpieczenie szpitalne.

Zgłoszenia
Biuro Personalne—7me piętro
Otwarte 9:30 rano-5:30 po poł.
Chas. A. Stevens & Co.
25 N. State St.

★ PRACA ŻENSKA

PART TIME — NIGHTS KITCHEN HELP
General Cooking
Apply in Person
BALDI'S RESTAURANT
8210 OGDEN AVE.
LYONS

Typist & Receptionist
for small manufacturing office in Cicero-Lake area. No age limit.
Call Mr. Robinson
379-6860

HELP WANTED WOMEN and GIRLS
Good Beautician
Part time. — Good pay. Steady work. For more information call
637-9311

* PRACA MĘSKA

* PRACA MĘSKA

* We have Terrific Openings *

We are Recruiting **SKILLED PERSONNEL** for Employment at the Divisional Headquarters in Columbus, Ohio

APPLICANTS must have had proven experience, work record, and looking for a position which offers a good secure future with opportunity for advancement.

* MOTOR

ARMATURE WINDERS

AC — DC Journeyman classification or 10 years electrical experience

Liberal relocation allowance, and excellent wages. Company paid benefits include: profit-sharing, family hospitalization, life and disability insurance, tuition refund, 9 holidays, and liberal vacations.

Apply in person or write in confidence, stating experience, current earnings, etc. to:

PERSONNEL MANAGER

NATIONAL ELECTRIC COIL

Division of McGraw Edison Company

P. O. Box 388 Columbus, Ohio 43216

EDUCATION ADVISOR SCIENCE and TECHNOLOGY

NOVA SCOTIA TECHNICAL COLLEGE

The Nova Scotia Technical College has established a new and unique position of Advisor on Education in Science and Technology. The appointee to this position will be required to co-ordinate a programme of development and assessment of teaching methods and training of teachers in the fields of Engineering, Science and Architecture.

QUALIFICATIONS

Degree in Engineering or Architecture and subsequent practical experience in the educational field with emphasis on teaching methods.

DUTIES

1. Organize and conduct courses and seminars in teaching methods.
2. Advise on investment in technological teaching aids.
3. Advise faculty and students on educational problems.
4. Initiate the development of methods of assessing the quality of teaching at the university level.
5. Conduct research in developing more effective teaching methods in science engineering and architecture.

APPOINTMENT

The appointee will be required to be present on the campus for twelve months of the year, less approved vacations, and the salary will be commensurate with the responsibilities of a professor.

APPLICATIONS

Will be received up to 1 July 1970 and should be addressed to—

Dr. G. W. Holbrook, President,
Nova Scotia Technical College,
P. O. Box 1000, Halifax, Nova Scotia, Canada.

CHEMICAL

A multi-million dollar plant expansion program has been completed at the Curtis Bay facilities of one of Baltimore's largest continuously operating chemical plants. This has created a number of immediate openings in the maintenance dept.

* ELECTRICIAN

Applicants must be able to trouble shoot line starters, motors control circuits and transformers. Applicants should have industrial, electrical experience.

* MAINTENANCE MECHANICS

The work includes repair and maintenance of continuous process chemical plant equipment. A knowledge of pipe fitting and or burning would be helpful. Applicants should have some industrial maintenance experience and their own tools.

Minimum 40 hr. work week
Paid medical, disability,
Life and retirement insurance.
Excellent starting rates.
For an interview or information come in or call Monday through Friday 9:30 a.m. to 5 p.m. Mr. Hanks at 301-833-6400 ext. 247.

Call or send resume.
GLIDDEN-DURKEE
DIV. SCM CORP.
3901 Hawkins Pt. Rd.
Baltimore, Maryland 21226

An Equal Opportunity Employer

Sheet Metal Lay-Out Men Shipping Clerk Do Montażu

Wolimy doświadczonych, solidny warsztat wyrobów elektrycznych. Liczne świadczenia włączając ubezpieczenie medyczne. Stała praca.

Przyjdzie lub zatelefonujcie do Mr. COOK.

Morris Kurtzow,
Inc.

1420 S. Talman
(Naroznik Ogden)
Tel. 277-2121

MANAGEMENT TRAINEE

Quick Advancement with growing Company after intensive training program.

LIBERAL BENEFITS

Experience in retail trade or shoe sales helpful. For appointment, Call —

Mr. Hoover, 734-2203

ENGINEERING TECHNICIANS

DESIGN DRAFTSMAN SYSTEM FOR DESIGNS is Lijendahl Vacuum Sewage Systems

Minimum 2 years experience in sanitary engineering field. Electrical or mechanical background helpful. Ability to do creative design and excellent drafting required. Must be able to work well with little supervision. — Steady position. — Salary open. Write or call in confidence:

(219) 223-3980
SANTIVAC DIVISION
312 Main Street
Rochester, Indiana 46975

TECHNIK ORTOPEDYCZNY

Natychmiastowe przyjęcie. Dobre wynagrodzenie. 5 dni tygodniowo oraz nadgodziny. — Zgłoszenia: 1141 Madison, Oak Park, Ill. lub dzwonić: 383-2257

* POSIADŁOŚCI POZAMIEJSKIE

BASS LAKE, Indiana — Cottage o 3 sypialniach nad jeziorem i 7 parcel; \$15,000. — 333-9245.

* POSIADŁOŚCI W POLSCE

PIĘKNA WILLA

Zakopanem do sprzedania

Centralne ogrzewanie, dwie łazienki, pralnia, parcela 880m² wolna od miejskiego kwaterunku, przy głównej ulicy, 5 minut do Skoczni. Sprzedaż za złote lub dolary w Chicago. Zgłoszenia pisemne:

BOX W.K.

Dziennik Związkowy
1201 Milwaukee Ave.
Chicago, Ill. 60622

* FARMY

DOM i 5 1/2 akra ziemi, elektryczność i studnia, blisko do rzeki, koło Stevens Point, Wisconsin. Pisać: Bolesław Michalak lub zgłosić się (2gie piętro w tyle) 1413 N. Campbell.

126 AKRÓW

Przy drodze stanowej 23 — 5 mil od Wisconsin Dells. Nowoczesny dom, studnia — Telefonować we dnie (808) 524-4412; wieczorami i w weekendy:

524-2160 lub 524-2168

P. O. Box 308

Reedsburg, Wis. 53959

NA SPRZEDAŻ 200 akrowa farma między Elroy i Mauston, Wisconsin. Wiele źródeł wodnych. Doskonałe miejsce rekreacyjne. John Delaney, Elroy, Wis. (53929). Tel. 462-5641.

WYBOROWE DUŻE FARMY

320 akrow żywno najbardziej uprawnej ziemi blisko Bass Lake; Ładne budynki, obszerne stodoły. Dobra uczciwa inwestycja. Doktor sprzedaje za strata za \$150,000.

RÓWNIŹ

4 ŁADNE FARMY W KNOX 80 akrow, bardzo wydajna farma; ładny dom i obory — \$32,000

Również: 40 akrow najlepszej uprawnej ziemi. Ładny obszerny dom nowoczesny, obory. — \$18,000

Również: 15 akrow, uroczego lasu, reszta uprawna. Ładny nowoczesny dom. — \$19,000

Również: Przy szosie 35 — 10 akrowa parcela, piękny 5 pokojowy całkowicie nowoczesny dom typu ranch. Garaż na 2 1/2 auta. Złyna ziemia, zagospodarowany wokół. — \$25,000

STARKE COUNTY

REALTY

J. RICHARD GOLINICK, Realtor
Naroznik: Lake i Pearl
Knox, Indiana
219-772-3631 lub 219-896-5827

* INTERESY

IDZIEMY na pensję. Sprzedamy dobrze wyrobiony interes z domem. 8-mio mieszkaniowy dom, tawerna, sala, jadalnia, dobrze urządzona kuchnia. Cena przystępna. Pisać na: Dziennik Związkowy, Box C.F.F., 1201 Milwaukee Ave., Chicago, Ill. 60622.

CLEANING & TAILOR SHOP for sale with living quarters. Good business. Good opportunity. Reasonable. Call HU 6-7992.

GROSERIA, buczernia i 4 pokoje. Dobrze wyrobiony interes w Cragin. Telefon: BE 7-3150.

DELICATESSEN Established business. Good location. Selling due to illness. Belmont-Cicero Area. 777-1047

* MEBLE

8-mio Kawałkowy Piękny KOMPLET do JADALNI (French Provincial)

Jak nowy, \$359.95 — na spłaty, rozdzielny na życzenie. Można użyć karty kredytowej. MÓWIWY PO POLSKU. 7466 W. Irving Park 453-8096

SPRZEDAM tani piec kuchenny oraz stoł kuchenny i 4 krzesła. Telefonować: — 478-9952.

* LODÓWKI

HOT POINT refrigerator, 2 doors, freezer on top and refrigerator on bottom. MUBerry 5-9598.

* PRACA MĘSKA

Potrzebny

Piekarz Cukiernik

Unijne stawki \$190-\$200, dla odpowiedniego człowieka. — Płatne wakacje, 6 płatnych świąt. Ubezpieczenie emerytalne i szpitalne.

Zgłoszenia osobiście.

LUTZ'S CAFE

PASTRY SHOP, INC.

2456 Montrose

MACHINIST

Rubber Mold Making Exp.

Maintenance Helper

Good working conditions.

Excellent emp. benefits.

ROTH RUBBER CO.

1860 S. 54th Ave.

An Equal Opportunity Employer

— EARN BIG MONEY —

— PART TIME

I'm looking for 5 individuals who are willing to work 6 to 12 hours per week. No investment required, however must have good credit background, and be working. For interview call: Mr. RINGEL in Elmhurst at 834-8030

* DOMY

PAR. SW. BRUNONA

Nowy, 1 1/2 piętrowy, murowany, z trzema dużymi 4-o pokojowymi mieszkaniami. Pełen basen i extra pokój rekreacyjny. Dwa autowy garaż. Doskonała lokalizacja. Przyjemni sąsiedzi. Nie spotkanie okazji podobnie korzystniej jak ta. Zdobędziecie bezcenne oszczędności, dzwonicie do Michaels jak najprędzej.

OKAZJA — \$23,900.

Naroznik w eleganckim punkcie. Nowa, 5 1/2-pokojowa. Rezydencja. 3 podwójne sypialnie, piękna kuchnia i dinette, pięknie wykończony basen. Cały dom ochładzany. 2-autowy garaż. Natychmiastowe objęcie. Właściciel zmuszony do szybkiej sprzedaży. Zdobędziecie ten cud. Dzwonicie do cudotwórcy — dzwonicie do Michael zaraz

ERWIN J.
MICHAELS

REAL ESTATE

4637 S. Archer Ave.
254-8500

SPECJALNOŚĆ dla ZRECZNEGO

Z 3 sypialniami murowany, 50 stop parcela, gazem gorącą wodą ogrzewanie, boczny wjazd, wymaga odnowienia. Okolica Augusta i Central Ave.

Tylko \$18,500

DEC REALTORS

5402 W. DIVISION 261-2565

NATYCHMIASTOWE

OBJĘCIE

6 pokojowy dom, dodatkowy pokój na zabawy, letnia kuchnia. \$14,500.

772-8284

SPADEK

MUSI SPRZEDAĆ

Nowoczesny, Murowany

Naroznikowy Dom

4758 S. WOOD

2x6, 1x5 i sklep. Wszystko wyjątkowo. Centralne ogrzewanie, wysoki beżement i góra, murowany garaż, mała wpiata. Cena bardzo umiarkowana.

HENRY WOJCIECHOWSKI

9256 S. Kedzie

423-1725 lub GA 2-2563

Par. S-tego Daniela

Duża 5 1/2 pokojowa murowana rezydencja z trzema podwójnymi pięknymi sypialniami. Piękna kuchnia-dinette. Pięknie wykończony basen na rodzinną rekreację. 2 autowy garaż z drzwiami na patio. Drewniany parkan. — Szybka decyzja jest potrzebna dla skorzystania z tej szesnastu szansy. Spieszcie się przeto, — dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz

254-8500

HARLEM i IRVING PK. — Na bocznej ulicy do sprzedania 5 pokojowy z piwnicą. Nowszy budynek, wiele dodatków. Kosztuje \$25,000. Informacje: AR 6-7151.

61 ULICA i ALPANY

5 pokojowy murowany z 3 sypialniami, dywany od ściany do ściany w pokoju mieszkaniowym i jadalnym, duża kuchnia, nowoczesna łazienka "vanity", gazem gorącą wodą ogrzewany, sklepione sufity, okna zimowe i siatki, blisko do transportacji i zakupów. No. 253E.

ARCHER REALTY

3118 West 59 Ulica; 471-0770

* Poszukuje Mieszkania

3 DOROSŁYCH poszukuje mieszkanie 5 lub 6 pokoi w okolicy Kelvin Park High School. — 227-7494.

* Domy Poza Chicago

FOREST PARK

Piękny, murowany bungalow: nowa, szafka kuchnia "Formal" pokój jadalny. Tafelkowa łazienka, pełny beżement. Garaż na 2 auta. Blisko zakupów, autobus i szkoły. Doskonałe położenie. \$26,500

VILLA PARK

Ładny 2 mieszkaniowy, cały "face brick" murowany. Szafka kuchnia z wbudowanym piecem kuchennym i piekarnikiem. Pełny, wykończony beżement. Garaż na 2 auta. Duża parcela. Pięta odległość do sklepów, siatki i szkoły. Wiele dodatków. \$46,900

MAGGIO REALTY

11217 W. Grand Ave.

Northlake, Ill. 792-2349

FOR SALE BY OWNER

2 bedroom ranch home, large rooms, attached garage, enclosed heated porch, 2 extra lots landscaped, fruit trees, lake rights, utilities in, gas heat, carpeting; \$20,500. — 517 Maplewood Dr., Antioch, Ill. — 395-1686.

LAKE GENEVA

Caloroczna posiadłość dochodowa. Piękna obszerna naroznikowa "łota". Budynek w pierwszorzędnym stanie. Około \$4,000 rocznego dochodu. Krótki spacer do jeziora. \$30,000. — 237-6616.

Hoffman Estate, Przez Właściciela

Luksusowy, 3 sypialnie, mur i drewno typu Ranch. Przylegający garaż na 2 auta z boczny wjazd. Aluminiowe zimowe opony. Wyjątkowo. Wbudowany piec i piekarnik. Duża kuchnia — pokój rodzinny 11x18 stop. 1 1/2 łazienki vanity. Dywany od ściany do ściany. Obszerne schody ogrzewane. Parcela, patio 18x28 stop. Pięknie zagospodarowany teren. Blisko centrum zakupów. Trzeba zobaczyć dla oceny. \$28,900. — 329-9316.

* PARCELE

PARCELA

Na Północnym - Zachodzie

5 akrów farmerskiej ziemi. 10 minut do szkoły i sklepów. \$10,000. Dogodne spłaty. 231-1025

* DOMY

DIVERSEY-CENTRAL

2 piętrowy murowany z żółtej cegły, 5 lat stary, 3 sypialnie w każdym, nowoczesny, wykończona piwnica. — Cena \$57,000.

CENTRAL-WILSON

15 lat stara rezydencja, murowana, 5 pokoi nowoczesne, garaż. Cena do umówienia.

BELMONT-MILWAUKEE

2x4, murowany, dwa systemy ogrzewania, blisko transportacji i parku. Budynek czysty jak iza. Cena \$28,500.

Dom Otwarty w 10 do 5

w Niedziele

5831 W. GIDDINGS ULICA

12 lat stara rezydencja, 3 sypialnie, duża łazienka. Blisko szkoły.

KUPIĆ, SPRZEDAĆ DOM

SIE UDA TYLKO PRZEZ

REALTY

BUDA

2990 N. Milwaukee Ave.

486-6363

\$16,900

Bardzo nowa, 5 1/2 pokojowa

murowana rezydencja z trzema sypialniami. Kuchnia — dinette, 2 autowy garaż. Piękna łazienka. Nowy furnes

gazowy. Niska wpiata z góry. Życie w tym domu będzie

szczęśliwe jeśli szybko się zdecydujecie. Dzwonicie do

cudotwórcy, — dzwonicie do Michaels zaraz

254-8500

WŁAŚCICIEL - 4 mieszkaniowy

blisko 50ej — Ashland. \$3,700

rocznego dochodu — \$17,000.

Lafayette 3-3913.

PRZEZ właściciela murowany 6

pokoi, gazem gorącą wodą ogrze-

wany, garaż na 2 auta, blisko 50ej i S. Pulaski. Oglądać w sobotę i

niedziele od 1-8 wiecz. 735-1043.

Wacławowo

Belmont-Central Pk. Mur., 3x5.

centr. gaz, ogrzew., garaż na 2

auta. Bardzo czysty budynek.

Wpłaty \$15,000.

BE 5-3632

Otwarty — Niedziela, 1-5

7220 W. 38th Place

Lyons, Ill. Spadek musi sprze-

dać! 2-piętrowy, murowany, 4

mieszkania. \$5,760 dochód. Niskie

wydatki. \$42,900.

THARP REALTY

629-4697

PRZEZ WŁAŚCICIELA

Na Jackowie

Drewniany Obity

2x5, po 2 sypialnie, jedno piętro

ogrzewane automatycznie, 2-gie

pięciem gazowym. Pełen beżment,

kryte werandy, garaż na 2 auta.

Strych. 278-4076

SCHNEIDER—AD

Dom Otwarty w Niedziele 2-5:30

4332 W. SCHUBERT (2700 N.)

Duży 2 mieszkaniowy murowany,

6 i 6. Musze sprzedać, cena \$34,500

3 duże sypialnie. Pokój mieszkal-

ny 13x20, kryte werandy. Gorąca

woda gazem ogrzewany, garaż na

2 auta.

Biuro: 3920 N. Central Ave.

Kildare 5-8600

BLISKO

CENTRAL AVE.—LAWRENCE

Rezydencja, 6 1/2 pokoi—Stucco (3 lub 4 sypialnie). Duże pokoje, piękna nowoczesna kuchnia, szeroka parcela, która w tej dzielnicy kosztuje blisko \$20,000. a całość sprzedajemy za tylko \$25,900. Humboldt Rlty., 545-1288 lub 267-6207.

3-4-KI MUROWANY — \$31,800.

Piwnica i garaż. Bocz

★ DOMY

NIKOLICH Na Ashland Ave.
Czy Macie Dom w Tej Dzielnicy?

BELMONT AVE.
DIVERSEY AVE.
LAKE MICH.
FULLERTON AVE.
NORTH AVE.
DIVISION ST.
CHICAGO AVE.

JESLI TAK TO
GWARANTUJEMY WAM SPRZEDAŻ ZA GOTÓWKĘ
DZWOŃCIE do p. Nikolich — LA 5-0477

P. F. NIKOLICH
REALTY 3348 N. Ashland

★ DOMY

PIEKNY, 6 pokojowy, murywany
ocean bungalow. Garaż na 2 auta. Przy 62-iej i So. Francisco. Natychmiastowe objęcie. \$25,500. — Przez właściciela.
737-7526 po 6-iej wieczorem

NOWOCZESNY 2x5½; bezmurt i
garaż; nowoczesne ogrzewanie i łazienki. Przez właściciela. 1511 N. Kildare; 489-5862 po 7-mej wieczorem i weekendy. F.H.A. morguez.

POTRZEBUJEMY ZGŁOSZEŃ REALNOŚCI
MAMY CHĘTNYCH KUPCÓW W KAŻDEJ LOKACJI NA SPRZEDAŻ LUB ZAMIANĘ
KOLODZ REALTY
3921 W. Fullerton; SP 2-8554

2x6½ DO OBJĘCIA, 5000 północ-3800 zachód. Poniżej \$40,000. IN 3-0359 lub IR 8-7423

PRZEZ WŁAŚCIELA murywany 2x5, 2x4, para ogrzewany, w najlepszym porządku. — 2201 N. Campbell. Dzwonić po 6-iej wiecz. AR 6-9627. Prosimy nie przeszkadzać lokatorom.

DO SPRZEDAŻI przez właściciela murywany 2 piętrowy 2x6, nowoczesne łazienki i kuchnie, kryte werandy, pełen beżment, podwójny garaż. Okolica Belmont-Pulaski. Do objęcia w każdej chwili. 685-9583.

DOM na sprzedaż przez właściciela, 5904 So. Kenneth Ave., dla spokojnych lub dużej rodziny. Można oglądać o 6-iej wieczorem w czwartek i piątek, oraz w sobotę od 3—7 wieczorem.

PRZEZ WŁAŚCIELA: 3x6, 3x4, blisko Central Park i Armistage. Sfinansujemy; LA 9-6801.

BY OWNER—\$20,000
Vicinity 68th Western. Modern, 8 year old 5 room brick bungalow on corner lot. 3 bedrooms, fully paneled and tiled basement, overhead sewers. New chain link fence. Very good transportation, Churches and shopping. — Call: 737-5154

3234 WEST 64-4a ULICA
7 pokojowy, 3 sypialnie, piec kuchenny, lodówka, maszynna do prania i suszenia, szeroka parcela, niskie podatki, garaż na 2 auta, nowy dach. Cena \$18,500. Telefonować: HEmlack 4-2209

DIVERSEY & LARAMIE
2 flat brick, 5 rooms each apt. Modern kitchens and baths, full basement, 2 car garage. Illness, must sell.
Ben Garth
12 282-3600

PRZEZ WŁAŚCIELA
2 mieszkania, 5-4 pokoje, garaż na 2 auta, tafelowane łazienki, gazowe piecem ogrzewanie. Okolica 50ta i E. — Tel. 585-7857

\$500 WPLATY. — 1x5, 1x6, drewniany, obity z beżmentem i 2 farnesami. \$18,000 — 772-0331.

DOM na sprzedaż w par. Św. Brunona, 2x4, murywany, blisko szkoły, kościoła, sklepów i CTA. Telefonować na umówienie: VI 7-5935

WŁAŚCIEL
2 mieszkaniowy murywany, 5 pokoi i 4 łazienki. Bezpieczny, kombinacyjne okna zimowe i siatki. Szafka w kuchni. Dywany w living room. Garaż na 2 auta. W bardzo dobrym stanie. Okolica 24-iej i Hamlin. Szeroka parcela. Telefonować: 521-6029

W PAR. ŚW. KONSTANCJI, Jefferson Park, 6-cio letni, 2 mieszkaniowy, po 3 sypialnie, 1½ łazienki, 2 jednostki gazowe na gorącą wodę w średniej 60-tce. Avenue 2-6262

W OKOLICY parafii Św. Brunona, Archer-Tripp, Luskowsy 11-to letni, 3 mieszkaniowy murywany budynek, 2x5½, 1x4, oddzielne garaże, wodę ogrzewanie oraz użyteczności. Garaż na 2 auta. Cena \$55,900. Tylko za umówieniem. 394-0601 lub 847-5145.

1½ PIĘTROWY murywany, 4 i 3 pokoje, garaż na 2 auta, gazowe ogrzewanie, pełna suteryna, górna kanalizacja, stalowe zimowe okna, sztornowe ogrodzenie, \$31,500, przez właściciela. Blisko 60-iej i S. Tripp. 767-4556.

NA WŁADYSŁAWOWIE, murywany 5 i 6 pokoi, oraz 1 pokój w beżmentie. Para ogrzewanie. Garaż na 2 auta. 736-7640.

RIVERSIDE BY OWNER
7 room brick Georgian, 3 bedrooms, 1½ baths, formal dining room, fully carpeted. Wood panel family room, 2x6 with fireplace and bar on first floor. Full basement, new 2 car garage, automatic door. \$37,900.
447-6886

Early American solid cherry bedroom set. 4 poster bed, hi-boy chest, vanity and stool, night stand. \$400. — 585-4864.

WOOD DALE
4 bedroom, 2 story town house, codom, 1½ baths, full basement, carpeting, refrig, dishwasher disposal combination S & S. Central air-con. Patio, club house & pool. Many extras can be handled with 15 to 20% down. Price \$29,900.
Call days PR 9-4345
Evenings — 595-0194

10 MIESZKANIOWY MUROWANY
Okolica 67-iej ulicy i Maplewood, 9 mieszkań z jedną sypialnią i 2 mieszkaniami z dwoma sypialniami, wszystkie mieszkania mają duże kuchnie, jadalnie i pokoje mieszkalne. Pełny beżment z umiwalką, murywany garaż na 2 auta, dom stanowi doskonałą inwestycję. Dobry dochód. — Zobaczyć jeszcze dzisiaj. No. 271 E. Archer Realty
3118 West 59 Ulica; 471-0770

Taniość
Okolica Augusta - Ashland, 2 piętrowy, mur., 4 apt., gaz. ogrzew. Bardzo czysty budynek.
Tel. 235-3632

★ KONTRAKTORZY

SPECJALNA ZNIŻKA NA LATO
TANIO — SZYBKO
SUMIENIE I PO POLSKU

• Kuchnie i łazienki
• Roboty Plumbier-skie i Elektryczne
• Malowanie Mieszkań
• Dodatkowe Pokoje

• Usuwanie defektów
• z przepięsami budowlanymi
• Aluminowe Okna i Drzwi
• Werandy
• Licencjonowana i Ubezpieczona
• Pod Bondem

BEZPŁATNE KOSZTORYSY ODKAŻU
Referencje tysięcy zadowolonych klientów.
Finansowanie F.H.A. Pełna Gwarancja.

Telefonujcie dziś:
282-9090

ALCO CONSTRUCTION CO.
3608 MILWAUKEE
• Róg Addison •

Właśc. Alco Szwajcer obsługuje Was po polsku.

PAUL DUBROWSKI I SYN
KONTRAKTORZY

Wykonujemy wszelkie roboty ciesielskie. Werandy zakryte lub otwarte. Dobudowywanie dodatkowych pokoi na poddaszu i w piwnicach. Ganki, Schody, Okna, Drzwi. Szkłane bloki.

Obicie domów z różnych materiałów i w różnych kolorach. Po niskich cenach z powodu z dużego zapasu materiałów, z GWARANCJĄ NA 20 LAT.
Tel. BI 7-3735 lub 863-4126

★ KONTRAKTORZY

EDSEL CONSTRUCTION CO.
• Rynny Aluminowe Bez Złączeń —
Cafe Aluminowe Okapy

• Chodniki • Ogrzewanie • Garaże
• Dodatkowe Pokoje • Ochładzanie • Beton
• Dormers • Plumbiarstwo • Dachy
• Nowe Werandy • Kuchnie • Roboty Elektryczne
• Reperacja Łazienki • Pokoje • Zimowe Okna i Drzwi
• Werand • Rozrywkiwowe

• Podnoszone Do Góry Drzwi Do Garażów —
Instalacja i Reperacja
Tel. 523-1263

24 Godzinna Obsługa Możliwe Finansowanie

Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny!
Roboty ciesielskie — Obicia — Dachy — Roboty cementowe
Fugowanie — Roboty murarskie — Malowanie
Poprawiamy, przekroczenia budowlane.

MIKE DRAGOWICZ 588-6535

KONTRAKTOR
Walter Grzebieniak i Syn

FUGOWANIE

Reperacja i Przebudowa Kominów.
Wszelkie Rodzaje Prac Murarskich jakich Wasz dom potrzebuje.
39 Lat Najlepszego Fachowej Roboty
Kompletnie Ubezpieczony
KOSZTORYSY DARMO
Telefon 774-7494

★ Elektryczne Roboty

Z. PODBIELSKI
POLSKA FIRMA
Licencjonowany Kontraktor
DAKIN ELECTRIC SERVICE

Wykonuje wszelkie roboty oraz zmiany drutów na 250 volt według wymagań miasta. Ceny niskie. Obliczenia i porady bezpłatnie.
Tel.: SP 7-8044 lub HU 9-2012

A. RUTKOWSKI
UNIVERSAL ELECTRIC CONTRACTING CO.
Wykonuje Wszelkie Roboty Naprawy i Instalacje Elektryczne.
Tanie, Szybko i Sumiennie. Dostosujemy Przewody Elektryczne Do Przepisów Miejskich Na 220 Volt.
Kosztorysy i Porady Darmo
Telefonujcie:
227-8010 lub 237-1505

PAUL SEENE
Ulepszenia Domów • Ogólne przeróbki • Ciesielstwo • Murarstwo • Prace Cementowe • Fugowanie • Malowanie • Aluminowe Okna Zimowe • Drzwi • Markizy
Tel. 369-5534

Malarz-Dekorator
Wykonuje wszelkie roboty malar-
skie wewnątrz i zewnątrz. Tanie.
Asekurowany
Albert — Humboldt 6-7264

Pokrycie Wasz 1, 2 lub 3
Piętrowy Budynek
Smola i Zwir. Już
tak niski jak...
Lub Asfaltowy Dach
\$49.00

Embassy Roofing & Insulation
Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reparaacja kominów.
NA SPŁATY — BEZPŁATNA INSPEKCJA DACHÓW
BEZ DOPŁATY ZA KREDYT
MOWIMY PO POLSKU
W DZIEŃ LUB W NOCY
Telefon: KE 9-6226
PAUL DOMBROWSKI
3157 N. Milwaukee Ave.

PLAJŚCIARZ
Wykonuje prace plajściarskie.
CENY PRZYSTĘPNE.
ROBOTA GWARANTOWANA.
30 lat doświadczenia.
823-7783
John Skutnik

OBSŁUGA INTERESÓW
Ozdobne poręcze metalowe, stalowe schody, schody przeciwpożarowe. Dajemy szybko kosztorysy.
Telefon 967-6031
Pytać o Del Hendricks

★ Szkoly

SACRED HEART SCHOOL
Resident School for Boys
Grade 4 through 8
Brothers of the Sacred Heart School
ANDOVER, MASS. 01810

★ INTERESY

Cicero, Illinois TAVERN—PLUS
4 income all brick modern, fully equipped, air conditioned, excellent location, 220 wiring, individual utilities, call for information: 447-7047

BELMONT-PULASKI
Delikatesy-groseria, z całkowitym urządzeniem i towaram, pokój z tyłu. \$90 komornie. Całość \$2,200.
ZAK 736-7477

★ ROZMAITE

51-SZA i ROCKWELL
Narożnikowy 2 piętrowy, duży, murywany, 2 sklepy i mieszkanie, oraz nowoczesne 8 pokojowe na 2-im piętrze. Garaż na 2 auta. Para ogrzewanie. Cena \$25,000.
CO 4-1369 po 4 po poł.

POLSKA PRZYJAZNIA—Robimy
słownie "cold wave" i fryzury tanio. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St. Brunswick 8-3741.

SPRZEDAM klucz do strojenia fortepianu, meble, dywany, lampy. BE 5-7187.

★ Drzwi do Garażu

Podnoszone do góry Drzwi do Garażu
Sprzedaż i obsługa. Wszelkiego typu drzwi podnoszone do góry. Powiększanie garaży aby zmieścić się każdy samochód. Instalacja — od \$149.00.
EDSEL OVERHEAD DOORS
Tel. 523-1263

★ DYWANY

80 KWADRATOWYCH jardów używanych dywanów. \$75, beżowy. Telefonować o każdym czasie RO 4-5426 lub HO 5-4631.

ELECTRICIAN
Elektrotechnik, Weteran, zakłada instalacje 220 v., meters. Reperuje dzwonki, lampy i t. d. Żadna praca nie jest za mała. Tanie, dobrze.
Tel. 378-5179

SERV-ALL ELECTRIC CONSTRUCTION
Właściciel
LOUIS A. ŻULAWSKI
Licencjonowany Inżynier i Kontraktor
Zakładamy, naprawiamy w nowych i starych budynkach, fabrykach itd. elektryczność i zarazem "air condition" i kontrolę do boilerów. Obliczenie darmo. Warunki dogodne.
Dzwonić 625-0479

POSZUKUJE Prac Elektrycznych
DARMO KOSZTORYSY W KAŻDEJ CHWILI
326-2250

★ DACHY

Reperujemy i Kładziemy
NOWE DACHY
Po dobry i trwały dach, przyjdzie do polskiej firmy istniejącej 25 lat w Chicago
Zakładamy Rockwool Insulation w Domach,
i wykonujemy roboty blacharskie
Follmer Roofing Co.
943 N. DAMEN AVE.
Brunswick 8-4195

Reperujemy i Kładziemy NOWE DACHY
Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie
LEŚNIAK ROOFING
and SHEET METAL WORKS
1806 West 18th Street
Telefon CA 6-0569
OBLICZENIA DARMO — CENY NISKIE
ROBOTA GWARANTOWANA

★ PLASTROWANIE

PLAJSTROWANIE, robota gwarantowana. — Obliczenia darmo. Philip Kafka. NATIONAL 2-6132.

★ OGRZEWANIE

W CENIE ZYSKUJĄCEJ PRZYJACIÓŁ
I z gwarancją, że pozostaną oni przyjaciółmi... przez PEŁNE 10 LAT przy gwarancji pełnej wartości — mówi Lenny.

• Najlepsza konstrukcja wykładana szkłem... Podwójna wykładana szklana wtopiona w STALOWĄ POWIERZCHNIĘ chroniącą zbiornik. Nierdzewny! Gwarantowanie nie przecieka!

A. O. SMITH CORP.
Glascote® MARK II
Gazowy automatyczny ogrzewacz wody
McELROY & SONS
PLUMBING & HEATING
Telefon 486-6345
DOSTĘPNE FHA SPŁATY

Sprzedać, kupić dom się uda tylko przez
REALTY BUDA

UWAGA WŁAŚCICIELE BUDYNKÓW

Gdy zgłosicie waszą posiadłość czy interes na sprzedaż, do naszej firmy Realnościowej, możecie polegać na naszej grzecznej i uczciwej obsłudze. Zajmujemy się sprzedażą realności i interesów nawet na warunkach poufnych, tak że żaden z lokatorów czy klientów Waszego interesu nie dowie się o sprzedaży przed transakcją. Prosimy wystąpić do naszego biura, celem umówienia warunków sprzedaży albo prosimy telefonować.

BUDA 486-6363
2990 Milwaukee Ave.

UWAGA WŁAŚCICIELE
potrzebujemy budynki we wszystkich dzielnicach Chicago. Mamy dobrych kupców z gotówką dla Was. Wasza posiadłość będzie ogłaszana bez żadnego kosztu. Mamy 12 licencjonowanych sprzedawców dla Was.

Po wszelkie informacje prosimy dzwonić do
SUPERIOR REALTY
2930 N. MILWAUKEE BE 5-3632

POTRZEBUJEMY BUDYNKI
w starych okolicach i na Polonii, dostaniecie zapłacone wszystko gotówką.
Zgłaszajcie wasze budynki, telefonując:
486-6363
BUDA REALTY 2990 Milwaukee Ave.

SPIESZCIE SIĘ TYLKO 2 ZOSTAŁY
NOWE
2 MIESZKANIOWE MUROWANE

APARTAMENTY
PO 3 SYPIALNIE,
1½ ŁAZIENKI
\$53,900

Oglądajcie w Sobotę i Niedziele, 12-6
9700 W. Lawrence Ave.
a potem w/g znaków do modeli.
Polska Firma
Pytać o p. Piłarskiego
PARKWAY Development Co.
7171 W. Gunnison
Tel. 867-6677

1½ PIĘTROWY, MUROWANY
5 i 4, garaż na 2 auta. Gazem gorącą wodą ogrzewanie, nowo zainstalowane. Parafia Św. Genowefy. — Muszą sprzedać dla zamknięcia spadku.
HAVALD REALTY 725-1565

CRAGIN—3 MIESZKANIOWY MUROWANY
W doskonałym stanie. Właściciel musi sprzedać. Natychmiastowe objęcie.
DEC REALTORS
5402 W. Division 261-2564

2x5 MUROWANY
2 bojler, gorącą wodą ogrzewany, garaż na 2 auta.
Diversey i Kostner—\$31,900
SPaulding 2-8554

EVERGREEN PARK, 4 pokojowy
murywany dom, garaż, pokój rekreacyjny. \$25,700. Bez agentów. GARDen 2-7649.

Potrzebny Nam Wasz Dom
Kupujemy, sprzedajemy, zamieniamy. Cztery duże biura i 40 sprzedawców dla waszej usługi. Zgłoszcie się do nas na numer:
471-0770
ARCHER REALTY
3118 West 59-ta Ulica

BOX 287, DECATUR MICH. 49045

BLISKO MILWAUKEE—CENTRAL AVE.
Nowa murywana "ranch"—3 sypialnie. Duże pokoje, lepsza jak normalna konstrukcja, piękny dom w nadzwyczajnej dobrej dzielnicy za tylko \$33,500. Humboldt Rity., 545-1288 lub 267-6207.

Nowy Rekord Morderstw w Chicago

Kapitan John T. Cartan z Oddziału Zabójstw Departamentu Policji w Chicago podaje, że w roku 1969 Chicago osiągnęło "nowy rekord morderstw". Jest to rekord "historyczny", bo bijący wszystkie poprzednie rekordy. W ubiegłym roku zamordowano w Chicago 900 osób, podczas gdy w 1968 zamordowano 716 osób. To zjawisko kpt Cartan tłumaczy "zmienianymi się czasami", które wykazują wzrost gwałtowności na terenie całych Stanów Zjednoczonych.

Obecnie kpt Cartan prowadzi na czele 20 detektywów

śledztwo celem wykrycia sprawy mordu 9-letniej dziewczynki Mirian Tuggles, której zwłoki zostały znalezione zaduszone w windzie budynku przy 3517 S. Federal ave., gdzie zamordowana mieszkała.

Strajk Pocztców w Kanadzie

Ottawa, Kanada. (UPI) — Trzy czwarte pracowników poczty kanadyjskiej uchwaliło wyjść na strajk, nie określając daty, w nadziei, że uda się przedstawić unii dojsz do porozumienia z władzami rządowymi. Jeśli dojdzie do strajku — będzie to trzeci strajk pracowników poczty kanadyjskiej w ostatnich 5-ciu latach.

Archidiecezja Obchodzi Uroczystość "Światowy Dzień Komunikacji"

Archidiecezja Chicago będzie obchodziła uroczystość w dniu 8go czerwca "Światowy Dzień Komunikacji", to jest dzień dla specjalnego uczczenia ludzi zatrudnionych w prasie, radio i telewizji. Na szczególne podkreślenie zasługi praca w podawaniu wiadomości społecznej pożyteczności.

W tym roku po raz czwarty całe rodziny osób pracujących w "ośrodkach przekazywania wiadomości" są proszone do wzięcia udziału w specjalnej mszy św. na ich intencję, jaką odprawi kardynał Cody, w dniu 8 czerwca, o godzinie 5 popołudniu, w kaplicy Seminarium Duchownego imienia kard. Quinley. Po mszy św.

nastąpi przyjęcie w Camelia House hotelu Drake.

Specjalnym tematem tego rocznego obchodu jest "społeczne przekazywanie wiadomości a młodzieży". Taki temat został nakazany przez papieża Pawła VI w orędziu z dnia 4 maja.

Papież nakazał podkreślenie "nadzwyczajnych sposobności", jakie oferują ośrodki komunikacyjne dla wchowania młodzieży, ukształtowania jej charakteru i nakazał wprowadzenie tego problemu w światowe zastosowanie, aby znaleźć prawdziwe wartości życia i nadać im chrześcijański wyraz.

W swym orędziu z 4 maja Papież podkreślił, że rok 1970 jest "Światowym Rokiem Edukacji" — proklamowanym przez Organizację Narodów Zjednoczonych. Stosownie do tego kardynał Cody podał nazwiska absolwentów katolickich szkół średnich, którzy wygrali stypendia w dziedzinie środków komunikacji.

Pierwsze takie stypendia dla absolwentów katolickich szkół średnich zostały ustanowione w ubiegłym roku. Obecne stypendia są imienia ks. prałata Johna M. Kelly, byłego redaktora "New World", oficjalnego organu Archidiecezji Chicago.

Wystawa Pod Hasłem "Kobieta"

W miesiącu maju, w którym obchodzimy święto Matki, grupa artystów-plastyków (GAPPA) w Chicago urządza kolejną wystawę obrazów, której tematem będzie "KOBIEĆ".

Wystawa zostanie otwarta w sobotę, 30 maja b. r., o godzinie 4-ej popołudniu w Galerii POROWSKI BOOK, 5317 W. Lawrence Ave.

Cała Polonia jest proszona o wzięcie udziału. Wystawa potrwa cały miesiąc, godziny otwarcia: w poniedziałek, czwartek i piątek od 9:30 rano do 9-jej wieczór, we wtorki i soboty od 9:30 do 5:30, w środy i niedzieli wystawa zamknięta.

Srogi Komendant

Komendant straży pożarnej Robert J. Quinn zagroził zawieszeniem tym pracownikom, którzy noszą długie włosy lub brody.

"Jestem na wpół wojskową instytucją i nie potrzebuję facetów z długimi włosami" — powiedział. Większość długowłosych zgodziła się na "podstrzyżyny" z wyjątkiem 6-ciu krnabrnych.

Wedle obietnicy komendanta zostana oni zawieszeni w swych obowiązkach, jeśli "nie chcą wyglądać czysto i schludnie".

Wydane dyrektywy w sprawie "wyglądania czysto i schludnie" zawierają nawet diagramy, ilustrujące dozwoloną długość włosów z tyłu. Bokobrody natomiast mają być przycięte krótko, sięgając najwyżej do połowy ucha.

Na marginesie warto jeszcze dodać, że komendant Quinn jest kompletnie łysy.

Trudne Obrady

Ostatnie obrady konstytucyjnej konwencji w Springfield upłynęły w atmosferze napięcia i żywych dyskusji, które trwały siedem godzin. Delegat z Quincy, George J. Lewis, przewodniczący konwencji, oświadczył, iż dwa czy trzy większe banki Chicago zaproponowały opłacenie szeregu inwestycji w stanie Illinois w zamian za przychylne ich interesom głosy w sprawie bankowości. Illinois jest jednym z trzech stanów, zabraniających tworzenia filii bankowych i jednym stanem, którego konstytucja wymaga aby wszelkie dekryty dotyczące bankowości były zatwierdzone przez stanowe referendum.

Lewis oznajmił, że od czasu głosowania w Senacie i Izbie około 15 do 20 delegatów zmieniło nagłe zdanie i w czasie późniejszego głosowania podczas debaty konwencji opowiedziało się za konstytucyjnym pozwoleniem na tworzenie filii bankowych. W odpowiedzi na ten zaskakujący fakt Lewis stwierdził w swoim przemówieniu: — "Wiemy gdzie jest siła. Wiemy gdzie są pieniądze. Wiemy skąd pochodzą kontrybucje na kampanie. Wiemy skąd pochodzą oferty. Wiemy jakie są powiązania".

Gorąca Debata Nad Pomocą Dla Szkół Parafialnych i Prywatnych

Po utknięciu na martwym punkcie, które zmusiło komitet do odroczenia akcji nad projektem pomocy stanowej dla szkół prywatnych, republikańscy członkowie Senatu stan. wznowili w piątek swoją, przy drzwiach zamkniętych, emocjonalną debatę nad powyższą propozycją.

Namiętność zarzutów przeciw administracyjnej propozycji \$29-milionowej pomocy dla szkół prywatnych była prawie zrównana w czwartek, przez niektórych zwolenników pomocy podczas ich gorącej o pozycji potrójnego kompromisu, zasugerowanego przez specjalny komitet mianowany dla przełamania impasu.

Tymczasem do zakończenia poufnej debaty republikańskich członków Senatu, komitet oświatowy odrzucił na nieokreślony czas jakąkolwiek akcję nad różnymi projektami pomocy dla szkół prywatnych, w tym i nad dwoma — które już zostały przyjęte przez Izbę Niższą Legislatury stanowej.

Przewodniczący komitetu oświatowego John Gilbert (R-Carbondale), którego głos przychylny się do ubicia propozycji pomocy, jednej senackiej propozycji subwencji, wyraził nadzieję, że przesłuchania i głosowanie nad pozostałymi projektami, lub kompromisowymi propozycjami

mi pomocy, nadejdą przy końcu tygodnia. Ale sen. Gilbert nie był zbyt optymistycznie nastawiony.

Kompromis osiągnięty przez trzyosobowy podkomitet, który obecnie nie jest pewny, przewidywał, że stanowa pomoc będzie rozpatrzona przez lokalne rady szkolne, które zaangażowałyby nauczycieli i powierzyły im prowadzenie lekcji w prywatnych i parafialnych szkołach, borykających się z trudnościami finansowymi.

Kompromis przewidywał również, że każda lokalna rada szkolna mogła powziąć decyzję, która z prywatnych szkół powinna otrzymać pomoc i, że każdy lokalny okręg szkół publicznych musiałby odłożyć część własnych pieniędzy, jeżeli chciałby otrzymać pomoc stanową dla szkół prywatnych na jego obszarze.

wolennicy kompromisu podali do wiadomości, że spotkali się ze świeżą opozycją do jakiegokolwiek pomocy, opartą na "agresywnym" podejściu wielu "parafialnych" zwolenników, którzy przybyli do Kapitulu stanowego, celem wywarcia presji na natychmiastową debatę w Senacie nad zatwierdzeniem już przez Izbę Niższą projektem pomocy, oraz na udziale Jeremiaha Marsha, specjalnego doradcy gub. Ogilvie, w rozważaniach podkomitetu.

Obchód 25-lecia Polskiego Kościoła Na Polskich Ziemiach Zachodnich

W pierwszych dniach maja odbyły się w Polsce, zorganizowane przez kościół katolicki, uroczystości związane z 25-leciem polskiego życia kościelnego i religijnego na Ziemiach Zachodnich i Północnych odzyskanych przez Polskę po II wojnie światowej.

Główne uroczystości odbyły się w stolicy Dolnego Śląska, Wrocławiu, z udziałem całego Episkopatu Polskiego pod przewodnictwem arcybiskupa Gniezna i Warszawy kardynała Stefana Wyszyńskiego i arcybiskupa Krakowa kardynała Karola Wojtyły. W uroczystościach uczest-

nicyli również przedstawiciele wszystkich męskich i żeńskich zakonów, a także wyższych uczelni katolickich — Uniwersytetu Katolickiego w Lublinie i Akademii Teologii Katolickiej w Warszawie. Przybyli przedstawiciele świeckich organizacji katolickich, a więc Stowarzyszenie PAX, Kluby Inteligencji Katolickiej itp. W uroczystościach wzięły również udział tłumy wiernych. Gospodarzem uroczystości był arcybiskup Bolesław Kominek z Wrocławia. Okolicznościowe kazanie wygłosił kardynał Wyszyński, który przypomniał tradycje ziem położonych nad Odrą, Nysą i Bałtykiem, tradycje mówiące o polskiej przeszłości tych obszarów. Wspomniał także o doświadczeniach narodu polskiego w II wojnie światowej, o jej ofiarach i heroizmie, o milionach poległych i pomordowanych, o martyrologii całego polskiego społeczeństwa, w tym również polskiego duchowieństwa.

Kardynał Wyszyński stwierdził, że normalizacja administracji kościelnej na Ziemiach Zachodnich i Północnych Polski jest nieodzowna i wyraził nadzieję na spełnienie postulatów w nim zawartych.

Następnego dnia odbyła się uroczysta sesja Episkopatu Polskiego.

Głównym punktem jej porządku dziennego była "Relacja 25-lecia" złożona przez biskupów-administratorów apostolskich w diecezjach położonych na polskich Ziemiach Zachodnich i Północnych.

Wszyscy wskazywali na pełną integrację tych obszarów z organizmem całego Kraju, na rolę duchowieństwa w procesach integracji oraz problemy administracji kościelnej, wciąż mającej tu charakter tymczasowy. W czasie sesji ogłoszono tekst telegramu Episkopatu Polskiego do papieża Pawła VI. Telegram ten wyraża prośbę biskupów o "definitywne zatwierdzenie kanonicznej organizacji kościelnej" na polskich Ziemiach Zachodnich.

Z okazji 25 rocznicy powrotu do Polski jej zachodnich i północnych obszarów, okolicznościowe uroczystości religijne odbyły się również w Częstochowie. Prócz tego miały one charakter dziękczynny za uwolnienie przed 25 laty z obozu koncentracyjnego w Dachau, a także innych obozów koncentracyjnych, przebywających tam polskich księży.

Podobne uroczystości, na mniejszą skalę, odbyły się w innych ośrodkach, między innymi w Kaliszu, gdzie istnieje sanktuarium poświęcone pamięci polskich duchownych, którzy padli ofiarą hitlerowskiego terroru.

Pamiętaj, że wobec zmuszenia narodu polskiego, do milczenia, "Dz. Związkowy" jest jedynym jego wolnym głosem.

EAGLE JEWELERS 1271 N. MILWAUKEE AVE.

POLONIJNY SKLEP BIŻUTERYJNY

POLECA W TYM TYGODNIU BEZ WPLATY DLA PRZYSZŁYCH PAR MAŁŻEŃSKICH BRYLANTOWE PIERŚCIONKI

W cenie od \$42.50 do \$2,000

ŚLUBNE PIERŚCIONKI

z 14 i 18-o karatowego złota w najnowszych stylach i w największym wyborze. OD \$14.50

DAMSKIE I MĘSKIE PIERŚCIONKI WIECZOROWE Z BRYLANTAMI

Lzw. "Cocktail Rings" OD \$49.50

Polski Personel — Łatwe Spłaty — Upominki Eagle Jewelers zatrudnia doświadzonego zegarmistrza z Polski.

Roczna gwarancja z kompletną naprawą. 10% ZNIŻKI NA WYWOŁYWANIU FILMÓW



pogoń za szczęściem jest obecnie łatwiejsza niż kiedykolwiek!

6% ROCZNIE

dwu-letnie certyfikaty oszczędnościowe

2-10 lat dojrzałość
nowe! \$5,000 minimum — lub więcej w jakiegokolwiek sumie
Automatycznie Odnawiane

5³/₄% ROCZNIE

jednoroczne certyfikaty oszczędnościowe

z dojrzałością po 12 miesiącach
nowe! \$1,000 minimum — lub więcej w jakiegokolwiek sumie
Automatycznie Odnawiane

5% ROCZNIE

zwyczajne oszczędności na książeczkę

Możecie dodać lub wyciąć jakiegokolwiek sumę
kiedy sobie życzycie

Nie trzeba nigdy powiadamiać przed czasem spółkę Liberty Savings, jeśli pragniecie wyciąć część swych pieniędzy, lub zlikwidować całe konto...

a dotyczy to tak certyfikatów oszczędnościowych, jak również kont na książeczkę.

No i oczywiście, procent będzie w dalszym ciągu wypłacany w gotówce, lub doliczany kwartalnie do każdego konta w Liberty.

CHESTER W. SMIGIEL, Prezes

Liberty SAVINGS

2392 Milwaukee Avenue / Chicago, Illinois 60647 / EV 4-4000

GODZINY: Poniedziałek, piątek, 9-8/Wtorek, Czwartek, 9-4/Sobota 9-12/Nie jesteśmy otwarci w Środę

Sila • Bezpieczeństwo • Stałość • Obsługa

